

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
PRADO 103  
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:  
"DIARIO HABANA"  
Telefono: Redacción, A. 6301—Administración, A. 6201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.20 oro	L DE CUBA	12 meses	\$ 16.00 plata	HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	" 11.00 "		6 "	" 8.00 "		6 "	" 7.00 "
	3 "	" 6.00 "		3 "	" 4.00 "		3 "	" 3.75 "

### CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

#### SERVICIO PARTICULAR

### "DIARIO DE LA MARINA" DE ANOCHE

LA ACTUALIDAD POLITICA.—CANALEJAS Y MONTERO RIOS.—LA ACTITUD DEL PRESIDENTE DEL SENADO.—CONFRENCIAS.—RATIFICACION DE CONFIANZA.

Madrid, 5.

El presidente del Consejo de Ministros, señor Canalejas, visitó esta mañana al presidente del Senado, señor Montero Ríos, mostrándose ambos personajes muy reservados acerca del objeto y resultado de la entrevista, de la que se limitan a decir que fué curial, y que nada resolvió en ella.

Por lo visto, espérase a que regrese de París el ex ministro señor Rodríguez, presidente de la Comisión del Senado que ha de dictaminar sobre el proyecto de ley referente a las Mancomunidades.

El señor Rodríguez llegará a Madrid el domingo próximo.

Aprovechando el tiempo, y en previsión de que se malogren las buenas esperanzas que se tienen, el señor Canalejas ha pedido sus respectivas opiniones a los ministros de su Gobierno para el caso en que surja el rompimiento de relaciones políticas con el señor Montero Ríos.

Todos los ministros contestaron que, aunque tal rompimiento ocurra, ellos seguirán en sus puestos, secundando en todo a su actual presidente.

El señor Canalejas agradeció las aludidas manifestaciones.

Y el señor Montero Ríos, a su vez, ha manifestado que su conducta es y será en este caso personalísima, y desea que sus amigos no dificulten, por ella, la labor del Gobierno del señor Canalejas.

LA SESION DEL SENADO.—EL PRESUPUESTO DE GUERRA.—LA EMIGRACION.

Madrid, 5.

En la sesión de esta tarde, en el Senado, el ex ministro de la Guerra, conservador, señor Linares, combatió el presupuesto de dicho departamento, censurando la supresión del Estado Mayor central.

El ministro de la Guerra, general Luque, le contestó, defendiendo el actual presupuesto, y agregando que el citado Estado Mayor central, no respondía al objeto para que fué creado.

El señor Belmonte, combatió la reducción de los derechos de importación del maíz, pues la escasez de las cosechas impide a los agricultores el pago de tributos, por lo que emigran a millares.

LA SESION DEL CONGRESO.—LA CUESTION ESTUDIANTIL.—EL PRESUPUESTO DE HACIENDA.

Madrid, 5.

En la sesión de esta tarde, el diputado republicano señor Giner pidió al ministro de Fomento, señor Villanueva, que cuanto antes resolviera el conflicto planteado por los ingenieros industriales.

El señor Giner censuró duramente al señor Villanueva.

Este protestó contra tales censuras estimando que eran ofensivas.

Dijo que la actitud de dichos estudiantes es puramente política, y que no ha de resolverla él impulsado por apremios incompatibles con su dignidad.

El ministro de Instrucción pública, señor Alba, intervino en el debate, lamentándose de los apasionamientos de las minorías contra la labor gubernamental.

Agregó que él se ajustará al estricto cumplimiento de las leyes.

Seguidamente púsose a votación el presupuesto del Ministerio de Hacienda, siendo aprobado por 205 votos contra 5.

HORRIBLE DRAMA EN EL MAR. LAS VICTIMAS DE UN LOCO.—ACUCHILLANDO PASAJEROS.—UN FOGONERO MUERTO.—INNUMERABLES HERIDOS.

Cádiz, 5.

Un horroroso drama se ha desarrollado en el mar.

En el vapor "Cataluña" emigraban a la Argentina el vecino de Santiago, José Luis Conde y un hijo suyo de 15 años de edad.

José Luis, alcohólico empedernido, embarcó, con su hijo, en Villagarcía, dejando allí a la esposa.

Ya en alta mar, José Luis, en un ataque de repentina locura, tiró al agua cuanto dinero llevaba, y excitó a su hijo a que con él se suicidase.

Naturalmente, el hijo no le hizo caso, procurando disuadirle, pero José Luis comenzó entonces a vociferar que todo el pasaje debía echarse al agua.

La confusión que ante esto se produjo fué enorme; tanto más cuanto que el temporal y la niebla arreciaban.

En medio de tal confusión, José Luis acuchilló al fogonero Francisco Vidá, matándole.

Seguidamente, y cuchillo en mano, púsose en persecución de los pasajeros, comenzando por luchar con el bodeguero Pedro Valerga.

Este, que resultó gravemente herido, hirió a su vez en la cabeza a José Luis, el cual, sin arredrarse, siguió acuchillando a sus compañeros de emigración.

Resultaron gravemente heridos: Antonio Cano, Manuel Pájaro, Pedro Soldevilla y Josefa Sola.

Y heridos también graves: Aurelio Pérez, Manuel González, Patricia Corral, Victoriano González, José Castrejo, Pedro Valerga, Higinia Nocuer, y Juana Pieratán.

El capitán del "Cataluña" inmediatamente de iniciarse el terrible suceso, ordenó a los marineros que tomasen las armas contra José Luis, al que, al fin, pudo capturarse e inmovilizarle.

Todos los heridos han sido en Cádiz desembarcados, y conducidos en camillas al hospital provincial.

Entre la muchedumbre que se agrupó al paso de los heridos, origináronse las consiguientes escenas de dolor e indignación.

### LOS CAMBIOS

Madrid, 5.  
Hoy se cotizaron las libras a 26.90.  
Los francos a 6.60.

### CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

#### VIA ESTADOS UNIDOS

WILSON EN PRIMERA FILA

Nueva York, Noviembre 5.

Las primeras noticias recibidas en esta ciudad con respecto a las elecciones presidenciales, indican que la candidatura del Partido Demócrata, Wilson-Marshall, está a la cabeza de la contienda, particularmente en el Estado de Nueva York, donde Taft ocupa el segundo lugar y "Teddy" Roosevelt el último.

Los candidatos demócratas Sulzer y Foss están también en primera fila para gobernadores de Nueva York y Massachusetts, respectivamente.

En estas elecciones, treinta y tres Estados de la Unión elegirán sus Gobernadores, y debido a ciertas reformas en las leyes electorales, en seis Estados, tendrán voto ochocientos mil mujeres.

El número de compromisos presidenciales en los Estados Unidos asciende a 531 y se necesitan 266 para ser Presidente y caso de no obtenerse este número la designación de Presidente pasa a la Cámara de Representantes y la de Vicepresidente al Senado.

RUEGO DE TURQUIA

París, Noviembre 5.

El Embajador de Turquía ha presentado esta noche una nota al Jefe

del Gabinete M. Poincaré, en la cual el gobierno turco ruega la mediación de Francia para terminar el conflicto contra los Estados aliados. M. Poincaré manifestó al diplomático de Turquía, que las potencias no podían emprender la obra de pacificación a menos que estuviesen de acuerdo todas las partes beligerantes. Acto seguido se notificó a las potencias los deseos de Turquía, declarando M. Poincaré que su gobierno está dispuesto a unirse a las potencias para concertar la paz.

### COMBATE EN TOHATOLJA

Londres, Noviembre 5.

En despacho especial de Constantinopla se anuncia que ha empezado a librarse una batalla entre búlgaros y turcos en Tohatolja, ignorándose el resultado.

### CONSTANTINOPLA SIN AGUA

En telegrama de Sofía se dice que los búlgaros han cortado las cañerías que suministran el agua a Constantinopla.

### DIEZ Y OCHO AHOGADOS

Larochelle, Franco, Noviembre 5.  
Han perecido diez y ocho personas a consecuencia de haberse ido a pique el vapor español "Arana" que procedente de Túnez chocó frente a la isla Aix, con el vapor noruego "Eva."

### SOCIEDAD Y EMPRESA

#### Diario de la Marina

##### ADMINISTRACION

Por orden del señor Presidente p. s. r. y a fin de dar cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 29.º del Reglamento, cito por este medio a los señores accionistas de esta Empresa para que se sirvan concurrir a la Junta General que habrá de celebrarse el viernes 15 del actual a las cuatro de la tarde.

El Secretario Contador,  
Babino Balbin.

### Sección Mercantil

#### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Noviembre 5

No ha habido cotizaciones por haber sido hoy día festivo con motivo de las elecciones.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés, 102.1/8).  
Bonos de los Estados Unidos, 4 101.

Descuento papel comercial, a 6 por ciento anual.

Cambio sobre Londres, 60 div., banqueros, \$4.81.75.

Cambio sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.85.80.

Cambio sobre París, banqueros, 69 div., 5 francos 5.19.3/8.

Cambio sobre Hamburgo, 60 div., banqueros, 94.5/8.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.05 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Noviembre, 2.11/16 cts. c. y f.

Idem idem 96, entregas de Diciembre, Nominal.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.55 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.30.

Harina, patente Minnesota, \$4.85.

Manteca del Oeste, en terceroles, \$11.20.

Londres, Noviembre 5

Azúcares, centrifugas, pol. 96, 11s. 11.1/2d.

Mascabado, 9s.

Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 4.1/2d.

Consolidados, ex-interés, 73.13/16.

Descuento, Banco de Inglaterra, 5 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$85 ex-dividendo.

París, Noviembre 5.

Renta Francesa, ex-interés, 88 francos, 95 céntimos.

### ASPECTO DE LA PLAZA

Noviembre 5

Azúcares.—La cotización del azúcar de remolacha no ha variado hoy en Londres y el mercado de Nueva York, nominal, por haber sido hoy día

festivo, con motivo de las elecciones presidenciales.

Quietud profunda en esta Isla por no quedar ya existencias disponibles para la exportación.

Cambios.—Rige el mercado con demanda moderación y flojedad en los precios.

Cotizamos:

	Comercio	Banqueros
Londres, 8 div.	18. 3/4	20. 3/4 P.
" 60 div.	18. 3/4	19. 3/4 P.
París, 8 div.	6. 1/2	6. P.
Hamburgo, 8 div.	8. 1/2	4. 1/2 P.
Estados Unidos, 8 div.	9. 1/2	10. P.
España, s. plaza y can.	4. 1/2	4. 1/2 P.
Idem, s. div.	4. 1/2	4. 1/2 P.
Deto. papel comercial s. a 10 p. g. anual	MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:	
Greenbacks	9. 3/4	9. 3/4 P.
Plata española	99.	99. 3/4 P.

Acciones y Valores.—En la tarde de ayer se efectuó en la Bolsa Privada la siguiente venta:

100 acciones F. C. Unidos, 95.7/8.

### Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Noviembre 5 de 1912.

A las 5 de la tarde

Plata española	99 1/2	99 1/2 p. 0 P.
Oro americano contra oro español	109 1/2	110 p. 0 V.
Oro americano contra plata española	10 P.	
Centenes	a 5-31 en plata	
Id. en cantidades	a 5-32 en plata	
Luces	a 4-25 en plata	
Id. en cantidades	a 4-26 en plata	
Plata americana en plata española	1-10 V.	

### Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

Centenes	4-72
Luces	5-30
Peso plata española	6-90
40 centavos plata id.	6-34
20 idem idem id.	6-12
10 idem idem id.	6-06

### Mercado Pecuario

Noviembre 5

Entradas del día 4:

A Betancourt y Negra, de varios lugares, 300 machos vacunos.

A Varios, de Jaruco, 17 machos vacunos.

Salidas del día 4:

Para atender al consumo de los mataderos de esta capital, salió el ganado siguiente:

Matadero de Luyanó, 64 machos y 7 hembras vacunas.

Matadero Industrias, 345 machos y 45 hembras vacunas.

Para otros lugares: No hubo.

### Matadero Industrial

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas

Ganado vacuno . . . . . 247

Idem de cerda . . . . . 99

Idem lanar . . . . . 10

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, de 16 a 20 cts. el kilo.

Terneras, de 21 a 22 cts. el kilo.

Cerda, a 34, 38 y 40 cts. el kilo.

Lanar, de 32 a 34 cts. el kilo.

### Matadero de Luyanó

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas

Ganado vacuno . . . . . 72

Idem de cerda . . . . . 40

Idem lanar . . . . . 25

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, a 17, 19 y 21 cts. el kilo.

Lanar, de 32 a 34 cts. el kilo.

Cerda, a 36, 38 y 40 cts. el kilo.

### Matadero de Regla

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas

Ganado vacuno . . . . . 6

Idem de cerda . . . . . 1

Idem lanar . . . . . 0

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

Vacuno, a 16 1/8 y 19 cts. el kilo.

Cerda, a 38 cts. el kilo.

La venta de ganado en pie

Las operaciones realizadas en el mercado durante el día de hoy, fueron como sigue:

Ganado vacuno, a 4.1/2, 4.5/8 y 4.3/4 centavos.

Idem de cerda, a 8, 9 y 10 centavos.

Lanar, a 5 centavos.

### RESUMEN DE LA ZAFRA

Centrales Sacos

Habana	25	1,315,004
Matanzas	25	2,513,428
Cárdenas	21	1,629,640
Cienfuegos	28	2,017,793
Sagua	21	759,814
Calbarián	13	551,305
Guantánamo	10	531,558
Cuba	4	189,981
Manzanillo	9	595,149
Sta. Cruz del Sur	1	214,728
Nuevitas	2	213,009
Júcaro	2	345,402
Jibara y Pto. Padre	6	1,578,612
Zaza	3	144,835
Trinidad	1	82,696
Central Jatibonico	1	191,238
Central Jobabo	1	57,119

173 13,271,891

1,895,984 toneladas.

### RESUMEN DEL ESTIMADO

Centrales Sacos

Habana	25	1,430,845
Matanzas	25	1,530,000
Cárdenas	21	1,483,000
Cienfuegos	28	1,934,000
Sagua	21	800,000
Calbarián	13	893,000
Guantánamo	10	575,000
Cuba	4	240,000
Manzanillo	9	645,000
Sta. Cruz del Sur	1	235,000
Nuevitas	2	240,000
Júcaro	2	370,000
Jibara y Pto. Padre	6	1,780,000
Zaza	3	129,000
Trinidad	1	85,000
Central Jatibonico	1	190,000
Central Jobabo	1	55,000

173 12,684,845

1,812,120 toneladas.

Habana, 23 de Octubre de 1912.  
Joaquín Gumá.—Leandro Mejer.

### Vapores de travesía

SM ESPERAN

Noviembre.	6—Koto. Bremen y escalas.
	8—Santa Clara. New York.
	9—Constantia. Hamburgo, escalas.
	10—Karl Schurz. Hamburgo, escalas.
	10—Gorredyk. Rotterdam y escalas.
	11—Segurana. New York.
	11—México. Veracruz y Progreso.
	12—Dania. Veracruz y escalas.
	13—Havana. New York.
	13—México. Havre y escalas.
	14—La Champagne. Veracruz.
	14—Bavaria. Veracruz y escalas.
	15—Bolivia. Hamburgo y escalas.
	15—Buenos Aires. Cádiz y escalas.

Noviembre. SALDRAN 9—Morro Castle, New York. 9—Chalmette, New Orleans. 11—Segurano, Progreso y Versoria.

VAPORES COSTEROS

Alava II, de la Habana, todos los miércoles a las seis de la tarde, para Sagua y Caballero, regresando los sábados por la mañana.—Se despacha a bordo.—Viuda de Zulusta.

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA

ENTRADAS

De New Orleans en 2 días, vapor americano "Chalmette," capitán Midbee, toneladas 8205.

De Annapolis (N. E.) en 21 días, goleta inglesa "F. C. Lockhart," capitán King, toneladas 205, con madera, consignada a J. Costa.

De Cayo Hueso en 8 horas, vapor americano "Miami," capitán White, toneladas 1741, con carga general y 33 pasajeros, consignado a G. Lawton Childs y Ca.

De Saint Nazaire y escalas vapor francés "La Champagne," capitán Guimann, toneladas 6726, con carga y 920 pasajeros, consignado a E. G. Gave.

De Newport Newsen, 6 1/2 días, vapor inglés "Meridian," capitán Stevenson, toneladas 3488, con carbón, a L. Placé.

De Tampa y Key West en 23 horas, vapor americano "Olivette," capitán Phelan, toneladas 1678, con carga y 28 pasajeros, a G. Lawton Childs y Ca.

De Anapolis Royal, en 18 días, goleta americana "Future," capitán Mc Donald, con made a la orden.

BUQUES DESPACHADOS

Noviembre 4 Para Veracruz vapor americano "Monte-rey," por W. H. Smith. 5 capataz avellanias y carga de tránsito.

Para Barcelona y escalas vapor español "Antonio López," por M. Otaduy. 278 latas, 62 bultos y 102 cajas tabacos, picadura y cigarróns.

Para Matanzas vapor inglés "Cayo Romano," por Dussaq y Ca. De tránsito.

Para Matanzas vapor español "Madrileño," por H. Astorqui y Ca. Para Cayo Hueso vapor americano "Miami," por G. Lawton Childs y Ca. En lastre.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

LEGGARON

De Saint Nazaire, Santander y Coruña, en el vapor francés "La Champagne". Señores E. Echegoyen y 2 de familia, Joaquin Estévez, P. Renand, Jules Maules, T. Hinar, Marthe Labville, Santiago Arguilla, Carlos Blankner, Madeline de Queber, Gustavo Collin Olivier, José Ortega, A. Dumald, Louis Terrier, H. Vorge y 1 de familia, Manuel J. Jiménez, Saturnino Ortao, Gaspar Boceta, Manuel Díaz, José Antonio Alonso, Martín Palomo, Petra Pérez, José Barquín, Vicente Pardo Suárez, señora e hijos, Ramón Pérez, Santiago Puentes, José Puente, Ramón Hugués Vega, Josefina Morán, Valentín Flores, José Vallina, José Santiago, Santos Fernández, Teresa Abascal, Julio Fernández, Armanda Fernández, Pedro Enseña, Maximino Mauro, J. Gómez, Francisco Madenot, L. Fraguez, Juliana Mendola, Cecilio Mendola, Justo de Lombis, Luisa Palanco, Carmen Rodríguez, José Rodríguez, Mercedes I. de Rodríguez, Andrés Fernández, Antonio Carballo, Domingo Robles, Consuelo Alonso, José Mañas, María Alvarez y 853 de tercera y 803 de tránsito para Veracruz.

MANIFIESTOS

552 Vapor alemán "Kronprinzessin Cecilie," procedente de Hamburgo y escalas consignado a Heilbut y Rasch.

DEL HAVRE

Para la Habana G. Fernández: 3 bultos efectos. C. Arnoldson y Ca.: 3 id. id. A. Soto y Ca.: 9 id. id. R. Saavedra: 9 id. id. N. González: 6 id. id. E. Alvarez: 8 id. id. E. Sarrá: 529 id. drogas. F. Taucheel: 133 id. id. Majó y Colomer: 182 id. id. A. Inceira: 3 id. efectos. Palacio y García: 4 id. id. Liano y Ca.: 2 id. id. Suárez y Rodríguez: 2 id. id. M. Fernández y Ca.: 5 id. id. M. Larmona y Ca.: 1 id. id. Hierro y Ca.: 19 id. id. Fumariega, García y Ca.: 1 id. id. R. López y Ca.: 2 id. id. N. Gelats y Ca.: 1 id. id. Pulido, López Peña y Ca.: 2 id. id. Fernández y González: 10 id. id. J. Santaballa: 7 id. id. Peón, Muñiz y Ca.: 17 id. id. Viuda de Aribá, Ajá y Ca.: 11 id. id. C. Pérez: 10 id. id. J. M. Martínez y Hno.: 1 id. id. Amado Paz y Ca.: 6 id. id. F. Serrano G.: 9 id. id. González, Remedó y Ca.: 1 id. id. V. Campa y Ca.: 1 id. id. Fernández, Hno. y Ca.: 11 id. id. Fuente, Presa y Ca.: 8 id. id. D. H. de Ablanedo: 2 id. id. Compañía de Ilustraciones: 3 id. id. Martínez y Suárez: 2 id. id. Pernas y Ca.: 5 id. id. Martínez, Castro y Ca.: 5 id. id. García y Sixto: 3 id. id. S. y Zoller: 1 id. id. Cuban and Pan American Express Co. 7 id. id.

A. González: 8 id. id. L. G. Roca: 2 id. id. M. Salazar: 1 id. id.

Varas y Bárcena: 1 id. id. F. de la Riva: 1 id. id. P. P. Montañá: 1 id. id. G. Alvarez: 2 id. id. Brunschwig y Ofert: 189 cajas conservas. J. M. Manteoán: 125 id. chocolate. Restoy y Oteguay: 8 cascos vino. Orden: 193 cajas tejas y 88 bultos efectos.

DE SANTANDER

R. Torregrosa: 15 cajas dulces. E. Sarrá: 630 id. aguas minerales. M. Johnson: 422 id. id. Ramba, Lanza y Ca.: 3 cajas efectos. Escalante, Castillo y Ca.: 1 id. id. J. Rafezas Nolla: 40 id. id. 15 id. queso y 1 id. efectos.

Domenech y Artau: 12 cajas conservas. L. Montero: 1 id. efectos. J. Cabanas y Ca.: 21 id. id. J. Balcells y Ca.: 240 cajas conservas. Romagosa y Ca.: 100 id. id. Brunschwig y Pont: 8 id. mantequilla. A. Díaz: 10 id. efectos. J. Miyares: 3 barriles vino. Alonso, Menéndez y Ca.: 260 cajas conservas.

Wicks y Ca.: 85 id. id. E. Hernández: 100 id. id. Vidal, Rodríguez y Ca.: 70 id. id. Gonsález y Suárez: 78 sacos nueces. R. Veloso: 4 cajas efectos. F. P. Villagelid: 32 cajas conservas. Orden: 4 id. efectos y 1 caja chorizos.

DE LA OORTUNA

Para Cienfuegos S. Balbín Valle: 140 cajas conservas.

A. Romero: 8 cajas lacones. Rita y Hnos.: 50 id. conservas. Costa y Barbeito: 84 sacos nueces y 70 cajas cebollas.

E. R. Margarit: 218 id. id. Landras, Calle y Ca.: 490 id. castañas, 8 id. lacones y 15 sacos nueces. Suárez y López: 132 cajas castañas y 180 id. cebollas.

Romagosa y Ca.: 161 id. id., 182 id. castañas, 38 id. lacones y 5 id. jamones. Tauler y Guitián: 252 id. castañas. Banco Español: 60 id. metalico. Fernández, Trápaga y Ca.: 270 id. cebollas. Orden: 61 id. conservas.

553 Vapor americano "Mascotte," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca. Huarte y Otero: 323 sacos avena. A. Armad: 400 cajas huevos. Armour y Ca.: 30 barriles puerco y 260 cajas manteca.

554 Vapor noruego "Betha," procedente de Moblia, consignado a Louis V. Placé. Para la Habana Huarte y Otero: 100 pacas heno y 1.000 sacos maíz. E. Portilla: 3.829 tubos, 720 fardos estopa y 575 bultos alambre. Isla, Gutiérrez y Ca.: 250 sacos harina. Vázquez y Fernández: 850 atados manzanas. C. Lorenzo: 250 sacos maíz. Tauler y Guitián: 100 cajas puerco y 500 sacos maíz.

Crusellas, Hno. y Ca.: 1003 grasas. J. M. Bériz e hijo: 3 id. y 66 cajas manteca y 23 jamones. Sabatés y Boda: 250 id. grasas. R. Torregrosa: 5 cajas mortadella, 25 id. puerco y 5 id. salchichón.

A. Alvarez: 3.890 piezas madera. R. Koby y Ca.: 250 sacos harina. J. B. Glow e hijos: 1.005 tubos. Arana y Larrauri: 250 sacos maíz. M. F. Cuervo: 231 bultos maquinaria. J. Costa: 1.900 piezas madera. Galbán y Ca.: 7.000 sacos harina. J. Crespo: 250 id. harina de maíz. J. A. Bancos y Ca.: 750 sacos harina. Menéndez, Bergasa y Ca.: 269 id. maíz. F. Menéndez: 250 id. id. M. Nazábal: 600 id. id. Loidi, Evidi y Ca.: 250 id. avena. F. Bowman: 125 barriles desina. Swift y Ca.: 50 cajas puerco y 270 cajas salchichón.

Tirso Esquerro: 200 sacos harina. Barraqué, Maciá y Ca.: 250 id. id. Armour y Ca.: 725 cajas manteca. F. Taucheel: 23 bultos drogas. M. F. Pella y Ca.: 2 id. efectos. Majó y Colomer: 7 id. drogas. Palacio y García: 42 id. efectos. Briol y Ca.: 15 id. id. O. Giberia: 3 id. id. Kimpson In: 5 id. id. F. Machin: 30 id. id. Schw y Tillmann: 49 id. id. Lizama, Díaz y Ca.: 4 id. id. Susdorf, Zaldo y Ca.: 46 id. id. H. B. Bardwell: 3 id. id. J. Aguilera y Ca.: 4 id. id. Champion y Pascual: 1 id. id. Cuban Fruits E.: 4 id. id. Castelleiro y Vizoso: 15 id. id. J. Tuero: 24 mulas y 1 bulto efectos. V. Campa y Ca.: 1 id. id. Fernández y Sobrinos: 1 id. id. C. Pérez: 1 id. id. M. Johnson: 21 drogas. Huerta, Cifuentes y Ca.: 14 id. efectos. Orden: 1 id. id. y 80 cajas manteca.

Para Puerto Padre Chaparra, Sugar y Ca.: 100 sacos harina. Para Gibara Orden: 250 sacos harina. Para Banos Orden: 17 bultos efectos.

555 Vapor americano "Chalmette," procedente de New Orleans, consignado a E. Woodell. Para la Habana Barraqué, Maciá y Ca.: 800 sacos harina y 53 jamones. Fernández y García: 25 sacos harina. M. V. Rivas: 300 id. id. Isla, Gutiérrez y Ca.: 250 id. id. y 63 jamones. B. Barre: 250 sacos harina. Galbán y Ca.: 750 id. id. A. E. León: 5 id. id. Loidi, Evidi y Ca.: 250 id. avena, 500 id. maíz y 506 pacas heno. Huarte y Otero: 250 sacos avena. Surlol y Fragueta: 250 id. id. y 250 id. maíz. T. L. Huston C. y Ca.: 250 id. avena. B. Fernández M.: 250 id. atrecho, 600 id. maíz y 513 pacas heno. B. Fernández: 500 sacos maíz. Genaro González: 250 id. id. C. Fernández y Ca.: 250 id. avena y 254 pacas heno. L. Masa: 250 sacos maíz. Muñiz y Ca.: 250 id. id. y 433 jamones. M. Beraza: 250 sacos maíz. A. Alonso: 250 id. id. Bonet y Ca.: 1.000 id. sal. H. Astorqui y Ca.: 1.000 id. id. Alvarez, Estévez y Ca.: 222 id. id. Swift y Ca.: 700 cajas huevos, 1933 puerco, 50 id. y 250 cajas manteca, 10 id. jabón, 25 id. salchichón y 28 id. carne. R. Suárez y Ca.: 53 jamones. García, Blanco y Ca.: 4 id. id. A. Ramos: 5 id. id.

González y Suárez: 200 id. id. Canales y Sobrinos: 200 cajas huevos. Sabatés y Boda: 100 barriles aceite. Crusellas, Hno. y Ca.: 181 id. id. Quer y Ca.: 100 id. grasas. Hiera y Miranda: 533 jamones. A. Lanza: 200 id. id. F. Pitta: 6 id. id. Alonso, Menéndez y Ca.: 7 id. id. Menéndez y Arrojo: 8 id. id. Menéndez, Bergasa y Ca.: 4 id. id. Tauler y Guitián: 5 id. id. Fernández, Trápaga y Ca.: 5 id. id. Landras, Calle y Ca.: 5 id. id. y 25 id. manteca. Yen Sanchezon: 5 id. jamones. Salceda, Hno. y Ca.: 6 id. id. Carbonell, Dalmau y Ca.: 4 id. id. y 25 id. manteca. Milanda y Alfonso: 10 cajas tocino. G. Bulle: 240 atados costos. West India Oil R. Co.: 5.270 id. id. Hortmans y Ca.: 240 id. id. M. Robatas: 18 caballos, 28 mulas, 2 yeguas y 1 jaca. Lykes y Hno.: 10 caballos, 1 yegua y 85 mulas. Matadero Industrial: 1 id. id. Southern Express Co.: 7 id. id. Consignatarios: 1 caja efectos. Hotel Plaza: 1 caja efectos. L. M. Centurión: 5 id. id. M. Infanzón: 4 id. id. Purdy y Henderson: 87 bultos hierro. J. F. Bernés y Ca.: 2 cajas efectos. V. López: 24 cajas calzado. Horter y Fair: 43 bultos efectos. Barceló, Camps y Ca.: 100 cajas conservas y 1.000 id. fideos. Cuban E. Supply y Ca.: 5 id. efectos. Central Covadonga: 56 bultos maquinaria. Vázquez y Fernández: 12 id. efectos. Palacio y García: 5 id. id. M. Bayola: 100 barriles aceite. Vidal, Rodríguez y Ca.: 100 cajas conservas. Cuban F. E.: 1 bulto efectos. Am. Sugar Co.: 18 id. id. H. E. Harlow: 17 id. id. Mesa y Ca.: 52 id. muebles. Fernández y Ca.: 7 id. id. P. Vázquez: 19 id. id. García, Sánchez y Ca.: 533 jamones. Orden: 200 sacos alimento, 210 barriles aceite, 500 sacos maíz, 250 atados costos, 100 cajas conservas y 14 bultos efectos.

Para Guantánamo Soler y Ca.: 300 atados cortes. Para Antilla (Nipe) Landa y López: 200 sacos sal. Para Banos Orden: 4 cajas tocino. Para Cárdenas B. Menéndez y Ca.: 10 cajas tocino. Orden: 1503 manteca. Para Sagua Travissas y Pérez: 253 manteca. Suárez, Liano y Ca.: 25 id. id. Para Nuevitas Carreras, Hno. y Ca.: 10 cajas manteca.

556 goleta inglesa "T. C. Lockhart," procedente de Annapolis (N. E.) consignada a J. Costa. Orden: 35.475 piezas madera.

557 Vapor americano "Miami," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca. M. Abascal: 200 cajas huevos. A. Canales: 100 id. id. J. Castellano: 200 id. id. Barraqué, Maciá y Ca.: 250 sacos harina. Surlol y Fragueta: 250 id. maíz. Galbán y Ca.: 100 cajas y 2003 manteca. Izquierdo y Ca.: 300 sacos trigo.

558 Vapor francés "La Champagne," procedente de Saint Nazaire y escalas, consignado a Ernest Gave. Para la Habana Consignatarios: 4 cajas vino y 1 id. tejidos. F. López: 7 id. confituras y 3 id. pastillage. L. Blok: 1 id. conservas. E. Miró y Ca.: 3 id. chocolate y 1 id. muestras. Brunschwig y Pont: 22 id. bizcochos: 5 id. legumbres: 10 id. conservas: 3 id. salchichón y 1 id. efectos. R. Torregrosa: 123 cajas aceite: 17 id. bizcochos: 80 id. licor: 36 id. conservas: 20 id. salchichón: 10 id. mantequilla: 1 id. id.: 2 id. confituras y 6 id. queso. J. Recalt: 9 id. conservas: 1 id. bizcochos: 1 id. chocolate: 3 id. aceite y 25 id. vino. Alvarez, Estévez y Ca.: 5 id. salchichón: 22 id. conservas y 52 id. vino. J. M. Bériz e Hijo: 2 id. conservas. Marquette y Rocáberti: 200 fardos cognac. Vidal, Rodríguez y Ca.: 22 cajas conservas. J. F. Burguet: 30 id. vino. Restoy y Oteguay: 25 id. id. y 65 id. aceite. J. M. Manteoán: 75 id. licor: 4 id. mantequilla: 200 id. vinagre y 75 id. conservas. E. Roelandts: 1 bulto efectos. Huerta, Cifuentes y Ca.: 1 id. id. García, Tuñón y Ca.: 2 id. id. Fernández y González: 4 id. id. Fernández, Castro y Ca.: 4 id. id. A. López: 3 id. id. Señoritas Tapie: 4 id. id. R. Veloso: 2 id. id. J. Morión: 1 id. id. Seoane y Alvarez: 1 id. id. N. Gelats y Ca.: 126 id. id. Hierro y Ca.: 2 id. id. E. G. Solar: 2 id. id. F. C. Blanco: 1 id. id. Dussaq y Ca.: 3 id. id. C. S. Buy: 7 id. id. H. Boulanger: 1 id. id. López y Sánchez: 1 id. id. R. Toulines: 1 id. id. Escalante, Castillo y Ca.: 7 id. id. Palacio y García: 1 id. id. García, Coto y Ca.: 3 id. id. Suárez y Lamuño: 1 id. id. Ibern y Ca.: 4 id. id. Alvarez y Anoro: 3 id. id. B. Parfás: 1 id. id. V. P. Pereda y Ca.: 1 id. id. F. López: 1 id. id. Colla y Miranda: 1 id. id. F. González: 1 id. id. Rubiera y Hno.: 1 id. id. Inclán, García y Ca.: 1 id. id. Funes e Hijo: 2 id. id. Rico, Valdés y Ca.: 1 id. id. J. Conrrel: 1 id. id. Sánchez y Hno.: 1 id. id. C. Diego: 1 id. id. Alvarez, García y Ca.: 1 id. id. López y Ca.: 3 id. id. R. Menéndez: 1 id. id. Pernas y Ca.: 2 id. id. Romero y Tejero: 4 id. id. I. Vogel: 1 id. id. E. M. Zarrabettia: 6 id. id.

C. Alvarez G.: 1 id. id. Q. W. Lung: 2 id. id. Sánchez y Mosteiro: 1 id. id. P. M. Costas: 5 id. id. Huerta, G. Cifuentes y Ca.: 1 id. id. V. García: 1 id. id. Solís, Hno. y Ca.: 4 id. id. Gómez, Piñago y Ca.: 2 id. id. A. Bentley: 2 id. id. González, García y Ca.: 1 id. id. M. Fernández y Ca.: 1 id. id. J. Pineda: 1 id. id. Cuervo y Sobrinos: 2 id. id. Alzáiz y Ca.: 2 id. id. P. Souillard: 2 id. id. Brandiere y Ca.: 2 id. id. Dolz: 1 id. id. Vilaplana, Guerrero y Ca.: 1 automov. Orden: 129 cajas licor: 14 bultos efectos: 110 cajas conservas y 5 sacos judías.

559 Vapor amer. "Meradian," procedente de Newport News (Va.), consignado a Louis V. Placé. Cuban Trading Co.: 5.301 toneladas carbón.

560 Vapor americano "Olivette," procedente de Tampa y escalas, consignado a Lawton, Childs y Ca.

DE TAMPA C. Menéndez: 68 bultos efectos. C. Hino: 48 fardos tela. Southern Express y Ca.: 3 bultos efectos y 2 jaulas aves.

DE CAYO HUESO Tirso Esquerro: 200 sacos harina. Tauler y Guitián: 250 id. avena. A. Rife: 38 barriles pescado. D. V. de Echarte: 5 bultos efectos. Armour y Ca.: 50 cajas jugo: 5 id. efectos: 10 id. conservas: 38 id. mondas: 5 id. barriles jamones: 15 id. y 900 cajas salchichón.

Nota.—Los Sres. Suárez y López recibieron el día 30 del pasado Octubre, de Alicante, por el vapor austriaco "Marta," 10 cajas pimentón y 10 cajas anís.

COLEGIO DE CORREDORES

POTIZACION OFICIAL

DE CAMBIOS Banco-Comerciales. Londres, 3 div. . . . . 20% 19% p/P. Londres, 60 div. . . . . 18% 18% p/P. París, 60 div. . . . . 5% p/P. París, 60 div. . . . . 4% p/P. Alemania, 8 div. . . . . 4% 3% p/P. Alemania, 60 div. . . . . 3 p/P. E. Unidos, 60 div. . . . . 10 9% p/P. Estados Unidos, 60 div. . . . . 3 p/P. España 3 d. s. plaza y cantidad. . . . . % % D. Descuento papel Comercial . . . . . 8 10 p/P.

AZUCARES

Azúcar centrifuga, de guarapo, polarización 96, en almácigo, a precio de embarque, a 5 rs. arroba. Azúcar de miel, polarización 89, en almácigo, a precio de embarque, a 3,716 rs. arroba. Señores Corredores de turno durante la presente semana: Para Cambios: Francisco V. Ruiz. Para Anticars: Miguel Nadol. Habana, Noviembre 5 de 1912. Joaquín Gumá y Ferrán, Síndico Presidente.

BOLSA PRIVADA

GOTIZACION DE VALORES

OFICIAL Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba. . . . . 8% a 4% Plata española contra oro español . . . . . 89 a 99% Greenbacks contra oro español, . . . . . 109% a 109%

VALORES Com. Vend. Fondos públicos Valor P/P Empréstito de la República de Cuba. . . . . 113 117 id. de la República de Cuba, Deuda Interior. . . . . 106 111 Obligaciones primera hipoteca de la Habana, Ayuntamiento de la Habana. . . . . 113 118 Obligaciones segunda hipoteca de la Habana. . . . . 109 114 Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos y Viñalera. . . . . N N id. segunda id. . . . . N N id. primera id. Ferrocarril de Caballero. . . . . N N id. primera id. Gibara y Holguín. . . . . N N Banco Territorial. . . . . 104 108 Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad. . . . . 120 126 Bonos de la Havana Electric Railway Co. (su circulación). . . . . N N Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana. . . . . 114 121 Bonos de la Compañía de Gas Cubana. . . . . N N Compañía Eléctrica de Alumbrao y Tracción de Santiago. . . . . 105 112 Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 y 1897. . . . . N N Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works. . . . . N N ídem hipotecarias Central azucarero "Olimpo". . . . . N N ídem Central azucarero "Covadonga". . . . . N N Obligaciones Generales Consolidadas de Gas y Electricidad. . . . . 106% 108% Empréstito de la República de Cuba. . . . . 78 90 Matadero Industrial. . . . . 32 100 Fomento Agrario. . . . . N N Cuban Telephone Co. . . . . N N

ACCIONES Banco Español de la Isla de Cuba. . . . . 99% 100% Banco Agrícola de Puerto Príncipe. . . . . 75 100 Banco Nacional de Cuba. . . . . 118 130 Banco Cuba. . . . . N N Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Almacenes de Regia Limitada. . . . . 95% 96 Compañía Eléctrica de Santiago de Cuba. . . . . 25 60 Compañía del Ferrocarril del Oeste. . . . . N N

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS

De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los acuerdos tendientes a ese fin, haciéndose presente que esta es la segunda convocatoria, por no haber asistido quorum suficiente a la primera junta que debió haberse celebrado el día 25 de Octubre último.

Habana, 2 de Noviembre de 1912. VIDAL MORALES, Secretario. 4-3

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

COMPANIA CUBANA DE ALUMBRADO DE GAS De orden del señor presidente, cito por este medio a los señores accionistas de esta Compañía, para la junta general extraordinaria que habrá de celebrarse el día 11 del corriente a las tres y media de la tarde, en la casa calle de Amargura número 31 de esta ciudad, para deliberar acerca de el convenio o no la disolución de la Compañía y adopción caso de que se acuerde la disolución de los

# Correspondencia de Madrid

## Para el "DIARIO DE LA MARINA"

Octubre 15.

### La huelga de ferroviarios

El conflicto de la huelga había llegado a su punto álgido. El Gobierno se disponía a la resistencia, adoptando las medidas más extremas. Los ferroviarios, por su parte, se mostraban cada día más intránsigentes y decididos a una lucha sin cuartel. Canalejas y Villanueva afirmaban la imposibilidad de todo concierto en vista de que no había con qué tratar, pues las distintas secciones de provincia o de región eran autónomas y en hora determinada habían acreditado su indisciplina contrariando lo que la Junta Suprema les aconsejaba, y a su vez en la casa del Pueblo se habían tomado acuerdos secretos, y no es temerario presumir que se dispusiera a una serie de violencias o sabotajes para el caso en que los Poderes Públicos trataran de normalizar el servicio de transportes con elementos ajenos a los obreros asociados.

La alarma y el susto no podían ser mayores. En Madrid empezaban las familias a hacer acopios de comestibles, de esos que pueden conservarse algún tiempo; algunos de ellos iban ya subiendo de precio; la indignación de los pacíficos crecía en proporción a la audacia de los rebeldes, y todos presumíamos que estábamos próximos a una conflagración revolucionaria que tal vez empezaría por una huelga general en todos los oficios promovida por los caudillos socialistas, cuando de repente cundió la grata nueva de que estábamos en vísperas de una feliz concordia, y pocas horas después de iniciarse el rumor se supo que la avenencia era un hecho y que se desistía de la huelga empezada en unos sitios y proclamada en todos, comprometiéndose los ferroviarios a volver a sus puestos como si nada hubiera ocurrido.

Para que todo sea anormal, raro e incongruente en esta magna agitación que nos tuvo sobrecogidos unos días, y puso en peligro la paz de España, hay el incidente, único sin duda en la historia de los sucesos habidos y por haber, de que haya sido el factor principal del arreglo entre patronos y obreros y entre el Gobierno y los huelguistas, un comandante de Caballería. Ya habíamos visto en los anales patrios que Lord Peterboroug embestió y asaltó el Castillo de Montjuich con una sección de caballería en la Guerra de Sucesión, y que el Brigadier Pacheco, en 1872, entró con unos escuadrones montados en el arsenal del Ferrol, tomando la insurrección allí enseñoreada; pero lo que no había pasado nunca, ni cabe imaginar, es que un jefe del arma prestigiosa que tiene por patrón a Santiago, pudiera con su intervención diplomática y habilidad sutil funcionar de Rey Sobriño en este campo de Agramante, aquietar las pasiones y hacer suscribir un tratado de paz a las compañías mercantiles, a los obreros indómitos y al Gobierno resistente. En vista de caso tan fuera del orden natural no me extrañaría que un conde de Toledo nos resolviera el día menos pensado el conflicto marroquí, o que un

director de orquesta nos descubriera la dirección de los globos o la cuadratura del círculo.

Mas como quiera que en este ensayo fracasado de huelga tan gravísima, que pudo interrumpir, no se sabe hasta qué grado y con cuánta ruina, la vida de España, hay que hacer un poco de historia, ya por que vemos las fuerzas que iban desplegando los dos elementos contrapuestos, ya porque esto ha sido un primer acto que, con la mayor facilidad, puede tener un segundo, un tercero y tal vez una serie completa sin desenlace tan suave y tranquilo como este de que ahora disfrutamos.

Ya en la correspondencia anterior expuse cómo la mayoría de los ferroviarios había votado la huelga para el día 8 de Octubre, habiéndose adelantado a ella los del Sur, es decir, los de Linares a Almería, los de la red Catalana y los de Zaragoza. Los agentes y obreros de las otras líneas estaban en muy distintas condiciones unos que otros, porque los del Norte, en el fondo, no estaban descontentos, dado que muchas de las cosas que reclamaban sus compañeros ellos ya las tenían; se había aumentado el personal, el trabajo intensivo, o sea de horas de servicio, no era tanto, y las relaciones con las Compañías alcanzaban mayor benevolencia de la que nunca se había tenido. En cambio los de Madrid, Zaragoza y Alicante eran los más levantiscos, porque se sentían más agraviados, no habiendo conseguido en mucho tiempo ventajas y siendo más dura con ellos la acción de los Directores. Los del Norte iban de muy mala gana a todos estos actos de hostilidad y sólo descendían por compañeros y requerimientos solidarios; anhelaban cualquier pretexto para seguir en los servicios sin ser tachados de traidores a la causa del proletariado. Una de las Secciones de los Ferrocarriles del Oeste, la de Badajoz, invocó su autonomía para declarar que los ferroviarios de ella no iban a la huelga, y justificaban esta actitud diciendo que no tenían ofensa ninguna respecto de la Compañía, que consistiría en el abandono de los servicios como contrario a los intereses del país y de la clase y que preferían el ser tachados de malos compañeros antes que ser considerados como enemigos de la Patria. Se trasladó en todo el movimiento huelguista que iban muchos contra toda su voluntad y que acaso cuando llegara en definitiva la lucha no pocos volverían a los trabajos, produciéndose una escisión profunda.

Como quiera que estos agentes y empleados de los ferrocarriles suelen ser de los más inteligentes e instruidos de las clases populares, tanto que por su manera de vivir y los sueldos que disfrutaban una gran parte de ellos parecen más bien burgueses que no proletarios; leen, piensan y reflexionan y, naturalmente, en ellos influyen las manifestaciones de la opinión pública. Y la opinión pública les ha sido adversa desde el principio, porque habiendo dado a las Compañías un plazo hasta el 31 de Diciembre, se

resolvieron, sin más que el apresuramiento de la sección catalana, a exigir que se les diera cuanto habían pedido en el término perentorio de unos días. Las demandas, si eran razonables en unas líneas, resultaban en otras excesivas y ruinosas; porque hay empresas que están en considerables ganancias, y a estas se les puede reclamar mayores beneficios para sus obreros; pero aquellas otras donde nunca ha cobrado el accionista, y aún el interés de las obligaciones hipotecarias no está atendido, cómo ha de aumentarse el personal o los sueldos sin ir a una quiebra inmediata? Respecto a los haberes que cobran, también se hacían comparaciones con los que devengaban obreros de oficios similares, y aún de otros que parece que debían alcanzar mayor consideración. Fue notable la carta de un maestro de escuela, que hizo patente que cobraba mucho menos de lo que ordinariamente se paga a los empleados de ferrocarriles, y se ofrecía a dejar a sus párvulos para reemplazar a los huelguistas, manifestando que una gran parte de sus compañeros en pedagogía habían de preferir la locomotora a la aula y la taquilla de despachar billetes a la enojosa tarea, pobremente retribuida, de pelear con muchachos cerriles.

Así y todo, en la gran masa de ferroviarios ocurrió lo que en todas las colectividades: los más impetuosos e intránsigentes ejercían una presión decisiva, y se hubiera llegado a la ruptura y se habría ido a los mayores extremos que aconsejara el núcleo directivo de hombres de acción. En vista de ello, el Gobierno, después de haber hecho esfuerzos extraordinarios para evitar el paro, cuando ya se persuadió de que iba a realizarse, adoptó las medidas más eficaces, primero para que no se interrumpiera el servicio del correo y luego a fin de ir normalizando todos los transportes en un plazo de una semana.

Empezó por llamar a filas la primera y la segunda reserva, a ejemplo de lo que había hecho el ministro de la República francesa, Mr. Briand, cuando la huelga de los *cheminots*, y apenas publicó los decretos, los jefes de zona se presentaron en las estaciones para filiar aquellos empleados u obreros de ferrocarriles que debían ingresar en el Ejército, y una vez incluidos en las listas se les ponía un brazalete con los colores nacionales y desde luego se les consideraba como soldados. No hubo resistencia de ningún género ante las prescripciones de la Ordenanza, y con arreglo a un artículo de la ley dichos reservistas quedaban adscriptos al servicio ferroviario; es decir, que como militares se veían obligados a hacer los trabajos a que se negaban antes como obreros libres. Se dio el caso notable de que la mayor parte de ellos aceptaban con gusto la filiación militar, y aún varios que no eran reservistas pedían el brazalete; lo cual tiene su explicación en que apareciendo que la ley les obligaba a seguir en sus puestos, no faltaban voluntariamente a la solidaridad de clase y no corrían peligro de perder sus empleos para el día de mañana, si fracasaba la huelga.

La primera reserva dió un contingente de once mil ferroviarios y la segunda de cuatro mil. Al mismo tiempo, se hizo venir a los maquinistas de la Armada y se dispuso que el batallón de ferrocarriles, que tiene la especialidad de servir a los trenes, se movilizara.

Algunos ingenieros y particulares se ofrecieron también. Para guardabarreras daban personal los Ayuntamientos de pueblos numerosos, y aunque todo ello era insuficiente, aseguraban por lo menos las comunicaciones más indispensables en el interior y con el extranjero. Se organizó asimismo el recurso de los automóviles y se preparó en las poblaciones del litoral el auxilio de los vapores. El Presidente del Consejo y el Ministro de Fomento obraron con toda energía en la represión, más implecables contra los que habían prescindido o prescindieran de las prescripciones señaladas en la ley de huelgas, y una circular del Fiscal del Tribunal Supremo recordó las penalidades que tiene ese delito y aquellas que castigan los destrozos y desperfectos en las líneas férreas.

En el entretanto, conferenció el Gobernador de Barcelona con Ribalta, el jefe de la asociación obrera de Cataluña, y se llegó a un principio de avenencia, según el cual aquella Compañía hacía algunas concesiones que ya antes de declararse la huelga había indicado. Consultado el Gobierno, manifestó éste que había convocado las Cortes para el día 14 y a ellas llegaría proyectos de ley favorables a los obreros que tenía aprobados desde el mes de Agosto; por lo tanto necesitaba que se desistiera de la huelga, dando esta prueba de confianza a los Poderes Públicos y a la representación nacional, sin lo cual era imposible tratar nada con elementos puestos en flagrante rebeldía. Los ferroviarios catalanes transigieron y resultó la situación más desairada y modesta que puede concebirse para el Comité de la Unión y para todas las secciones adheridas.

Los catalanes habían precipitado los acontecimientos en contravención a los acuerdos del Congreso Ferroviario y de la disciplina al Comité de Madrid, y para que no fueran a un fracaso todas las del resto de la Península proclamándose solidarios, habían ya anunciado al Gobierno la huelga general. De todo ello se desentendían los catalanes y pactaban por sí y ante sí, como si fueran los únicos en España y nada les debieran a sus compañeros. ¿Qué correspondía hacer al Gobierno y qué resolución iban a tomar los setenta mil asociados de la Unión? Ni aquel podía dar un paso ante los que estaban casi en franca insurrección, ni éstos se hallaban inclinados a buscar inteligencias con el Gobierno.

Entonces fué cuando el comandante de Caballería don Julio Amado, director de la *Correspondencia Militar*, tomó por sí la oportuna iniciativa de tratar con el Comité de la Unión, preguntando a este que si eran atendidas sus reclamaciones en lo principal y él obtenía que el Gobierno garantizara el cumplimiento de ellas, por las Compañías, se hallaba dispuesto a anular los acuerdos para la huelga; al mismo tiempo trató con el señor Canalejas, interrogándole también sobre el caso en que si los obreros renunciaban a la huelga procedería el Gobierno a influir con las Compañías para las dichas concesiones demandadas. Respectivamente las dos entidades se manifestaron de acuerdo y mediando cartas que cada cual dirigía al señor Amado la concordia fué un hecho, sin que ninguna de las *dos altas partes beligerantes* redactara documento alguno discutido o rubricado. El depositario y factor de este protocolo no es

otro que el inteligente y activo jefe militar de que queda hecha referencia.

El júbilo fué general; la cuestión quedaba resuelta sin que hubiera habido colisiones ni desgracias. No ha habido vencedores ni vencidos, porque al oírlos, todos se disputan por dueños de la victoria. El Gobierno afirma que va a llevar a las Cortes los proyectos que ya tenía acordados, y que las ventajas que han de obtener los ferroviarios no son otras que las que ofrecía antes de acordarse la huelga. Los ferroviarios, a su vez, proclaman que han conseguido cuanto pedían, y las Compañías, por su parte, aunque algo molestas y recelosas, también dicen que la mayor parte de las mejoras que ahora van a dar las tenían en estudio para establecerlas en el plazo que el Congreso obrero había señalado, y que se inclinaban desde un principio a otorgarlas. Por último, el régimen constitucional resulta muy favorecido, porque habiéndose de someter el intrincado problema a los Cortes, es claro que se reconozca que sobre todo se halla el Parlamento, es decir, la representación nacional.

Se han normalizado inmediatamente todos los servicios de comunicaciones y transportes, menos en los ferrocarriles del Sur, esto es, de Linares a Almería. Ahí no se contentan con las reformas generales respecto a los salarios, a las horas y a la inamovilidad del personal; han sobrepuesto el incidente de amor propio de un capataz, trasladado por faltas en su cometido, y puede tomar allí proporciones el conflicto, porque, naturalmente, para que funcionen los trenes ha sido preciso admitir empleados nuevos, y cuando se llegue a un arreglo no habrá lugar para recibir a todos los que en la actualidad se hallan en huelga. En este instante han discurrido aquellos obreros que puede llegarse a una transacción, y para plantearla han acudido a don Julio Amado, el ya tantas veces referido comandante de Caballería, designándolo como árbitro, y se espera que la Compañía del Sur aceptará también este mediador y componedor amigable.

Hemos salido del mal paso. El cometa, que vino directamente y con celeridad vertiginosa sobre nosotros, amezándonos con el choque, se ha desviado; pero pasados los primeros días del júbilo por habernos ahorrado el topetazo, nos hallamos en esa atmósfera nebulosa que en esos astros fatídicos se llama la cola o la cabellera. Empiezan ya los políticos a criticar al Gobierno porque ha cedido mucho, mientras que los socialistas, por su parte, temen haberse desarmado antes de tiempo. Las Compañías, asimismo, abrigan temores de que van a ser sacrificadas, y en la Bolsa de París y de Barcelona han sufrido ayer las acciones del Norte una baja de diez enteros, y de siete las de Madrid, Zaragoza y Alicante.

Todo estriba en los proyectos que Canalejas y Villanueva llevan a las Cortes. Según ha podido traslucirse, se rectifica totalmente la anterior ley de huelgas y se declara ilícita la de los ferrocarriles, como atentatoria a la vida nacional. Claro es que todo ciudadano es libre de trabajar o dejar de trabajar, pero hay servicios en las sociedades expresadas que no pueden menos de considerarse como ineludibles. El abastecimiento de agua de una población, el alumbrado público, todos los trabajos contratados para la salud

pública, pueden ser abandonados en un día fijo por la entidad o los obreros que lo tienen a su cargo? Supongamos que se declaran en huelga los farmacéuticos de una población, ¿cabe que la autoridad lo tolere, dejando perecer a los enfermos que podrían salvarse con el empleo de los medicamentos recetados por el médico? ¿Pueden tolerar un Ayuntamiento o un Gobernador que se quede a oscuras o sin agua la ciudad a cuyo frente se hallan, porque los obreros resuelvan abandonar el servicio, siendo tan difícil reclutar otros que los reemplacen con la capacidad y el conocimiento técnicos o prácticos que tenían los huelguistas?

No es un factor menos indispensable para la vida de las comunicaciones y transportes. Ahora se ha demostrado palpablemente, ante la perspectiva de la interrupción de las líneas, cuando en las grandes poblaciones empezó a hacerse la estadística de los artículos de primera necesidad que existían como repuesto o reserva. En Madrid, dada la hipótesis de no llegar trenes de mercancías, no había víveres para más allá de una semana. Tal vez se habría podido tirar algo más con conservas, harinas almacenadas y pan de los pueblos inmediatos; pero el hambre se hubiera dejado sentir con todos sus horrores a los quince días, y es claro que esto no puede ser. Por lo tanto, resulta delictiva y digna de todos los rigores del Código toda huelga que implique el antiguo *Silem* de la bolsa o la vida.

Ahora bien, los obreros acuden a ese supremo recurso cuando no tienen otro medio de satisfacer sus agravios y de hacer efectivos sus quejas si son legítimas y fundadas. De aquí la intervención del Gobierno, que no puede considerar a las Compañías como empresas absolutamente independientes, puesto que después de todo vienen a funcionar por concesiones del Estado y con arreglo a una contratación precedente; de aquí que intervenga estableciendo el salario mínimo, las horas de trabajo y un arbitraje racional y forzoso. Tales creo que serán las bases de la nueva ley proyectada, en la que serán considerados los ferroviarios como empleados públicos, situación que les garantiza la inamovilidad.

El problema que se aborda es de la dificultad más enorme, porque trata de establecer un equilibrio contra el cual luchan los intereses de las Compañías, de una parte, y de otra la actitud de los obreros, que quieren tener siempre en su mano los medios de imponerse. Ahora mismo, empujado de la alegría producida por la paz, ya surgen amenazas en Zaragoza por haber sido despedido un obrero, y la empresa de los Andaluces redacta un documento en cuyas conclusiones dice que si el Gobierno se empeña en aumentar los gastos en términos ruinosos para los accionistas, puede incurrirse en las líneas cargando sobre sí las obligaciones todas de la Empresa y del servicio.

Sea cualquiera la resolución que se adopte, considero lo primordial que el Estado organice elementos para no verse sorprendido, y que pueda en una fecha dada, si estalla una huelga de este género, mejor organizada que la presente, suplir en poco tiempo los servicios que quedan abandonados. El general Jiménez Palacios acaba de publicar un folleto trazando un plan para ello, pero calenta que sería preciso contar con un contingente militar, incluyendo en él a los reservistas, nada

**CARNE HIERRO Y VINO**  
Del Dr. GONZALEZ  
Es el mejor reconstituyente de las personas débiles. Devuelve a la sangre los glóbulos rojos perdidos. Las solteras, casadas y viudas que tienen anemia recuperan el buen color y las fuerzas. De venta en la  
**BOTICA Y DROGUERIA "SAN JOSE"**  
Calle Habana 112, esq. de Lamparilla y en las Farmacias acreditadas de la República.

**ERRORES LAMENTABLES**  
Con frecuencia muchas mujeres, sintiéndose mal, unas del estómago, otras del hígado, otras de los riñones, otras del corazón, otras de los nervios y otras (las más) no sabiendo de qué, pero es algo, toman lo primero que se les aconseja como indicado para el mal que creen tener, sin una concienzuda investigación. Resultado, un crecido gasto y ningún bien que lo justifique. Antes al contrario, semejante confusión de causas y efectos a nada provechoso pueden conducir. Los síntomas enumerados eran probablemente indicios de flaqueza ó trastornos en alguno de los órganos esencialmente femeninos que un medicamento dirigido á las causas mismas del mal habría remediado prontamente y sin la menor dificultad, porque enfermedad conocida es enfermedad medio curada. Este medicamento, fruto de pacientísimos estudios y larga experiencia, son las  
**GRANTILLAS DEL "DR." GRANT**  
preparadas, elaboradas y prescritas expresamente para enfermedades propias y privativas del organismo femenino.

**CABALLOS COJOS**  
Curación rápida y segura de las Exostosis, ó Tumores óseos, Corvasas, Frotas, Esparavanes, Sobrososos, etc.  
**UNGUENTO ROJO MERE**  
El más eficaz para el tratamiento de las Exostosis, ó Tumores óseos, Corvasas, Frotas, Esparavanes, Sobrososos, etc.  
Dolores, Reumas, Bronquitis, Anginas, Fiebre de Fiebre, etc.  
en todos los animales, son curados por la  
**EMBROCACION MERE**  
sin igual para rebueter las extremidades de los Caballos.  
40 Años de éxito. - De venta en casa de:  
D. F. TAJUELO, Calle 27 HABANA  
Y EN TODAS FARMACIAS

**EMULSION DE CASTELLS**  
PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS  
Cura la debilidad en general, escorbuto y raquitismo de los niños.  
3765 Nov-1  
**ALMORRANAS**  
Pocas personas ignoran que triste enfermedad constituyen las almorranas, pues es una de las afecciones más generalizadas; pero como á uno no le gusta hablar de estos padecimientos, hasta con su mismo médico, se sabe mucho menos que existe desde algunos años un medicamento, el *Elisir de Virginité Nyrdahl*, que las cura radicalmente y sin ningún peligro. No hay más que escribir á **Productos NYRDAHL, 91, Aguilar, HABANA**, para recibir franco de porte el folleto explicativo. Se verá con qué facilidad se libra de la enfermedad la más penosa, cuando no la más dolorosa.  
De Venta en todas las Droguerías y Farmacias

**FOLLETIN 40**  
FRANCOIS COPPEE  
**EL CULPABLE**  
TRADUCCION DE  
F. SARMIENTO  
DE VENTA EN CASA DE SOLLOSO, OBISPO NUMERO 52.  
(Continúa)

horas y media; el tiempo de rebañar la caja... Y para que el pobre animal se estuviese quieto en la posición necesaria, le ponían cada minuto un terrón de azúcar en la punta de la nariz... Verdad me ha recibido muy bien porque piensa tener la osadía de presentar su candidatura al Instituto... Ha estado conmigo muy amable, pero sin interrumpir su tarea... ¡Diantre! está todo el día pintando retratos de diez mil francos y se enriquece como un tratante en cerdos. Dicen que ha tomado la costumbre de no somarse hasta después de puesto el sol, porque le costaba veinte francos cada vez que dejaba la paleta para tocar la trompa de caza en el pañuelo... Si, amigos míos, hasta ese punto... El último con stipulo le ha hecho perder tres mil francos."

rómper la faja, recorrió con la vista las últimas noticias.  
Inmediatamente le llamó la atención este epígrafe: El crimen de la calle Cadet. Prisión del asesino.  
"¡Ah! sí, pensé sonriendo ligeramente. El asunto que tanto apasiona a la buena Eloísa... Han cogido al culpable. Menos mal... Ya tiene materia la señora de Donadieu para charlar mañana con la familia..."  
Y se puso a leer distraidamente.  
"El pueblo de París, decía el periódico, a quien el asesino del predero de la calle Cadet ha causado una viva emoción, sabrá con satisfacción que el asesino ha sido preso hoy, antes de hacer veinticuatro horas de la comisión del delito."  
"Nuestros lectores recordarán que cerca del cuerpo de la víctima se encontró una papeleta del Monte llena de sangre. Esta fué una preciosa indicación para la policía que se puso en seguida en busca del individuo cuyo nombre figuraba en la papeleta y que ahora se sabe que es el culpable."  
"Es un tal Cristián Forgeat..."  
Aquí Cristián Lesceuyer se detuvo de repente, helado por un escalofrío.  
"Cristián Forgeat!..." Forgeat era el apellido de Perrinette y Cristián el nombre que ésta había dado al niño en recuerdo de su padre. ¡Cristián For-

geat! ¡Oh! Conocía muy bien este nombre. Le había pronunciado muchas veces y repartido por todas partes en otro tiempo, cuando hizo tantas averiguaciones infructuosas para encontrar las huellas de la madre y del hijo. El nombre de Cristián era raro y no podía ser casual el encontrarle unido al apellido Forgeat. No había duda posible. ¡Se trataba del hijo de Perrinette, del suyo acaso!... ¡Y ahora encontraba al niño en la persona de un ladrón y asesino y veía aquel nombre escrito en un papel ensangrentado, prueba de un crimen espantoso!  
Anonadado por este golpe y sumido en una especie de entorpecimiento, el magistrado continuó la lectura:  
"No se alabará bastante en este caso la habilidad y la prontitud con que ha procedido la policía. El inspector Bosse, encargado especialmente de la vigilancia de las casas de huéspedes, comocía de vista a un tal Cristián Forgeat, de unos veinticinco años, un bohemio, antiguo recluso de la colonia agrícola de la Meseta y que seguía en relación con varios criminales o individuos sospechosos procedentes como él de aquel establecimiento penitenciario. Las sospechas recayeron naturalmente sobre ese joven, que no tiene, es cierto, historia penal, pero que no vive de profesión alguna fija, ni posee me-

dios de existencia, ni se ha dedicado más que a ocupaciones de casualidad, como las de vendedor ambulante y comparsa de teatro.  
"En la suposición, ya confirmada, de que Forgeat fuese el culpable, se podía cómodamente reconstituir la escena del crimen. Forgeat se presentaría en casa de Soldmayer para venderle la papeleta del Monte y le mataría a tiros en el momento de abrir la caja de hierro. Pero la prisa por escaparse le hizo olvidar el revólver y el papel comprometedor.  
"Unos agentes fueron inmediatamente al miserable hotel del boulevard Rochechouart en que vive Forgeat hace algunas semanas, pero éste no volvió a su casa en toda la noche.  
"Por fortuna para el inspector Bosse, se tenía la filiación exacta del fugitivo, que tiene, entre otras particularidades, la de cojear un poco de la pierna izquierda. Gracias a estas indicaciones el agente Melón, de cuyos actos de valor hemos dado cuenta tantas veces, reconoció y detuvo a Forgeat en la estación del Norte, en el momento en que acababa de tomar un billete para Bruselas y se disponía a montar en el tren de las once y treinta.  
"El asesino, que llevaba una suma bastante importante en oro y en billetes de banco, ha confesado fácilmente

su crimen y sólo ha tratado de negar la premeditación, pretendiendo, lo que nos parece inverosímil, que fué a casa de Soldmayer sin arma y sin intenciones criminales y que la vista de un revólver que había en la caja de hierro le inspiró repentinamente la idea de matar al judío.  
"Cristián Forgeat ha sido llevado a la cárcel a las dos de la tarde."  
Esta noticia del periódico, que completaba el relato de la señora de Donadieu, no sólo evocó en el espíritu del magistrado el crimen en todos sus detalles, sino que le dejó adivinar sus causas y sus orígenes, porque era una historia vulgar y que él conocía hasta la saciedad la del antiguo joven recluso que al volver libre a la sociedad se hace progresivamente vago, ladrón y asesino. Muchas veces en su carrera de juez había tenido que condenar a esos miserables y por una de esas inconsecuencias que son el fondo mismo de la humanidad jamás había pensado, viéndolos, en su mala acción de otro tiempo y nunca había tenido en cuenta que el hijo de la pobre muchacha abandonada por él existía acaso y estaba expuesto a la misma suerte que aquellos parias.  
(Continuará)

menos que de trescientos mil hombres. Basta el enunciado para comprender que el Erario no dispone de recursos para tan cuantiosos gastos. De todo se deduce que estamos en el orden interior dentro de un período de guerra y que la represión nunca puede ser un esencial.

Vivimos en época de grandes transformaciones sociales, y al cabo, así como la Revolución Francesa se impuso, avasallándolo todo el cuarto estado, del mundo obrero será el porvenir. De las actuales clases directivas y gobernantes pende el que las transiciones sean pacíficas e incruentas, porque deben considerar que el pueblo, en sus esperanzas, en sus irreflexiones, en sus arranques generosos y en sus despojos impulsivos, es siempre menor de edad y merece las consideraciones paternales al par que los olidos rigores que se tienen a los propios hijos cuando son niños todavía.

El Centenario de las Cortes de Cádiz

Han terminado las fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz y los representantes de las Repúblicas Americanas que nos han honrado con su visita regresan ya a la tierra natal. La gratitud de España a tan ilustres huéspedes es sincera, profunda e inolvidable. El homenaje de amor y respeto que han tributado en el hogar de nuestros mayores a la gloriosa y honrada madre de tantos pueblos, es de aquellos que se graban en el corazón y que eternamente vivirá en el alma agradecida de la vieja metrópoli.

Ha sido lamentable que coincidirían las fiestas gaditanas con una desgracia tan grande en la Familia Real como ha sido la muerte prematura de la angelical Infanta María Teresa, y que la amenaza de la huelga de los ferroviarios impidiera la ida a la isla de León del Presidente del Consejo de Ministros. De luto la Corte, no pudo abrir sus grandes salones del Palacio de nuestros Reyes, ni celebrar banquetes ni recepciones en las Cortes de España. Hubo, sí, solemnidades oficiales y literarias en gran número, y sea dicho en honor de la verdad, no ha correspondido todo lo hecho a la convocatoria tan aparatosa que se hizo para conmemorar suceso en que se iba a glorificar uno de los acontecimientos más grandiosos de la historia de la raza ibérica.

Realmente al evocar el recuerdo de la Constitución de 1812, que sirvió de bandera a tantos pueblos latinos en la tercera década de la última centuria, Constitución votada y promulgada en un pedazo de tierra cuando ya los ejércitos de Napoleón ocupaban toda la Península, constituye una de esas páginas inmortales que dan ejemplo del heroísmo y de la constancia con que los hombres libres saben y pueden defender su independencia y los dictados del honor. Mas al cabo de un siglo han cambiado tan profundamente el mundo y nuestro modo de ser, que las masas populares han permanecido al-

go frías ante esa apoteosis de la España romántica. Aquel Código que elevó a dogma la soberanía nacional no era viable y llevaba en sí mismo el germen de su muerte, y habiendo sido un progreso político, excesivo sin duda para el común sentir y pensar de los contemporáneos, resulta hoy tan extraño e insuficiente para las corrientes actuales de la opinión y los problemas de nuestra época, que el pueblo, el proletariado y los mismos apóstoles del libre pensamiento, permanecen indiferentes ante la evocación de aquella épica exaltación, obra entonces de titanes y que hoy aparece como ensayo de candidos ensueños.

Para América tiene un mayor alcance, porque de aquellas Cortes de Cádiz, y hablo con la imparcialidad de un historiador, arrancan los títulos de legitimidad de la emancipación de las respectivas Repúblicas. El problema se planteó con la fuerza incontrovertible de una realidad abrumadora. Inspirándose los legisladores doceañistas en los más puros principios de la justicia, reconocieron que todo ciudadano español, así de la Península como de las que entonces habían sido colonias, gozaban de los mismos derechos civiles y políticos.

Afirmado y establecido este principio fundamental, según el que (sin decirlo) la soberanía de la nación radicaba en el pacto social y en el régimen de las mayorías, las consecuencias lógicas creaban un estado de cosas y un funcionamiento de la vida política de todo punto absurdo e inadmisibles. A cierto número de almas correspondía un diputado, y siendo mayor la población de América que la de España, en las Cortes serían superiores en número a los europeos americanos; de modo que por la fuerza de los hechos se trocaban los papeles y habría de pasar a ser dependiente la parte de la Monarquía que antes tenía a la otra bajo su dominio. Así, una inteligencia o coalición de mejicanos, argentinos y chilenos, por ejemplo, podía legislar y decidir a cada instante de la suerte de las provincias peninsulares, y la antigua metrópoli aparecería como colonia del continente americano y gobernada por los diputados ultramarinos.

Para evitar sistema tan anómalo, los autores de la Constitución discutieron un arbitrio mezquino, según hace notar Alcalá Galiano, el cual añade, que no era posible hallarle de mejor clase. Hallándose dividida la población americana en castas, se declaró que los numerosos mestizos no tenían derecho para ser revestidos del derecho electoral, ni aún para contarse en el número de almas a las cuales debía tener en las Cortes un diputado, y aun tal declaración no fué hecha con franqueza, pues en vez de explicarse la exclusión, se daba por supuesta, dictándose sólo los medios por donde los de las castas excluidas podrían llegar a ser comprendidos entre los ciudadanos españoles.

Fácil fué a los americanos demostrar que mal se avenía esta resolución con

la absoluta igualdad de derechos declarados entre ellos y los europeos, y estos, según el mismo historiador citado, hubieron de valerse de pobres argucias para defender lo que no admitía defensa. Venció el número y perdieron los americanos en la votación su causa, por lo cual acudieron a defender la soberanía que les estaba reconocida, en los campos de batalla contra las resoluciones de las Cortes.

Muy interesantes son para la historia americana todos los debates y acuerdos de aquella famosa Constituyente, y basta la indicación esbozada para justificar las solemnidades recientes del Centenario. De los discursos pronunciados con esa elocuencia prestigiosa de los oradores de nuestra raza, podemos estar satisfechos y complacidos, porque se afirma una vez más los vínculos morales con nuestros hermanos de América; el idioma, el idealismo, el arte y las letras, las pasiones generosas, la misma manera de sentir en la hidalguía y en la nobleza. Pero juzgo temerario cuanto ha querido insinuarse por algunos de nuestros oradores respecto a un *zolverweig* o unión aduanera, y a un *anfictionado* al estilo del de la antigua Hélade. Siempre que haya contrapuestos intereses cada cuál resolverá el litigio según convenga a los países respectivos, y ni el comercio ni la industria se atuvieron jamás, ni es posible que se atengan, a las simpatías y afectos fraternales. Bástanos la cordialidad de relaciones y las predilecciones que tienen su alcance en el terreno de las ideas y de los sentimientos. Y esta constituye de por sí un acontecimiento hermoso y nobilísimo para cuantos tenemos sangre española, sin que los intereses materiales intervengan para nada, porque eso sería empobrecer y menoscabar esta gran fiesta de familia.

II.

LA PRENSA

Vencer a la victoria, dijo Cicerón, es la mayor de las hazañas.

La tendencia instintiva a menospreciar al vencido y ensañarse con su derrota, los alardes de suficiencia, altivez y arrogancia, la presunción de la impecabilidad, el mareo de las alturas, la inflexibilidad y exclusivismo de criterio y de procedimientos suelen ser los mayores enemigos del vencedor.

Sobreponerse con la soberanía de sí mismo, vencer a la victoria es la más difícil y valiosa corona del triunfo.

He ahí la empresa que han de acometer los conjuncionistas. El triunfo no ha de erguirles su

cuerpo sino inclinarlo para dar la mano amable y generosa al vencido.

A nadie tanto como al vencedor obligan la cortesía y el respeto. Lastimar de palabra o de hecho la herida aun no cerrada de los vencidos, sería torpe, antipolítico y peligroso.

Ni aun apenas le cabe al vencedor el derecho de irritarse y descomponerse con los clamores y quejas que en su derrota pudieran exhalar los vencidos.

Si fueran injustos, no serían las asperezas del ceño y la represalia del triunfo, sino la razón y la hidalguía las que las habrían de acallar.

Si en ellos hubiere parte de justicia, es la ley la que debe pronunciar la última palabra.

“El Comercio” comenta la carta de Varona que ya conoce el lector. Y escribe:

Seguros estamos de que los prudentes consejos del jefe de los conservadores serán atendidos; mas aún, lo deseamos con toda el alma.

Lamentaríamos profundamente que la alegría del triunfo se manifestase en cualquiera forma que pudiera distanciar por el enojo de la humillación o del sarcasmo, unos de otros, a los cubanos que lealmente, confiados en sus respectivas fuerzas, se disputaron con ardimiento la victoria. Y si en este caso fuere preciso para evitarlo que los vencedores extremasen sus demostraciones de nobleza y consideración para con los vencidos, todos los que nos vanagloriamos con el triunfo, debemos adoptar sin vacilación ese generoso procedimiento.

En estos casos hay siempre entre vencedores y vencidos cierto elemento que gusta de desahogar gritando y gesticulando el entusiasmo del triunfo o los resentimientos de la derrota.

A los jefes de uno y otro partido incumbe el acallar el exceso de esos clamores.

A los de los vencidos señalándoles para sus quejas el camino de la ley y de la justicia, y cerrándoles el de la violencia y la exaltación.

A los de los vencedores encerrando la vehemencia del entusiasmo allí donde no pueda exacerbar el dolor del vencido.

Y si en eso se extremasen los conjuncionistas, sería ese un pecadillo venial que el país les habría de perdonar.

Vuelve a asomar la acusación de anexionismo. No son ahora los liberales los que

la lanzan contra sus adversarios, sino éstos contra los liberales.

“El Día” se ha entrevistado con el doctor Herrera Sotolongo, quien, según los voceros liberales iba a establecer querrelas de fraudes electorales contra los conjuncionistas.

He aquí parte de la conversación:

—Es cierto que usted va en una Comisión a Washington a protestar de la elección?

—No, eso no es cierto. He leído eso en un periódico, pero “no puedo creer que los jefes del partido liberal acudan al extranjero para dilucidar contiendas políticas interiores.” Yo al menos, no lo aprobaría ni prestaría mi concurso a ese acto. Perdidas las elecciones por los liberales, yo entiendo que no queda otro recurso que el de la conformidad.

Nosotros en esta clase de acusaciones somos tan crédulos como el doctor Herrera Sotolongo.

La traición es ya por sí misma suficientemente odiosa y repugnante para que nadie la pueda sospechar en su adversario.

Y es absurda, por lo torpe y necia, la traición que perjudica por igual a traidores y a leales.

Por mucho que fuesen los agravios que pudieran alegar los liberales, sería (ellos lo saben) mucho más grave el que a la República y a la dignidad de su partido habrían de inferir con cualquier invocación a los interventores.

Todo dentro de casa. Fuera, nada.

Tampoco hay agravio que justifique lo siguiente que refiere “El Comercio”:

Desde el día siguiente al en que se conoció la derrota liberal, el alcalde de Consolación del Sur, general Andrés Páez, viene haciendo campaña sediciosa en aquel término.

El día 2 pasó las calles de Consolación con dos terceroles atravesadas en el caballo, alentando a sus derrotados secuaces a una guerra civil, idea que sólo puede tener cabida en un cerebro como el suyo. La Guardia Rural se vio en la necesidad de desarmarle y hacerle regresar a su casa, pues a diario recorre la villa, armado de machete, como si estuviéramos en tiempo de lucha sangrienta, sabiéndose que en el barrio de Lajas, que es su feudo, se está haciendo propaganda revolucionaria y al parecer preparativos para un alzamiento.

¡Un alzamiento!  
¡Para qué? ¡Para no volver a levantarse más!  
¡Un alzamiento!

¡Contra quién? ¡Contra el gobierno liberal!

De “La Lucha”:

Unos cuantos obcecados, que queremos llamarles de otra manera reoocren desde ayer las calles de Habana, ostentando botones de paganda electoral con el dobletrato de los señores Zayas y Hernández, y junto a ellos una bandera cubana, significando, cosa que ellos proclaman, que prefieren ser gobernados por el extranjero antes que el cubano ilustre, Mayor General Ejército Libertador, Mario G. Cal.

Lo mismo afirma, condenadamente, “La Discusión”

No hemos de ser nosotros los que nos molestemos en sonar la trompa épica contra tamaño desatinado, darle demasiada importancia.

Ya lo dice “La Lucha”: son cuantos obcecados.”

Informa “La Discusión”:

Cerca de dos horas estuvo renunciando con el general Gómez Presidente de la Cámara de Representantes, Dr. Orestes Ferrera.

A su salida le interrogamos, festejándonos que él únicamente laborando por la paz y tranquilidad en la República, así como por el tamiento de los hechos consumados.

Respecto a la comisión que se decía iba de los zayistas, nos manifestó que él se encontraba en Washington, y cree que “Washington no es el que meter en los asuntos nunca.”

Ferrera no está “obcecado,” lo visto.

Y Ferrera no es, a fe, uno de los.

Del mismo colega “La Discusión”

Esta mañana estuvo en la Secretaría de Gobernación el Vicepresidente de la República, Lcdo. Alfredo Zayas.

A su salida de la conferencia celebró con el señor Manuel Sanguinetti, nos manifestó que el motivo de la ma había sido participar que sus amigos se habían reunido para dar acerca de las elecciones celebradas, reinando en la misma una plia y franca protesta contra los medios empleados para celebrarla, y para levantar en armas, como se había publicado.

Le interrogamos acerca de si era cierto que una comisión de zayistas iría a los Estados Unidos manifestando que no era exacta esta noticia. Nos agregó el Lcdo. Zayas ellos tenían pruebas de la comisión que había hecho la Guardia Rural, como el Gobierno.

En la reunión celebrada por los zayistas se tomó el acuerdo de volver

Médicos la Recomiendan

La Emulsión de Angier combina las grandes propiedades antisépticas y curativas de un aceite de petróleo especialmente purificado; con las cualidades tónicas de los hipofosfitos de cal y soda. Es recetada extensivamente por eminentes especialistas de los pulmones; con su uso se recupera el apetito, y la digestión, asimilación y nutrición aumentan considerablemente. Hace desaparecer los angustiosos síntomas de la Tisis, tales como la tos, sudores durante la noche y diarrea. No solo alivia la tos más impertinente, sino que facilita la digestión, tonifica el sistema nervioso y la salud perdida se recupera en corto tiempo. Diferente a las otras emulsiones; es agradable de tomar y se aviene perfectamente con el estómago más delicado.

Léase lo Que Dice un Médico

Yo, el Doctor Enrique Anglés médico y cirujano de la Universidad de la Habana, certifico que la Emulsión de Petróleo de Angier es una preparación excelentísima, que la he usado en varios casos donde la falta de nutrición era un factor importante, y que en tales casos la referida emulsión ha mostrado resultados positivamente prácticos de manera que yo puedo recomendarla con toda confianza por su valor eminentemente benéfico.—Enrique Anglés, Habana.

La Emulsión de Angier es hecha de nuestro especial Petróleo, el cual no puede obtener ningún otro químico. Ninguna otra Emulsión reúne tan buenas cualidades, ni reporta tanto beneficio. Refuse las imitaciones que le presenten y cerciórese de que lleva Emulsión de Petróleo de Angier.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

PARA ENGORDAR

SI COME NO ENGORDA SU ESTÓMAGO NO ASIMILA

VINO PEPTONA BARNET

UNA COPITA EQUIVALE A 20 GRAMOS CARNE PURA

NO TIENDE TIEMPO-TÓMELO

DROGUERÍA SARRÁ Y FARMACIAS



Tónico Sin Alcohol



¿Estais pálido, débil? ¿os cansais fácilmente? ¿os falta potencia nerviosa? Entonces, preguntad al médico si no os haría bien la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Con sus conocimientos os dará un consejo acertado. Esta medicina no contiene una gota de alcohol. Forma glóbulos rojos en la sangre; comunica fuerza constante y por igual a los nervios, y todo ello sin estímulo. No os equivoqueis. Tomad sólo aquellas medicinas que los mejores médicos abonan. Preguntad-selo al médico.

Zarzaparrilla del Dr. Ayer

Preparado por el DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. de A.

En la enfermedad y en la prisión se conoce a los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

Habana, Agosto 8 de 1910 AGUIAR No. 108, N. GELATS Y COMP. BANQUEROS

2576

258-24 Ag.

Gánese De \$5,000 a \$10,000 Oro por Año

operando ó vendiendo la Máquina Champion Sleeve, modelo 1912. Toma y acaba en una hora 300 fotografías 2 1/2 x 3 1/4, 1 1/4 x 2 1/4 ó botones de 1 pulgada. Estas fotografías montadas ó botones cuestan como un centavo y se venden a 15 ó 25 centavos cada una.

Aprovechese de esta oferta. La Cámara Champion 1912 y habitación para 600 fotografías cuesta \$27.10; oro Americano. Las fotografías a 10 cts. cada una y 10 cts. extra por los marcos, producen \$114.40, dejando una ganancia neta de \$87.30 oro. Cualquiera puede sacar 400 fotografías al día, calcule lo que se puede ganar con nuestra máquina.

De España nos escribe un operador: “He hecho mas dinero operando una de sus máquinas en un solo día que vendiendo otros artículos en una semana.” No se necesita experiencia—mandamos instrucciones completas en español.

Precio de los accesorios: Planchas 2 1/4 x 3 1/4, \$1.50 por 100; planchas 1 1/4 x 2 1/4 ó botones de 1 pulgada, 75 cts. por 100; monturas para postales en unos diez diseños diferentes, 55 cts. por 100; monturas, 20 cts. a 35 cts. la gruesa; solución desarrolladora 15 centavos el juego.

Nuestra Cámara 1911 saca un retrato 1 1/4 x 2 1/4 y un retrato en un boton de una pulgada; se vende por \$7.50 ó el equipo completo para sacar y acabar 500 fotografías por \$25.10. Precios Oro Americano.

Nuestros marcos en forma de coronas, la última novedad, vienen bien a las planchas de boton de una pulgada; la gruesa, \$1.75. Se desean agencias en todas partes donde hay un negocio. Pidan catálogo y testimoniales en español. AMERICAN MINUTE PHOTO CO., Desk 159, 2214 Ogden Ave., CHICAGO, ILL., U.S.A.



LECHE CONDENSADA DE BORDEN MARCA AGUILA

LLEGA FRESCA CADA LUNES

a reunir, probablemente hoy o mañana. De donde resulta que, felizmente para Cuba, no estamos sobre un volcán, como afirma fatídicamente "La Opinión."

### BATURRILLO

"El Triunfo," que en los últimos días había perdido algo de su habitual serenidad, acepta noblemente los hechos consumados, se satisface como cubano de la prueba de cordura dada por el pueblo, apenas se le recomendó calma y patriotismo, y ofrece sus respetos al nuevo gobierno, si acierta en la administración del país; aunque indicando que ese respeto no será, puesto que en el mismo trabajo que comentario adelanta la fatal noticia de que los ilustres del partido conservador—Menocal, Varona y demás "primates," dice—mirarán con desprecio al pueblo cubano; que es bastante presumir.

Pero permítame el colega una observación a su editorial del domingo: me parece hora ya de menos insultar a los hombres del asbertismo. No se acompañan las recomendaciones del conjuncionismo a sus parciales, de no molestar a los vencidos, de no herirles con frases y alardes en la hora del triunfo, con esas acusaciones de "Judías" y de "traidores" que de todos los labios liberales salen y que el colega, antes tan sesudo, repite. Nobleza obliga. A una conducta prudente debía seguir un respeto leal, o los asbertistas no son cubanos, ni algunos, como Sánchez Fuentes, Roig, Ortiz, García Kohly, Laredo, etc., por muchos conceptos ilustres y dignos. ¿Quién es capaz de aquilatar a conciencia la honradez de intenciones de los hombres pi de juzgar a "priori" del acierto patriótico de personas tan conscientes?

Por otra parte, es muy discutible eso de apellidar tráfugas y traidores a los asbertistas que integraron la Conjunción. En sana crítica, desapasionadamente, un extraño a nuestras interioridades políticas encontraría la informalidad en los que se unieron al zayismo.

Dos meses atrás, "El Triunfo" mismo consideraba una calamidad para Cuba el triunfo del doctor Zayas y en loor de Asbert entonaba himnos. Dos meses atrás, la tribuna pública, levantada en todos los pueblos de Cuba, tenía para Zayas y su partido condenaciones airadas. Yo he oído en mi pueblo en un mitin monstruo, alabanzas de Menocal y censuras de Zayas.

Primero iríamos con el honrado de Chaparra," decían los oradores asbertistas. Yo lo he oído; la prensa lo ha publicado; en mi villa lo dijeron algunos oradores habaneros y un jo-

ven nativo, y los conservadores tomaron nota de ello. En aquel mitin hablaron contra el zayismo Nodarse y Ortiz, Sánchez Fuentes y Acea juntamente. Con Asbert estaban la honradez, el civismo, la doctrina y las nobles rectificaciones del partido liberal.

Pasan unas semanas; las negociaciones entre el Gobernador de la Habana y el candidato presidencial se interrumpen; la Junta Electoral reconoce validez a los organismos de Zayas y deja a Asbert en la calle. Y entonces éste y sus fieles amigos pactan con Menocal, y le siguen Arencibia y otros alcaldes, y Ortiz y otros letrados. Y se van Baldomero y Robau, Paez y otros alcaldes, y "El Triunfo" y varios oradores y jefes de grupos. Ya no es una calamidad el triunfo de don Alfredo; ya Juan Gualberto transige; ya Hernández recoge sus crueles censuras contra Zayas y Gómez; ya resulta no dicho todo lo que antes dijeron, y tráfugas y Judas son los que siguen al ex-candidato, los que siguen pensando como dijeron al pueblo que pensaban del zayismo; ya no hay razón para las dudas, ni es Asbert el honrado y el cívico. ¿Es serio eso?

Si tales son los hechos; si aparecen juntos ahora los que se combatieron con saña; si no se explica uno que comulgue con la misma hostia los que se odiaron cordialmente ¿dónde la justicia para acusar a quienes siguen manteniendo la actitud con que se presentaron al cuerpo electoral?

Parece tiempo ya de que se empleen otras armas por los que no pueden en lógica estricta llamarse puros en este caso. Los hechos consumados son estos; la oposición contra Zayas fué robustecida por los miguelistas hasta el mes de Septiembre; el pueblo cubano no ha podido explicarse el fenómeno por el cual lo aborrecible, lo peligroso y lo detestable hasta Octubre, pudo convertirse en patriótico, honrado y previsor después.

El día cuatro del actual fué el cuarto aniversario de la muerte del primer Presidente de nuestra República. Coincidió la triste efemérides con los regocijos del pueblo conservador por su triunfo electoral. Rompiéronse un instante las júbilos manifestaciones, recuerdos piadosos y sinceros voto al Altísimo por la paz eterna de aquella alma patriota. Y fué ese día cuando nobles amigos del desaparecido, ilustres cubanos, orientales dignísimos, congregaron a la multitud en el cementerio de Santiago, para recordar al gran hombre y depositar sobre su tumba humilde, homenajes de amor.

Bravo Correo, Salazar, Grillo, Pérez Carbó, Fajardo y diez fieles más; invitaron al pueblo oriental, organizaron la cristiana peregrinación y honraron debidamente la memoria del anciano aquel, que vivió sin mácula y murió sin odios, que administró el tesoro de su patria y murió pobre, que se equivocó por exceso de bondad creyendo preparado a su pueblo para las grandes virtudes de la democracia, pero que ni en sus últimas horas

de abatimiento y de abandono, tuvo frases duras para los que, derribándole a tiros, deshonraron la patria y, comprometieron gravemente sus destinos.

Hay coincidencias elocuentísimas; casualidades misteriosas; hechos que hablan al corazón lenguaje de amarga experiencia. Estrada Palma murió en fecha tal, que había de coincidir con el desastre de los hombres que le empujaron, con la reacción salvadora de las ideas y de los procedimientos que él había considerado apropiados para la grandeza de su país. Un solo período presidencial evidenció ante el mundo, que los errores de Estrada Palma habían sido bendiciones en comparación de los hechos y las ideas de sus enemigos. La Providencia parece haber jugado importante papel en este triste asunto.

Ved si no; se proclama a Menocal, por su desinterés y su patriotismo. Se aclama a Asbert por su honradez pública. Se exalta a Freire por su esquisita probidad personal. Se elogia a Varona por su euanimidad y altura mental. Durante cuatro años de gobierno, en una situación política desastrosa, no se puede decir de Asbert que haya participado en un chanchullo. Secretario de Gobernación cuando había veinte millones en caja y se daban libretas de cheques en blanco, no puede decirse de Freire que tomara para sí un sólo centavo. No se sabe que Varona haya aprobado una inmoralidad ni que Menocal tenga una peseta que no haya ganado con su trabajo. Y esos hombres son designados por la mayoría del país cubano en lucha honrada, en libre escrutinio, para reanudar la obra del orden, de moral y de economías que el viejo maestro de escuela realizó en aquellos cuatro años de república que fueron la base de nuestro altísimo crédito en el exterior y el asombro de las naciones más grandes de la tierra. No se sabía de ninguna colonia recién independizada que ofreciera espectáculo igual de tranquilidad, de patriotismo, de laborar por la riqueza pública y reconstruir la conciencia nacional.

¡Ah! vosotros los que obligásteis casi al buen anciano a afiliarse a un partido, y los que después de ganadas las elecciones presidenciales no quisisteis hacer la Ley Municipal y convocar a elecciones para que por la abierta válvula se escaparan los enojos del vencido; bien os dije que hacíais mal. No habríamos tenido ni la intervención corruptora, ni estos años fatales de codicias y desgobierno.

Bien están vuestras flores sobre aquella sagrada tumba, mis paisanos de Oriente. Ellas han perfumado el sitio donde los yertos despojos descansan; mientras el recuerdo del patriota eximio, refrescado por las esperanzas que ahora nos sonríen de una rectificación de nuestros destinos y una era de paz y justicia en nuestra tierra, echa nuevas raíces en nuestros corazones y sirve de fuego alentador de la fe en nuestras almas, donde tanto se habían debilitado ya, la confianza que hace fuertes, y la generosidad que hace grandes.

JOAQUÍN N. ARAMBURU

### POR LAS OFICINAS

#### SECRETARÍA DE HACIENDA

##### La medalla de la independencia

La Secretaría de Gobernación ha resuelto la consulta que le fué hecha por la de Hacienda, a solicitud del señor Félix de los Ríos, comandante del cañonero "Villas," respecto al uso de la medalla de la independencia, en el sentido de que ésta puede usarse cuando lo estime conveniente, una vez que se halle en posesión del diploma que lo autorice para el uso de la medalla en calidad de Veterano de la

### ASUNTOS VARIOS

#### La Alcaldía de Santiago de Cuba

Se ha hecho cargo nuevamente de la Alcaldía Municipal de Santiago de Cuba, el Dr. Ambrosio Grillo Portuondo.

#### La Aduana de Matanzas

Durante el mes de Octubre próximo pasado se ha recaudado en la Aduana de Matanzas, por derechos de importación, \$74,146.28.

#### "Bohemia" y el Esperanto

Con el deseo de contribuir a la divulgación de la bella y útil lengua internacional Esperanto, los directores de la revista "Bohemia" han establecido en la misma una "Sección de Esperanto," en donde se ofrecerá un curso completo de dicha lengua.

Los lectores de tan acreditada revista tendrán así un medio fácil y gratuito de aprender el idioma de Zamenhof, que cada día hace mayores progresos en todo el mundo.

### ZONA FISCAL DE LA HABANA

Noviembre 5 de 1912. Total recaudado hoy, \$9,331.31.

### EL BALANCE NERVIOSO

En los Estados, en las comunidades y en la familia misma debe reinar un orden director si se quiere prosperar; este orden es el que coloca cuidadosamente los ingresos frente a los gastos, sacando de ambos el correspondiente balance, y esta operación elemental que empieza por hacerse en la familia, terminando por los balances económicos de una nación, puede observarse en idéntica forma en el organismo humano, que nos presenta una verdadera administración económica del sistema nervioso, en el cual vemos que grandes gastos de energía nerviosa conducen rápidamente a un agotamiento, llegando hasta la bancarrota y, por último, a la quiebra del organismo entero.

Una vez hecha esta comparación observese el balance nervioso de un hombre moderno; allí podemos notar que tanto su vida como sus negocios exigen de él una eterna tensión mental, aumento de sensibilidad de sus energías y de su actividad. El comerciante tiene que poner siempre sus

cinco sentidos al servicio de mil detalles de la sociedad que pueden interesarle en su mercado; tiene que estar a cada momento dispuesto a arriesgar sus medios persiguiendo un fin. El sabio tiene que sumergir cada vez más honda la red de sus esfuerzos en el mar de la ciencia, para poder extraer nuevas y preciosas adquisiciones. Hasta las mujeres son apartadas del hogar y puestas en medio del torbellino de la vida moderna, desempeñando algunas ocupaciones. Pero en todo caso, cualquiera que sea el oficio o profesión de que se trate, se exige hoy el máximum de trabajo.

La vida de sociedad viene a constituir nuevas exigencias para la energía nerviosa; el modo de vivir a que obligan las circunstancias y los puestos que se desempeñan, es poco conveniente, y si a esto unimos la alimentación irracional, se comprenderá que el organismo no está siempre en situación de reparar las energías que tan prodigamente gasta. La vida sedentaria, que es la característica de nuestros tiempos, roba al cuerpo el ejercicio a que tiene derecho y favorece el estancamiento de los productos de desasimilación, es decir de los cuerpos que quedan como residuos de la nutrición y que no ha de aprovechar el organismo; este trastorno termina por ocasionar inapetencia y debilidad digestiva, todo lo cual actuando sobre el sistema nervioso produce una considerable perturbación en su normalidad, que es lo que viene a constituir el nerviosismo. Para restablecer el justo medio del balance nervioso es necesario, aparte de las medidas higiénicas de aire libre, sport, etc., un medio que consiga vigorizar el sistema nervioso: no es que se trate de nutrir directamente los nervios, sino de conseguir, mediante el restablecimiento del estado general, una vigorización de los nervios, que aparece siempre tan pronto como las funciones marchan en recíproca armonía. Esta normalidad funcional ha de conseguirse principalmente mejorando los procesos de digestión y nutrición; para este objeto hay un remedio que ha dado siempre resultados sorprendentes, y sobre su valor han emitido juicios innumerables las autoridades médicas de todos los países: la SOMATOSE. Este es un preparado de albumosas, cuerpos albuminoides de la carne, que resultan de haber sometido la albúmina natural a un proceso de digestión, de tal manera que con ella suministramos al organismo la albúmina que necesita, pero no intacta, sino en un grado avanzado de digestión, de tal manera que el organismo, aun cuando se encuentre en condiciones notorias de inferioridad digestiva, absorba y asimile perfectamente el preparado, sin causar apenas trabajo al estómago. Y no solamente son estas sus ventajas: la SOMATOSE, además, agregada a la alimentación usual facilita la digestibilidad de los otros alimentos.

Mediante el empleo de la SOMATOSE se mejora considerablemente y con regularidad el proceso digestivo, del cual depende en gran parte la regeneración de la sangre; se obtiene, pues, una formación abundante de sangre sana y con ello una nutrición

normal y regular de la célula de los tejidos. Con el aumento del apetito que proporciona la SOMATOSE se acrecienta también en el enfermo la sensación de bienestar, y finalmente, mejorándose la nutrición, sufre también una influencia beneficiosa el sistema nervioso, desapareciendo los síntomas a que daba lugar.

Estas acciones tan favorables de la SOMATOSE se pueden ya observar a las tres o cuatro semanas de usarla; pero hay veces en que el efecto aparece antes.

La SOMATOSE es el primer preparado puro de albumosas, que lleva ya veinte años de constantes éxitos y no ha podido ser nunca igualado. Una muestra de hasta qué punto es apreciada esta preparación por los médicos especialistas, la constituyen los 260 trabajos científicos que sobre ella han aparecido en la prensa profesional; semejante interés por parte de clínicos eminentes no ha sido desperdado hasta hoy por ningún otro producto.

En resumen: en lugar de probar remedios desconocidos, hay que acudir desde el principio a la SOMATOSE, que nos ofrece las mayores probabilidades de éxito. Principalmente aconsejaremos este ensayo a aquellos que hayan sido defraudados hasta ahora por productos de escaso valor.

En todas las boticas se encuentra la SOMATOSE, no solamente en la conocida forma de polvo, sino también en la forma líquida (sabor dulce y seco.) En esta forma se recomienda por su cómodo empleo.



"CUELLOS" de ARROW "SEVERN" 30 cts. cada uno (2 por 55 cts. oro español)

La higiene prohíbe el abuso de los alcoholes, y recomienda el uso de la cerveza, sobre todo la de LA TRO. PICAL.

### LEAN LAS SIGUIENTES LÍNEAS CUANTO SUFREN DE CALENTURAS

Una mujer, de nombre Peral, de 26 años de edad, venía minada por la fiebre desde hacía cinco años. A pesar de su juventud tenía el verdadero aspecto de la edad decrepita; la tez terrosa, los ojos apagados, las piernas hinchadas y tan voluminoso el vientre que cualquiera la habría supuesto próxima al alumbramiento. Tan voluminoso tenía también el bazo, que, al decir de su médico, la bajaba hasta el vientre. Desde su matrimonio que se remonta a una época de seis años antes, había una casa bastante bien situada en apariencia, en mitad de una colina, pero dominando el extremo más estrecho del estanco de Meillera.

Ahora bien, ese estanco, que alimentaba a un molino de pan molar, está completamente seco en verano hasta la mitad de su extensión, y como consecuencia de esto desprende miasmas que son los que habían causado la fiebre en la desgraciada mujer.

Su médico quería hacerla cambiar de habitación, pero esto era imposible a causa de que los esposos Peral no tenían medios de fortuna. Solamente poseían dicha casa, la cual habían, y no podían tan fácilmente venderla.

El médico prescribió entonces vino de Quinium Labarraque a la dosis de dos copitas después de cada comida. Quince días más tarde, la fiebre había cesado completamente, habíase presentado de nuevo el sueño y el apetito, y la hinchazón había también desaparecido.

La mujer Peral ha continuado después habitando la casa, y, por consiguiente, ha vivido siempre bajo la influencia de los miasmas malsanos del estanco de Meillera, pero el vino de Quinium Labarraque la ha curado tan perfectamente que jamás ha vuelto ya a tener fiebre. El uso del Quinium Labarraque a la dosis de una ó dos copitas después de cada comida hasta para curar en poco tiempo la fiebre más rebelde é inveterada, y la curación obtenida por este medio es más radical y más segura que empleando la quinina sola a causa de que dicho medicamento contiene todos los demás principios activos de la quinina, que completan la acción de la quinina.

En efecto, como quiera que el Quinium Labarraque tiene por base un extracto completo de quinina que contiene todos los principios útiles de la preciosa corteza, estos principios van disueltos en el vino que sirve de vehículo, y que es de los más exquisitos y de las mejores marcas de España.

En los países propicios á engendrar la fiebre, allí donde el enfermo no puede menos que permanecer en medio de los miasmas que pierden origen á su enfermedad, allí es, sobre todo, donde se aprecia mejor la acción incomparablemente superior del Quinium Labarraque, sobre cualquier otro remedio.

Por virtud de su eficacia, así como por el asombroso número de curaciones realizadas con este remedio, la Academia de Medicina de París ha dado su aprobación á la fórmula del Quinium Labarraque, distinción que rara vez se otorga y que prueba la confianza que los enfermos de todos los países deben tener en este remedio.

## LA ALEMANA

Efectos Eléctricos en General

Extenso surtido en bombas y calderas de vapor

Motores eléctricos de todos tamaños

Dinamos para luz y fuerza

FILTROS "Delphin"

VENTILADORES DE ALCOHOL

Ultima novedad

ALMACENES Y OFICINAS:

OBRAPIA No. 24—TELEFONO A-1854

Sucursales: San Rafael 22, Teléfono A-3752—Belascoain n. 24 B., Telefono A-8059—Monte 211, Teléfono A-1966.

## PERENNE MALESTAR.

Un Mal Dorsal y Unas Coyunturas reumáticas, quieren decir Miseria Inseparable.

Si es ahí son los riñones.

"No me dá respiro."

medicina que supera á las Píldoras de Foster para los Riñones, preparadas exclusivamente para los riñones, de ingredientes simples á la vez que de pronto y eficaz efecto. Alivian y curan los riñones, regulan la acción de la vejiga y la orina y expulsan del sistema el pernicioso ácido úrico.

Las Píldoras de Foster para los Riñones cuentan 75 años de existencia y tienen bien sentada su reputación en todo el mundo civilizado.

EVIDENCIA INVESTIGABLE:

El señor Pablo Ricardo, empleado en un Ingenio Azucarero y domiciliado en la calle de Luz Caballero Sur N.º 47, Guantánamo, nos escribe en los siguientes términos:

"Mi enfermedad de los riñones me duró unos cuatro años y me hizo sufrir mucho, pero por fin me determiné á tomar sus sin rivales Píldoras de Foster, para los Riñones y con el uso de veinticuatro frasquitos me siento hoy perfectamente bien. Han desaparecido todos mis achaques, entre los cuales figuraban como más penosos un constante dolor en la cadera derecha sobre el mismo riñón y dolores reumáticos en los brazos. Hoy soy uno de sus más fervientes propagandistas y el autorizarlos para que hagan público mi testimonio es con el fin principal de que se dé á conocer la eficacia de las Píldoras de Foster,

## PÍLDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES

De venta en las boticas. Se enviará muestra gratis, franco porte, á quien la solicite.

Foster-McClellan Co., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

## CUTIS FRESCO, SUAVE Y SANO

# LOCIÓN NEVADA SARRÁ

Para DAMAS. Limpia y las encanta.

Para HOMBRES. Ideal después de afeitarse.

FRASCO PEQUEÑO 15 CENTAVOS.

DROGUERIA SARRÁ

# MAGNESIA SARRÁ

EFERVESCENTE—SABROSA

DROGUERIA SARRÁ Y FARMACIAS

## SIFILIS - SANGRE INFECTADA

Tratada y curada radicalmente con el JARABE DEPURATIVO del Dr. Vulpián, de París, preparado por el DR. J. GARDANO, farmacéutico.

Miles de enfermos aseguran no haber cosa mejor contra las afecciones sifilíticas adquiridas ó hereditarias. Recetado por Médicos eminentes. 30 años de éxito.

### GONORREAS SOLITARIAS

curación rápida y garantizada con las se expelen fijamente en dos horas con el

### CAPSULAS GARDANO TENIFUGO GARDANO

muchas más activas que cualquiera otra no hay nada mejor, ni más seguro. \$2.00 en casa del Dr. J. Gardano, Belascoain 117, y mediante giro postal se remite por "EXPRES" al Interior de la Isla.

Belascoain 117.—Sarrá.—Johnson.—Taqueschel.—Americana y boticas.

C 913 1047

## SOLO UN DIA DURA SU CATARRO SI TOMA A TIEMPO EMERIN

Drogueria SARRA y Farmacias acreditadas

C 2677 2 Ag.

EL TIEMPO OBSERVATORIO NACIONAL

Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich: Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 763'12; Habana, 761'72; Matanzas, 762'55; Isabela, 761'55; Songo, 763'00.

Crónica Judicial

AUDIENCIA Juicios Orales Ante la Sala Primera de lo Criminal celebráronse ayer tarde dos juicios orales de los tres que estaban señalados en causas procedentes del juzgado de la Primera Sección, contra Arturo Angulo, por lesiones y Ramón Trabas, por robo.

Llevaron la representación de las partes respectivamente, los letrados Puente y González de Mendoza, Sentencias Se han dictado en materia criminal las que siguen: Condenando a Francisco Flores León, por lesiones, a 180 días de encarcamiento.

Indultos Para la debida tramitación se han recibido en la Sala Segunda de lo Criminal, procedentes de la Secretaría de Justicia, dos instancias por las que solicitan indulto los penados Alfredo Cárdenas Forcade y Manuel Silva López.

CORREO EXTRANJERO

SEPTIEMBRE Diputados procesados. Berlín, 4. Ha comenzado la vista del proceso instruido contra los diputados socialistas, miembros del Landtag de Prusia, Borchardt y Leinert.

Notificaciones Tienen notificaciones pendientes en la Audiencia las siguientes personas: Letrados: Raúl de Cárdenas, Guillermo Puente, Virgilio Lasaga, Isidoro Corzo.

CORREO EXTRANJERO

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes a la cerveza LA TROPICAL. Aventuras de un cajero infiel. Berlín, 6. Hace algunos años, el cajero de una fábrica de Dusseldorf, llamado H. Seb, conmemoró el 25.º aniversario de su entrada en la casa, fúgandose en compañía del contenido de la caja de caudales confiada a su custodia.

Tomó un coche de punto y se hizo conducir a la estación. Subió a un tren que salía para Francfort y en la primera estación apejóse y tomó otro. Ignórase dónde se ha refugiado. Se han ofrecido 2.500 marcos a quien le capture.

CORREO EXTRANJERO

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes a la cerveza LA TROPICAL. Aventuras de un cajero infiel. Berlín, 6. Hace algunos años, el cajero de una fábrica de Dusseldorf, llamado H. Seb, conmemoró el 25.º aniversario de su entrada en la casa, fúgandose en compañía del contenido de la caja de caudales confiada a su custodia.

Muerte trágica de un cajero honrado. Berlín, 6. Despachos de Katowitz dan cuenta de un trágico suceso que constituye en dicha población el tema de todas las conversaciones.

CORREO EXTRANJERO

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes a la cerveza LA TROPICAL. Aventuras de un cajero infiel. Berlín, 6. Hace algunos años, el cajero de una fábrica de Dusseldorf, llamado H. Seb, conmemoró el 25.º aniversario de su entrada en la casa, fúgandose en compañía del contenido de la caja de caudales confiada a su custodia.

Un viejo que se convierte en joven. Muchos jóvenes se ponen viejos antes de que les llegue su época y el origen de este cambio con frecuencia se verá que tuvo lugar al principio de la juventud cuando se carecía de experiencia.

CORREO EXTRANJERO

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes a la cerveza LA TROPICAL. Aventuras de un cajero infiel. Berlín, 6. Hace algunos años, el cajero de una fábrica de Dusseldorf, llamado H. Seb, conmemoró el 25.º aniversario de su entrada en la casa, fúgandose en compañía del contenido de la caja de caudales confiada a su custodia.

PROFESIONES GERARDO R. DE ARMAS Y GASTON ALONSO BETANCOURT ABOGADOS Estudio: San Ignacio núm. 30, de 1 a 6. Teléfono A-7999. JI. 13

DR. LUCAS ALVAREZ CERICE Exdirector del Anlo de Enseñados Especialista en enfermedades nerviosas y mentales. Consultas de 1 a 3. San Rafael núm. 1, altos. 3733 Nov.-1

GONZALO G. PUMARIEGA ABOGADO HORAS DE CONSULTA: DE 1 A 4. Estudio: Prado núm. 123, principal, derecha. Teléfono A-1221 Apartado 999 C 3566 26-15 O.

DR. PALACIO Enfermedades de señoras. Vías urinarias. Cirugía en general. Consultas de 12 a 2, en San Lázaro núm. 246. Domicilio particular: 11 entre 4 y 5, núm. 27, Vedado. Teléfono F-2505. 3766 Nov.-1

CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA CONCORDIA 33 Y O'REILLY 56 Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y son los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.

DR. GONZALO PEDROSO CIRUJANO DEL HOSPITAL NUM. 1. Especialista en vías urinarias, sífilis y enfermedades venéreas. Exámenes uroscópicos y citoscópicos. Tratamiento de la sífilis por el "9000" en inyección intramuscular e intravenosa. CONSULTAS EN AGUILAR NUM. 66: DE 12 A 2.

# Pastillas y Laxoconfites del Dr. RICHARDS

**LLAMAMOS** seriamente la atención del público hacia la inconveniencia de usar preparados de esos que se anuncian para curar las indigestiones y el estreñimiento a la vez. No son posibles ambas virtudes en un mismo remedio como no lo es el repicar campanas y andar en la procesión al mismo tiempo. El verdadero remedio estomacal concreta sus efectos a la concavidad estomacal y hace bastante. Para curar todo lo concerniente al estómago, excepción hecha del cancer, que esto lo dejamos para otros más sabios, ofrecemos al público un remedio conocido, estimado, recomendado y aplaudido por el pueblo de ambos hemisferios. Mas como este remedio, a saber, las PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS, es meramente estomacal, NO PURGANTE, para efectuar la limpieza de los intestinos cuando las circunstancias lo requieren y hacerlo sin causar al sistema esas irritaciones y esas conmociones que suelen ser efectos de innumerables purgantes hoy en boga, recomendamos, aleccionados por experiencia larguísima, los excelentes LAXOCONFITES DEL Dr. RICHARDS. Cada frasco de las Pastillas contiene algunos, pero la creciente demanda ha hecho que se les despache también por separado.

## LAS PERPLEJIDADES DE LIBORIO

En un sitio pintoresco  
De la Cubana República,  
Lejos de la bulla pública,  
Aspirando el aire fresco  
En su bohío chinésco,  
Vive un tipo familiar,  
Simpático y popular,  
Por "Liborio" conocido,  
Partidario decidido  
De las Pastillas Richards.

La razón de que Liborio  
Viva en lugar apartado  
Es que lo tienen cansado  
De ajeteo y de jolgorio.  
Fué su vida un purgatorio  
De padecer y rabiar,  
Y de mucho trabajar  
Sin saber ni para quién,  
Sirviéndole de sostén  
Las Pastillas de Richards.

Alí Liborio se hallaba  
Muy satisfecho y dichoso,  
Comiendo ajíaco sabroso  
Que en su finca no faltaba.  
Cuando menos lo pensaba  
Lo fueron a visitar,  
A moler e importunar  
Los políticos de oficio  
Sin llevarle el beneficio  
De las Pastillas Richards.

Todos querían saber  
Qué opiniones sustentaba,  
En qué bando comulgaba,  
Qué es lo que pensaba hacer  
Y cual el partido ser  
Que su voto iba a lograr;  
Y él, con aire familiar,  
Decía, sin inmutarse,  
—Mi voto van a llevarse  
Las Pastillas de Richards.

—Pero, señor don Liborio...  
—¡Ajá! ¡Conque "señor don!"  
Pues no estoy esta ocasión  
Para cuentos de velorio.  
Así que, será ilusorio  
El quererme engatusar.  
Pues por quien voy a votar  
No son cuentas de ninguno.  
Mi partido no es más que uno:  
Las Pastillas de Richards.

Uno de los más ardientes  
En conquistar a Liborio  
Era el señor don Gregorio  
De Mendoza y Pérez Fuentes.  
Sus esperanzas fervientes  
Eran hacerse nombrar  
Alcalde de su lugar,  
Y Liborio, que lo vé,  
Le pregunta:—¿Toma usted  
Las Pastillas de Richards?

—Hombre, no las necesito  
(le responde el candidato),  
Pues si bien a cada rato  
Me siento bastante ahito  
Y el estómago maldito  
No me deja sosegar,  
Ya me acostumbré a tomar  
Unas aguas minerales  
Que me han dicho son iguales  
A las Pastillas Richards.

—Pues yo quiero funcionarios  
(Liborio le contestó)  
Saludables como yo  
Y no enclenques rutinarios.  
Y no pagaré salarios  
A gente necia y vulgar  
Que no se sabe guardar  
Del peligro que la acosa  
Siendo tan sencilla cosa

Don Pompeyo Mogollón  
"Corre" para Consejero  
Y a Liborio va, ligero,  
A pedirle protección.  
Liborio, que es bonachón,  
Le dice que puede hablar,  
Mas que procure abreviar  
Y circunscribirse al tema  
Que es de su partido lema:  
Las Pastillas de Richards.

Llega al cabo de un instante  
Don Fulgencio Echavarría,  
El cual dijo que quería  
Lo hicieran representante.  
Liborio, siempre galante,  
Le ruega asiento tomar  
Y sin dejarle empezar  
A pronunciar el discurso,  
Le exhorta a que tome un curso  
De Pastillas de Richards.

Don Procopio Rubalcaba,  
Otro excelente señor,  
Con que lo hagan senador  
Dijo que se conformaba.  
Liborio lo contemplaba  
Con piqueo mirar;  
Mas al verlo balbuciar,  
Sofocado y sin aliento,  
Le dice:—Tome al momento  
Las Pastillas de Richards.

Doña Martina Pregonas,  
Prominente sufragista,  
A Liborio trae la lista  
De sus encubricaciones;  
Y expone sus opiniones  
Con elocuencia sin par,  
Y el derecho de votar  
Exige con gran imperio;  
Y él la brinda en tono serio  
Las Pastillas de Richards.

Arriban dos forasteros,  
Uno de aspecto mongólico,  
Aire trístico y bucólico,  
Y otro de ademanes fieros.  
—Bienvenidos, caballeros,  
Sirvanse ustedes pasar  
Adelante y ordenar;  
Y aunque les parezca broma,  
¿Alguno de ustedes toma  
Las Pastillas de Richards?

El que al doctor Sun Yat Sen  
Más bien se le parecía  
Dijo que las tomaría:  
El otro... pues, que también.  
Liborio, en un santiamén,  
A poco reflexionar,  
Decidió su voto dar  
Por **MENOCAL**, siempre y cuando  
Promulgase con un bando  
Las Pastillas de Richards.

**AVISO IMPORTANTE:** Las PASTILLAS y los LAXOCONFITES del Dr. RICHARDS, se expenden solamente en frascos cerrados y nunca en menor cantidad de un frasco ni al menudeo. Exíjase la marca de fábrica: una **R** grande con la Antorcha.

# PAGINA

# LITERARIA



## Entretenimientos gramaticales

### El "Cauchó"

Hace tiempo que no había un asunto de tan bárbaro interés como los errores del Putumayo.

Todo por el cauchó! Y a buen seguro que si se pregunta a un indígena del "Putu"... etc., que hable o entienda español, qué es el "cauchó," será lo mismo que si se le hablara en griego; preguntará a su vez con qué se come tal cosa.

Ni hace falta salir de España ni de Castilla. El articulista, distraído, y creyendo que estaba entre académicos, preguntaba una vez en Avila a un culto castellano viejo, si tenía una boquilla o no recuerdo qué cosa de "cauchó," No sé lo que es eso—respondió el paisano de Santa Teresa— Se sorprendió el que esto escribe, pero recapacité, y cayendo en la cuenta, rectificó: "quiero decir de cauchú." ¡Ah, quería usted decir de cauchú! ¿Pues por qué no lo decía usted? ¡A quién diablos se le ocurre llamar al cauchú "cauchó," replicó el preguntado, riendo con la mejor buena fe; el articulista, indignado, iba a reprochar al de Castilla que no sabía castellano, porque no hablaba según la Academia; pero pensando en seguida que aquel tenía razón sobrada en reírse de quien pretendía que entendiera como castellana una palabra que no lo era, creyó más prudente aprovechar aquella enseñanza, aunque algo dura, para no fiarse otra vez de la Academia y hablar como Dios manda.

En efecto; la goma-elástica, que tal es el nombre castizo de lo que se trata, se llama en francés, y puede desearse que universalmente, "caoutchou," transcrito así del nombre indígena del Sur de América, y que en castellano se ha llamado siempre abreviadamente, desde su descubrimiento hasta las últimas ediciones del diccionario de la Academia, "cauchú" o "cauchú."

Pero dice la Academia que es barbarismo (página 280 de la última edición). "6." Dar a los nombres propios latinos, porque así lo hacen los franceses, la terminación, del nominativo en lugar de la del ablativo, por la cual hemos optado generalmente los españoles; v. gr., "Brutus," "Dulio," en vez de "Bruto," "Dulio;" conforme con esta regla, la Academia ha pretendido castellanizar, por ejemplo, "blockhaus" en "blocao," y "cauchú" en "cauchó;" y así habla, claro está, la reata académica.

Claro está también que el francés ni el latín no son el castellano y que si en francés se transcriben los nombres latinos, según es costumbre, y están en los diccionarios, por el nominativo, en castellano hay, por ejemplo, la palabra "Bruto," que viene, no del nominativo, ni porque así se haya optado caprichosamente, del ablativo, como dice la Academia (ya nadie más lo dice por el mundo, salvo algún otro español deseoso de distinguirse), sino del acusativo "Brutum," pronunciado "Brutu," y confundido después con el ablativo "Bruto," lo mismo que en asturiano, el rumano, el francés "brute," y en todas las lenguas romances o neo-latinas, según demostró cumplidamente hace ya muchos años el gran Federico Diez, y según demuestran los documentos latinos de la Edad Media; y de donde viene también el nombre común de los muchos brutos que hay (no es alusión).

No; el francés ni el latín no son el castellano; verdad como un templo; pero tampoco es menos verdad que el latín ni el castellano no son el alemán, el quechúa ni el malayo; y ni el alemán "blockhaus," pronunciado aproximadamente "blóckhaus," ni el americano "cauchú" sus nombres propios latinos, ni tienen ni han tenido nunca ablativo en "o"; si un alemán afirma, pues, a un alemán, que "ao" es el alemán "haus" casa, y "blocao" los bloques, casas o fortines de madera o desarmadas, se quedarían como quien ve visiones. Pase ya, volviendo a "cauchó," que se suprima, para mayor facilidad, la "t" y la "e," pase que la "k" indígena se transcriba "c," a la latina; pero convertir "blóckhaus" en "blocao" (a semejanza de "blocao" y "cauchú" en cauchó," ¡hay derecho!

En fin, allá los que quieran hablar según el molde académico; pero entonces tampoco se debe apellidar al célebre filósofo o músico "Straus," sino "Strao;" el Perú se debe llamar el "Peró;" nadie debe pedir un "vermut," sino un "vermo," ni los poetas tomar por ripo a "Beleobé," sino a "Belecebo;" ni los gatos hacer "fú," ni los bueyes "mú" (tampoco es alusión).

RAFAEL PEREZ BARREIRO

## La belleza y el amor

Cierta día llegó a una gran ciudad una niña rubia y joven, pues apenas contaba diez y seis años, llevando en su semblante retratadas la alegría y la satisfacción; vestía un traje escaziata como el que los labradores usan.

¿Quién era aquella niña hermosa? ¿Cómo se llamaba? ¿De dónde venía? Esto es lo que yo no puedo decirlos, pues lo ignoro como vosotros mismos.

Cuando esa niña, que no era otra que la belleza—llegó a la ciudad, encontrándose asombrada al ver aquella multitud de edificios y de inmenso gentío que por las calles discurría, y confusa y atontada, se preguntaba.—¿Cómo me arreglaré para encontrar entre tantas casas la que he de visitar?—Pero diviso, no muy lejos de ella, a un joven enbierto de pedrerías.

Como llevaba un careax a la espalda, debía, sin duda ser un cazador real, que la miraba complaciente.

—Señor le dijo ella—ruego a usted haga el favor de declarar si es usted de esta ciudad.

—Niña hermosa—respondió él,—yo soy de todas las ciudades.

—Y en esta donde nos hallamos ¿conoce usted mucha gente?

—Aquí como en todas partes conozco a todo el mundo.

—Podía, pues, enseñarme el domicilio de algunas personas a quienes mi madrina, que es mi buena consejera y un tanto hada, me ha encomendado que visite a mi llegada?

—Ciertamente que puedo hacerlo.

—Pues bien, hágame el obsequio de decirme, ¿dónde viven los Sueños?

El joven contestó.

—En mi casa.

—Ah, qué feliz encuentro he tenido! ¿Y la esperanza, dónde vive?

—En mi casa.

—Maravilloso!—dijo—¿Y las delicias?

—En mi casa.

—Eso es admirable!

Y no dándose cuenta de tanta dicha, querría ir más que corriendo, volando a la habitación de aquel joven, que debía sin duda alguna vivir en un suntuoso y regio palacio cuando daba hospitalidad a huéspedes semejantes.

Mas a medida que iba avanzando en su camino, su alegría se iba amortiguando.

CATULLE MENDES

## En la taberna

### Escena cordobesa

—Vaya, que hoy no trabajo.

—Idem. Anoche, cuando yevé a mi mujer a la frituría, pa orsequiarla con pescayias, se lo dije, digo: "Toñita e mi arma, antes se trebajá mañana, premita er Señor y e dé con mi cuerpo en la Higueriya, condusio por los munisipale; es mester que er hombre se signifique por argo, de ve en cuando."

—Mu rebien habla. Pus yo selebro er que hemos jecho una chapusya pa la Condesa del Pampidulú; la hemos tapao la vista hacia la derecha y la hemos levantao, ocho sentímetros la cabeza...

—Probetica señora!

—La cabeza e la casa que tiene ar lao. El Gudarquivi; ayí ha sío la obra.

—Pus yo selebro er habé jecho unos sapatayos ar Conde der Colibri y unos botines de raso asur turquí a la duquesa de la Mijitiya y una remezana ar marqués der Pisto.

—Camará! Va bien de clientela la casa ande usted presta sus servicios. (¡Eh, niño!)

—Puf! Arbanileamos pa toa la aristocracia e Córdoba. ¡Y misté, que en Córdoba, hay aristocracia e veras!

—Muneha.

—Pero, a lo que se ve, tampoco falta trabajo en la tienda ande hace usted carso.

—Hay demasio. Como que a nosotros aude toa la aristocracia e Madrid; en Madrid toa es aristocracia. Por supuesto, que surtimos a la gente elegante de más lejos. (¡Eh, niño, que ya he yamao dos veces!) ¡No ha leído usted de un buque que s'ha fretao en er Japón pa venir a Europa? Pus a casa se viene, a meré sapatayos pa los grandes de España der Japón. (¡Niño!)

—De Berlín había yo leído eso.

—Es igual. Berlín está ar lado der Japón. Supongásté que viene a habé de un sitio ar otro, sentimetro más o menos, como aquí, en Córdoba, ande er Paseo der Gran Capitán a los Cayejones Susios.

—Yo creí que argo más; asín como de la Habana a Roma.

—No me jable usted de Roma, amiguito, que hasta de ayí nos piden calso.

—Las botas de la familia reá?

—Y las sandalias der Papa y los borseguetes de Zaccóni y las chinelas de la Bella Otero. (¡Niño! Descarga varios puñetazos sobre la mesa, de despidiendo pino). ¡Niño! ¿Vienes o no vamos! (Aparece en el gabinete el montañés encargado de servir.)

—¿Qué va a ser?

—Grasioso! Hase año y media que te yamamos... Sácate unos chatitos de Montiya; pero volando, como si juesses en automóvil.—(Se los sirven.)

—Vaya una tardansa en cumplí con la parroquia!

—Si cumple asín er dueño le van a excomulgá. Hay que destituirle.

—Oye, niño; sácate otros chatitos y unas acetiuiyas.

(Entra un vendedor con un cesto colgado a un brazo, pregonaudo su mercancia).—¡Bocas de la isla! ¡Camarones! ¡Cangrejos! ¡Langostinos!

JULIO VICTOR TOMEY.

## Si viviera todavía

### Castelar

El gran tribuno, que había llegado a una obesidad bastante poco bien espiritual, tiene ahora el cuerpo flaco y el rostro enjuto. Sus enormes bigotes cubren su rostro con su gallarda fiereza. Son grandes y blancos como el penacho de Enrique IV.

Desde hace años, don Emilio, gran soñador y gran romántico, que quería poner sus ensueños al alcance de todos, está poseído de una invencible tristeza.

Ha visto tantas cosas! Con decir que ha llegado a ver a Venturita Abarzuza muriendo de ex-Ministro, no ya conservador, sino maurista.

El gran tribuno soporta a duras penas sus sesenta y nueve años. La tarde del teatro real, la del teatro Rossini, de los Campos Eliseos, el día de la réplica de Manterola. Todo pasa por su memoria, y piensa en muchas cosas más.

Acabó con un gesto resuelto, de enfado definitivo de mezclarse en la política, afirmando que se trataba de cosas que no tenían remedio. Como es un trabajador infatigable, al mismo tiempo que atiende sus colaboraciones universales busca un rato de sosiego para comentar a Horacio.

Cuando algún devoto le interroga acerca de por qué no escribe una historia contemporánea, entonces, con algo en que se mezcla la socronería y la amargura, suele contestar:

—Porque me daría vergüenza.

P. de Répido

## Los versos son príncipes

Los versos son príncipes de playas ignobles peregrinos de estirpe real; (tas, pulsando sus liras de límpidas notas anuncian ufanos como las gaviotas la tierra ideal!

Dulces mensajeros de tierras divinas los versos son aves de un país de luz; llegan en bandadas como golondrinas, y a veces arrancan las negras espigas al alma doliente que espira en la cruz!

Heraldos supremos de toda hermosura, pregonan la fama, dicen la virtud; hablan con intensa, fogosa ternura, y cruzan en ráfagas de amor y locura los campos risueños de la juventud.

Y bajo las fuentes en que está nevando, levantan los sueños en azul tropel; en áridos pechos su luz van dejando cual rubias abejas que dejan cantando en el viejo tronco perfumada miel.

A veces revelan su estirpe gloriosa con tenue fragancia, con raro esplendor; ese tan gallardo, lo inspiró una rosa, y aquel tan doliente, nació en la llorosa tarde en que una virgen se murió de amor!

Oíd al que llega, de dolor vibrante, tan hondo y tan bello, nos hace sufrir; gota de rocío, frío trémulo diamante, lágrima postrera del agonizante que brilló en sus ojos sin poder salir.

Marcial otro evoca músicas guerreras! ese sangre y esa gloria, tortura y placer; pianos los bridoses, crujen las banderas, y entre otros y púrpuras las águilas fieras en soles de triunfo parecen arder!

Aquel, de ternuras ofrece un tesoro, se acerca al oído, lleno de pasión, y con dulce queja, con amante lloro esgrime vibrante su puñal de oro y la fina punta rasga el corazón.

Ese, que en gallardo galopar se mueve en corcel airoso, de sonoro andar; ese del penacho de color de nieve, es Don Juan, bizarro, cuya mano aleva quiere algún florido corazón tocar.

Y aquel que nos dice de férreos escudos, y de las proezas de algún paladín; ese que nos habla de senos desnudos y de los rosales del viejo jardín;

Ese que descubre con palabras ledas la sutil verdad, y nos cuenta de pasos furtivos, de voces muy quedas, de rotos encajes y crujir de sedas en la oscuridad;

Es un caballero de espuela dorada, es un trovador que evoca los muros y las celosías, los besos, la gloria, la sangre, el Amor!

Alfredo Gómez Jaime.

## La violeta

Cuando la primavera abrió las flores y a la humilde violeta, pintó con los colores más dulces de su espléndida paleta, después que le hubo dado el cáliz esmaltado, el perfume que vence al de la rosa,

le preguntó la diosa: —"Oh, la más pura de mis hijas bellas! ¿hay algo más que tu belleza reclame?" —"Sí, verdes hojas dame, dijo la flor, para esconderme en ellas."

Teodoro LLORENTE.

## Parábola de Krummacher

No debemos mejorar la tierra, sin mejorar al hombre.

Heredó un joven cierta extensión de tierra cerca de una aldea; pero la tierra era pantanosa y malsana. Hizo la desaguar el nuevo propietario, mandó a sembrarla de hortalizas y frutas, formando un bosquecillo que se extendía hasta el pueblo.

Visitó al cabo de algunos años, al inteligente poseedor, un anciano de gran discernimiento que había sido maestro suyo, y después de haber elogiado como perito las obras de su discípulo, hubo de exclamar: "Todo está muy bueno, pero a esta "creación" le falta aún "otra" para resultar perfecta."

Llegaron estas palabras al corazón del discípulo, y, cuando al año siguiente, regresó el sabio maestro y vio en el bosquecito dos edificios, dijo apretando cariñosamente la mano al joven: "Bien sabía yo que tu corazón había de entenderme; ahora el amor ha completado la obra."

Aquellos edificios eran: "una casa de huérfanos y una escuela."

Nunca más que en nuestra época se ha hecho sentir la necesidad de la doctrina a que da cuerpo y forma completa la parábola de Krummacher.

Nuestro siglo, a pesar de estar en sus albores, ha sabido transformar la tierra en un jardín productor de riquezas, y el desarrollo de la industria satisface las necesidades de modo que ni aún en las épocas de penuria se perciben tanto los efectos de la escasez como en otros tiempos.

Pero, si es cierto que no solamente de pan vive el hombre, la bella parábola del autor alemán nos enseña que sin la beneficencia y la instrucción, esto es, sin el amor, no hay perfección absoluta en los mecanismos, así físicos como morales, de que nuestra época se sirve para la producción y mantenimiento de la riqueza.

EDUARDO BENOT.

## La verdadera Margarita

Los personajes de las obras más quiméricas, son a menudo retratos más o menos fieles de seres reales. La Margarita de Fausto existió.

M. Ernest Seilliere, cuenta cómo la conoció Goethe y cita a este respecto, curiosas cartas del gran poeta.

Federica Brion era hija del pastor protestante de Sessenheim aldea situada a unos 30 kilómetros al Norte de Estrasburgo, sobre la margen izquierda del Rhin. Este digno eclesiástico se había casado con la hija del Barón de Duereckheim y tenido diez hijos, de los cuales, únicamente cinco llegaron a adultos; un muchacho llamado Cristián, el último de la familia, y cuatro niñas de las cuales Federica era la tercera. Esta nació en 1752 en Medorredem, donde el pastor Brian ejerció algún tiempo su ministerio antes de ser cambiado a Sessenheim en 1760.

El joven Wolfgang Goethe, según en Alsacia sus estudios de Derecho cuando fué presentado a estas buenas gentes por un compañero, en el mes de Octubre de 1770. La noche misma del día en que llegó a Estrasburgo, después de unas cortas vacaciones, el 14 de Octubre de 1770, escribió a una de sus corresponsales:

Y a la misma Federica Brion se dirigía en estos términos al día siguiente:

"Mi querida y nueva amiga; no vacilo en daros desde luego este nombre. Si, en efecto, me creo el más inferior del mundo en cuestión de miradas, he encontrado en la primera que hemos cambiado, la esperanza de esta amistad que invoco ahora y juraría que nuestros corazones van a comprenderse. ¡Cómo, pues, buena y tierna como os creo no lo seriais un poco favorable para quien os ama como yo!... Querida, querida amiga, que yo tenga en este momento, algo que decirnos, nada tiene de dudoso en verdad, pero que yo sepa precisamente por qué os escribo desde ahora y lo que quisiera escribirnos, es otra cosa.

En todo caso, cierta agitación que experimento, me hace juzgar hasta que punto querría sentirme todavía cerca de vos. Un pedazo de papel es un consuelo sin igual en semejante caso; se me figura una especie de caballo alado que me permite escapar a este bullicioso Estrasburgo, como vos misma lo deseariais en vuestro tranquilo retiro si deplorais la ausencia de vuestros amigos."

Estrenándose una zarzuela en el antiguo teatro de Recoletos (este teatro de verano estaba en un solar de la calle de Olózaga) se encontraban entre bastidores, con el alma en un hilo, esperando el fallo del "respetable," el autor de la letra y el de la música.

En el primer tercio de la zarzuela había un dúo de tiples, que se repitió entre grandes aplausos.

El músico, radiante, sonriente y mirando al libretista con aire de protección, le dijo:

—Mira, mira cómo se repite el dúo. A lo cual contestó el libretista, con la mayor naturalidad:

—Hombre, ese número se ha repetido siempre, y no había razón para que no se repitiese ahora.

¡Y era "estreno"!

## Anécdota teatral

António.—Dicen que la palabra danza procede de la voz celta danc, que significa movimiento acompañado del cuerpo...

E. S.—Cuántas más dificultades se propone usted, mejor hace los versos. Téngalo siempre en cuenta; no le pasa a usted solo.

M. B.—Irán en la Página del Hogar. No puedo decirle a usted sino que ha ganado mucho.

## Buzón

António.—Dicen que la palabra danza procede de la voz celta danc, que significa movimiento acompañado del cuerpo...

E. S.—Cuántas más dificultades se propone usted, mejor hace los versos. Téngalo siempre en cuenta; no le pasa a usted solo.

M. B.—Irán en la Página del Hogar. No puedo decirle a usted sino que ha ganado mucho.

### La feria de los libros

La feria de los libros se inaugura en Madrid en la última decena de Septiembre y dura hasta fines de octubre. En estos días otoñales nada más agradable que ir hasta los tenderetes repletos de volúmenes y devanear un rato inquiriendo, husmeando, hojeando viejos librotos, estampas decoloradas, papeles de toda suerte, diversamente impresos. La feria está instalada allá abajo, frente al Ministerio de Fomento. Desde la Puerta del Sol—si en ella nos hallamos—subamos por la calle de Carretas, luego enflemos por la de Atocha. Desde la Plazuela de Antón Martín, comenzamos a descender una empinada cuesta. A un lado, sobre un muro, vemos una lápida de mármol blanco; allí estuvo la imprenta en que se estampó—en 1605—la primera parte del Quijote. Añadamos que la inscripción de la lápida está equivocada; añadamos también para disculpa y explicación que se trata de una cosa oficial, del Estado. ¡Habría algo de lo que el Estado haga—y más con relación al arte, a la cultura—que no salga trastocado, torpe, negligente y desmofado? ¡Ha visto alguna vez el lector—visión horrible—los retratos y pinturas que hay en los Ministerios? De los que hay en el de la Guerra nos acordamos—lastimosamente—en este momento. Pero sigamos descendiendo por la cuesta de Atocha, en dirección a la feria de libros. A la entrada de la calle, en la esquina de la derecha, nos encontramos a estas horas—cinco de la tarde—un pintoresco remolino de gente; existen aquí numerosas tabernas; es éste el sitio por donde pasan todos cuantos a pie se encaminan a la estación. Los que van a pie son gente humilde, popular: pardillos, payos, labriegos, artesanos, hombres y mujeres del pueblo, en fin, que regresan a sus hogares provincianos. Ningún sitio más a propósito que este paso obligado de los que van y de los que vienen, para que en él florezca el picarismo. En efecto, veréis aquí entre las caras lerdas de los meleros, las avispadas faces de los descuidados, tomadores, mecheros y enterradores. La candidez provinciana paga aquí su alcabala; aquí el simple bobo de los llanos de Alcabete o de las fragosidades toledanas encuentra inopinadamente un deudo olvidado o un paisano afectuoso, que luego—en prenda de amistad y cariño—se queda con la bolsa del pasmado y turrulado manchego o toledano.

Pero sigamos avanzando; pasemos de largo frente a la estación del Mediodía; a la izquierda tenemos el Ministerio de Fomento: maravillosa ejemplar de arquitectura amazoetada, toscas, presuntuosas, sin pizca de arosidad y de belleza. ¡No hablabamos antes del arte oficial? Pues aquí tenemos también otro caso típico. Ante el ministerio se extiende una ancha avenida; en ella está instalada la feria tradicional de los libros. Como en

la feria doce o catorce tinglados toscos, sórdidos de madera; formando ringla con ellos, hay también unos puestos de baratijas y otros de frutas otoñales. Aquí veréis estos membrillos oscuros, estas acerolas gualdas o rojas, estas peras de Aragón (tan ponderadas, pero de las cuales Gracián, archi-aragonés, decía en *El Criticón* que son muy desabridas,) estas manzanas olorosas y redondas, estas granadas, en fin, rotundas, hinchadas, abrideras. Pasamos entre estos puestos—cuidados por clásicos alcarreños o manchegos—y entramos en la jurisdicción de los libros. Los bibliófilos se extienden en largas y débiles lamentaciones respecto a la decadencia lastimosa de la librería de viejo. Se encontraban antes en estos tenderetes curiosos primores bibliográficos; podía uno llevarse a casa por una peseta o seis reales una edición curiosa de algún clásico. Mas hoy ya todo desapareció; los libreros han aguzado su perspicacia; se han extendido más los conocimientos bibliográficos. Y ya en las librerías de viejo, en los baracillos de la feria, en los pueblos desparrramados por la ciudad, no se ven sino mamotretos y libracos sin importancia. ¡Es esto cierto? ¡Había tantas preciosidades en estos tenderetes hace veinte años? De todos modos, pocos esparcimientos espirituales semejantes a este deambular sin plan ante los libros y a este husmeo de volúmenes heteróclitos. ¡Oh pretiles del Sena, repletos de libros en los que puede uno leer sin tasa, sin que el buen librero galeo sienta la menor irritación o contrariedad! Husmeo en los libros viejos es, sí, un placer. Tenemos en nuestra biblioteca todos cuantos libros apetecemos; contamos con clásicos y con autores modernos, con escritores indígenas y con escritores exóticos; nos esforzamos en pensar en algún libro, sobre cualquier materia, que pudiéramos apetecer. No; en este momento, media hora antes de ir a la feria de los libros, no apetecemos nada. Sin embargo, cuando comenzamos a husmeo entre los volúmenes encontramos uno, o dos, o cuatro, que nos causan verdadero placer y nos producen sorpresa. Estos libros que acabamos de encontrar no son preciosidades bibliográficas, acaso no valen más que dos o tres reales. Y con todos estos volúmenes vienen a mostrarnos un aspecto nuevo, para nosotros, de algo, o llevan a nuestro espíritu un instante de verdadera fruición. Lo imprevisto, lo inesperado es el mayor atractivo de estos paseos bibliográficos. En Francia, en casi todas las librerías se puede entrar libremente y el paseante puede hojeo volúmenes, sin causar el desasosiego del librero; el librero sabe muy bien que el aficionado a los libros muchas veces no necesita comprar ninguno y sin el propósito de comprar entra en la librería; pero que luego surge inopinadamente un volumen que excita el interés del visitante y es comprado por éste. En España las librerías están cerradas herméticamente, como tabernáculos sagrados, y es cosa absurda, lógicamente, inaudita el que un

desconocido entre en ellas, manosee los volúmenes, lea en uno de ellos un rato y se vuelva a marchar por donde ha venido.

Como esto ocurre en las librerías, de aquí uno de los encantos de esta feria—verdadera tragua en la hostilidad del librero español contra el visitante;—uno de los encantos, repetimos que consiste en poder examinar los libros sin la imperiosa, ineludible obligación de comprar alguno. Los modestos aficionados a libros vienen a estas ferias. Hemos dicho los modestos y deberíamos añadir: los verdaderos. Hay varias clases de bibliófilos; lo verá el lector. Primera clase, no queremos decir la más selecta: la de los bibliófilos del libro por el libro; los que compran las grandes ediciones, las ediciones artísticas, de lujo; así como los incunables, libros peregrinos, raros, ejemplares únicos. No suelen estos santuosos varones leer los libros que compran; además, si quisieran leerlos tendrían que hacerlo molestando; las ediciones de lujo no sirven para leer; sirven generalmente, para hacer antipáticos a los clásicos; desempeñan una misión análoga a la de los profesores de literatura: hombres encargados de hacer que los muchachos les tomen aversión a los escritores de la antigüedad. Segunda clase de bibliófilos: los que buscan y leen a los clásicos en ediciones corrientes, sencillas; la erudición de estos bibliófilos suele ser discreta, escrupulosa, a veces, pero limitada a una fila de escritores, a los más eminentes; lo que un crítico francés ha llamado los clásicos clandestinos, no existen para estos señores; ellos aman sólo lo consagrado, lo que ha pasado por el tamiz de las antologías y de los manuales, y no conciben que un autor del que no se habla en las cátedras ni en las academias pueda ser interesante. Tercera categoría de bibliófilos: la de aquellos que buscan precisamente estos escritores de segundo rango o totalmente ignorados; un Somoza, por ejemplo, o un Mor de Fuentes, en literatura, o un Guillermo Lobé en relaciones de viajes. Juntamente con estos escritores desconocidos hay también un género de libros anodinos, al parecer, sin ningún valor en bibliografía, pero que contienen un rasgo interesante o nos ofrecen un aspecto curioso de la sociedad en tal o cual época. Claro está que estos libros sólo tienen valor, trascendencia para el observador que posee ya una cierta base de cultura, de erudición; para los demás, para libreros y para bibliófilos de lujo, estos volúmenes carecen en absoluto de importancia. Se venden estos volúmenes a precios insignificantes; se hacían en

grandes montones; se tiran y despararraman por el suelo. Ni siquiera poseen en ellos la vista—no faltaba más!—los grandes y fastuosos eruditos. Y sin embargo, en muchos de estos libros anodinos, vulgares, humildes, suele estar el verdadero espíritu de un pueblo; (o por lo menos un aspecto de él) y desde luego, la erudición que estos libros prestan a un escritor es una erudición especial, incomprendible; no la erudición de los grandes nombres, fácil de adquirir con sólo hacer un gran pedido en una librería y leer luego los volúmenes comprados, sino otra erudición que ha de ser formada lentamente, a lo largo de los años, y que exige un trabajo personal, constante, paciente de husmeo y rebuasca, tanto como una viva y ávida curiosidad espiritual.

Pero nuestra deambulación bibliográfica ha terminado. Pasemos ahora de los libros a la vida. Detrás de la ringla de los tenderetes, está un largo pretel de escodado granito, desde donde se atalaya la vasta llanura manchega y los cobertizos y talleres de la estación de Atocha. Profundo encanto tienen los ferrocarriles; son las populosas estaciones a manera de espejo de la vida; de la vida con sus trabajos, su ir y venir de trenes, su bullicio, la alegría o la tristeza de los llegados y de los partidos hacia lo desconocido. Va cayendo la tarde; el silbato agudo, estridente, de las locomotoras, rasga a intervalos el aire. El cielo en este crepúsculo de otoño, está ceniciento, lívido; una luz opaca y mortecina cae sobre la tierra; allí, en la lejanía, al pie de un terreno amarillento, surge un tren que lanza penachos de negro humo. Dentro de un instante pasará entre las filas de coches inmóviles y entrará mansamente bajo la alta y vasta bóveda de cristales. Comienzan a brillar las primeras luces eléctricas. Son las seis: en este momento se oye el son roneo y largo de una sirena, y surge un expreso rápido y brillante. Es el expreso de Barcelona. Dos minutos más tarde, después de haberse ocultado entre las edificaciones de los talleres y depósitos, aparece a lo lejos y desaparece inmediatamente tras una loma.

## EN SAN RAFAEL 32,

fotografía de Colomina y Ca., por reformas, se rebaja el 50 por 100 en todos los precios de retratos; sépalo el público. — 6 imperiales cie, UN PESO; 6 postales cie, UN PESO. Enseñamos pruebas como garantía Se repiten las planchas que no agraden.

**Vapores de travesía**  
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

**VAPORES CORREOS FRANCESES**  
BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCESES

ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS, PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS

PROXIMAS SALIDAS DE LOS RAPIDOS Y LUJOSOS VAPORES DE ESTA COMPANIA

Vapor correo

**LA CHAMPAGNE**  
Saldrá el día 15 de Noviembre, a las cuatro de la tarde, directo para

**Coruña, Santander y St. Nazaire**

**ESPAGNE**  
Saldrá el día 28 de Noviembre, a las 10 de la mañana, directo para

**Coruña, Santander y St. Nazaire**

Admiten carga y pasajeros para los mencionados puertos.

Los equipajes se recibirán en la Mañana solamente las vísperas de la salida de los correos.

La carga en los dos días anteriores a la salida de los correos, en el muelle de Caballería.

Los pasajeros serán trasladados GRATIS desde la Mañana a bordo.

**PRECIOS DE PASAJE**

En 1ª. clase desde . . . \$ 148-00 Oro Am.  
En 2ª. clase desde . . . 128-00 " "  
En 3ª. Preferente . . . 88-00 " "  
Tercera clase . . . 35-00 " "

Rebaja en pasaje de ida y vuelta.  
Precios convencionales en camarotes de lujo.

**SALIDAS PARA VERACRUZ**  
Sobre el día 3 de cada mes

Demás pormenores, dirigirse a su consignatario en esta plaza

**ERNEST GAYE**  
Apartado núm. 1,090.  
OFICIOS HUM. 90. TELEFONO A-1476 HABANA.  
2788 Nov-1

**LINEA WARD**  
(NEW YORK AND CUBA MAIL & S. Co.)

**CUBA Y NEW-YORK**

Salen de la Habana todos los Martes y Sábados.  
Pasaje en Primera Clase, desde \$40.00.

**Servicio de la HABANA á MEXICO**

Salen de la Habana todos los lunes.  
Pasaje en Primera: a Progreso, \$22.00; a Veracruz, \$32.00; a Puerto México, \$42.00.  
Se expiden pasajes para Europa por todas las líneas transatlánticas.

**PARA INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES: DIRIGIRSE AL AGENTE DE PASAJES PRADO 118, TELEFONO A-6154.**

Wm. HARRY SMITH, Agente General  
OFICIOS NMS. 34 y 26.  
C 3514 156-10 Oct.

**VAPORES CORREOS de la Compañía Transatlántica**

ANTES DE **ANTONIO LOPEZ Y C<sup>a</sup>**

EL VAPOR **ALFONSO XII**  
Capitán ZARAGOZA

**VIGO, CORUNA GIJON Y SANTANDER**

el 20 de Noviembre a las cuatro de la tarde llevando la correspondencia pública.

Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco para dichos puertos.

Recibe azúcar, café y cacao en partidas a fiado corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y Países.

Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta las 10 del día de salida. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de cerrarse, sin cuyo requisito serán nulas.

La carga se recibe hasta el día 19. La correspondencia sólo se admite en la Administración de Correos.

**PRECIOS DE PASAJE**

En 1ª. clase desde \$148 Cy. en adelante

2ª. " " " 128 " " "

3ª. preferente " 83 " " "

3ª. ordinaria " 35 " " "

**Próximas salidas**

Vapor "ALFONSO XII" el 20 de Noviembre para Coruña, Gijón y Santander.

Vapor "ALFONSO XIII" el 27 de Noviembre para Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Vapor "REINA MARIA CRISTINA" el 20 de Diciembre para Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Vapor "ALFONSO XIII" el 20 de Enero 1913 para Coruña, Santander y Bilbao.

NOTA.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así:

"Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad."

Fundándose en esta disposición, la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino.

El equipaje lo recibe gratuitamente la lancha "Gladador", en el Muelle de la Mañana, la víspera y día de salida hasta las diez de la mañana.

Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignataria.

Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida, en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto

donde éste fué expedido y no serán recibidos a bordo los bultos en los cuales faltare esa etiqueta.

Para informes dirigirse a su consignatario

**MANUEL OTADUY.**  
OFICIOS NUM. 26, HABANA.  
3444 78-Oct-1

**VAPOR "JULIA"**

Habiendo recibido esta Empresa aviso telegráfico de Santo Domingo, R. D., de ser ahora admitidos a libre plática los buques procedentes de la Isla de Cuba, ponemos en conocimiento del público que el vapor "Julia," en su viaje anunciado para el sábado 10 del corriente, hará las siguientes escalas: Nuevitas, Santiago de Cuba, Santo Domingo, San Pedro de Macoris (R. D.), San Juan (P. R.), Mayaguez y Ponce, retornando por Santiago de Cuba a la Habana.

Habana, Noviembre 4 de 1912.  
Sobrinos de Herrera (S. en C.),  
C 3714 5-5

**Vapores costeros**  
**EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA (S. en C.)**

**SALIDAS DE LA HABANA durante el mes de Noviembre de 1912**

**Vapor HABANA**  
Sábado 9, a las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, (sólo al retorno) Puerto Padre—Chaparra—Gibara, Vita, Banos, Nipe (Mayarí, Antilla, Gagamaya, Preston, Saetia y Felton) Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

NOTA.—Este buque no recibe carga en la Habana para Santiago de Cuba, por recibirla el vapor "Julia."

**Vapor JULIA**  
Domingo 10, a las 9 de la mañana

Para Nuevitas, Santiago de Cuba, Santo Domingo, San Pedro de Macoris, San Juan de Puerto Rico, Mayaguez, y Ponce, retornando por Santiago de Cuba a la Habana.

**Vapor GIBARA**  
Sábado 16, a las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, (Chaparra) Gibara, Nipe (Mayarí, Antilla, Gagamaya, Preston, Saetia y Felton) Baracoa, Guantánamo (sólo a la ida) y Santiago de Cuba.

**Vapor NUEVITAS**  
Miércoles 20, a las 5 de la tarde.

Para Nuevitas (sólo a la ida), Manatí, Gibara, Vita, Banos, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

**Vapor SANTIAGO de CUBA**  
Sábado 23, a las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, (Chaparra) Gibara, Nipe (Mayarí, Antilla, Gagamaya, Preston, Saetia y Felton) Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

**Vapor HABANA**  
Sábado 30, a las 5 de la tarde.

Para Nuevitas (sólo al retorno), Puerto Padre, (Chaparra), Gibara, Vita, Banos, Nipe (Mayarí, Antilla, Gagamaya, Preston, Saetia y Felton), Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

**Vapor AVILES**  
Todos los martes, a las 5 de la tarde. Para Isabela de Sagua y Caibarién.

**NOTAS**

Carga de Cabotaje  
Se recibe hasta las 11 de la mañana del día de la salida.

Carga de travesía  
Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida.

Atracaes en Guantánamo  
Los vapores de los días 2, 16 y 23 atracarán al Muelle del Desco-Calmanera y los de los días 9, 20 y 30, al de Boquerón. Al retorno de Cuba, el atraque lo harán siempre en el Muelle del Desco-Calmanera.

**AVISOS**

Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Consignataria a los embarcadores que lo soliciten; no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita.

En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de bultos, clase de los mismos, contenido, país de producción, residencia del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías; no admitiéndose ninguna modificación que le falte cualquiera de estos requisitos, lo mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al conocimiento, sólo se escriban las palabras "efectos," "mercancías" ó "bebidas," toda vez que por las Aduanas se exige se haga constar la clase del contenido de cada bulto.

En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" ó "Extranjero," ó las dos si el contenido del bulto ó bultos reuniesen ambas cualidades.

Los señores embarcadores de bultos sujetos al impuesto, deberán detallar los conocimientos la clase y contenido de cada bulto.

Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que, a juicio de los Señores Sobrecar-

gos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga.

NOTA.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa.

OTRA.—Se duplica a los señores Comerciantes, que tan pronto están los buques a la carga, eviten la que tengan dispuesta, a fin de evitar la aglomeración en los últimos días, con perjuicio de los conductores de carros, y también de los vapores, que tienen que efectuar la salida a deshora de la noche, con los riesgos consiguientes.

Habana, Noviembre 10. de 1912.  
3445 78-Oct-1

**Compañía Naviera de Cuba (S. A.)**

El nuevo vapor

**ETELVINA**  
Capitán Vázquez

Saldrá de este puerto los días 4, 14 y 24 de cada mes para Gerardo, Río Blanco, Berracos, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach y La Fe.

Para informes, el Presidente de la Compañía, M. García Pulido.—Revisado números 8 y 10. Habana.  
3787 Nov-1

**EL NUEVO VAPOR ALAVA II**  
CAPITAN ORTUZE

saldrá de este puerto los miércoles, 8 las cuatro de la tarde, para Sagua y Caibarién

ARMADORES  
Hermanos Zuñeta y Gamiz, Cuba No. 20  
3789 Nov-1

**JAQUECAS-NEURALGIAS REUMATISMOS FIEBRES Y CANTANCIO CURADOS RÁPIDAMENTE**  
por las oblas de **NEURALGOL-BROSSARD**  
Recetadas por todos los médicos BROSSARD & SOEHNEN, Farmacéuticos en LA ROCHELLE (Francia)  
La Habana: DROG<sup>a</sup> SARRÁ; Dr. M. JOHNSON

**Es mala economía comprar una emulsión, imitación ó preparación parecida, solo porque es más barata que la Emulsión de Scott**

[de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.]

**El cuidado de la Salud no admite experimentos con medicinas inferiores. Exijase siempre la EMULSION de SCOTT.**

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCION, CLOROSIS, CONVALESCENCIA

**ANEMIA**  
Hémoglobine  
VINO Y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de 1ª Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura a todos. — PARIS.

**CREOLINA**  
EL MEJOR DESINFECTANTE  
Véndese en las principales quincallerías, droguerías y farmacias.  
La Marca palabra Creolina es registrada bajo el n° 1948 en la República de Cuba por WILLIAM PEARSON, Hamburgo.

# LA MANIFESTACION DE ANOCHE

Organizada por los elementos conjuncionistas de la "Acera del Louvre," se efectuó anoche en esta ciudad una lucida y grandiosa manifestación en honor del general Mario G. Menocal, futuro Presidente de la República.

Desde las primeras horas de la tarde comenzó a afluir la gente al paseo de Carlos III, punto de reunión, iniciándose la marcha pasadas las siete, en medio del mayor entusiasmo.

A la cabeza de la manifestación iba un piquete de la Guardia Rural, siguiéndole inmenso contingente del pueblo, portando cañas, una carroza con la "casita criolla," infinidad de coches y automóviles con banderas y estandartes de la Conjunción Patriótica, Juventud Conservadora, Acera del Louvre, Amigos de Asbert, Comités etc., varias bandas de música que tocaban aires del país, otra carroza tirada por una pareja de bueyes y en la que se destacaban algunas jóvenes con el típico traje de guajiras, carruajes con bellas y elegantes damas, un camión-automóvil con los "muchachos de la Acera," la banda de cornetas y numerosa caballería llevando a su frente al general Julián Betancourt, y los coroneles José Estrampes y Andrés Hernández.

La manifestación salió por Belascoán recorriendo las calles de San Lázaro, Galiano, San Rafael, Prado, San José, Zulueta, Neptuno, Paseo de Martí, acera de los nones, San Lázaro, Prado acera de los pares, pasando por frente al Hotel Inglaterra, donde se hallaban los generales Ernesto Asbert y Fernando Freyre de Andrade, candidatos electos por la Conjunción.

El general Menocal no pudo asistir por hallarse padeciendo de una afección gripal, que lo ha obligado a permanecer en el lecho.

Durante todo el trayecto de la manifestación no decayó un instante el entusiasmo. Los vivas, las aclamaciones de la multitud se confundían con las vibrantes notas de las bandas de música y el estampido de las bombas y voladores.

Los manifestantes al pasar por la residencia del general Enrique Loyola del Castillo, prorrumperon en vivas y aplausos, que fueron contestados por el referido general con vivas a la Conjunción Patriótica y al ilustre caudillo general Menocal.

Para dar una idea de la importancia de la manifestación bastará decir que cuando la caballería que marchaba al final estaba desfilando por la calle de San Rafael, la cabeza ya se encontraba frente al Hotel Inglaterra.

En las calles del trayecto, así como en los balcones y ventanas de las casas, agolpábase la gente. En los alrededores del Parque Central se dificultaba el tránsito, interrumpiéndose el de los carros eléctricos por distintos lugares.

Fuerzas del Ejército, Guardia Rural y Policías distribuidas convenientemente en las calles del itinerario, cuidaban del orden.

La manifestación se disolvió a las diez en el Parque de Colón.

# LAS ELECCIONES

## UNA CARTA

Habana, Noviembre 5 de 1912.  
Sr. Nicolás Rivero, Director del DIARIO DE LA MARINA.

Distinguido amigo:  
Ruego se sirva hacer publicar en el periódico de su digna dirección, la siguiente carta que con esta fecha dirijí al señor Modesto Morales Díaz, Director del periódico *El Triunfo*:

"Habana, Noviembre 5 de 1912.—Sr. Modesto Morales Díaz, Director de *El Triunfo*.—Mi estimado amigo:—Ruego te sirvas hacer público en el periódico de tu digna dirección y en el mismo lugar en que aparece hecha con fecha 4 del actual, mención de una denuncia sobre fraudes e ilegalidades cometidas en el colegio número 2 de Jesús del Monte, situado en Luyanó 104, la siguiente declaración: Que no es cierto que en el colegio citado se hayan cometido ilegalidades ni fraudes durante la elección, ni después de realizada ésta; pues el que suscribe, en su calidad de vocal, estuvo en el colegio hasta la terminación del escrutinio, realizándose todos los actos que previene la ley con la mayor escrupulosidad y corrección. Como nunca falta en todos los partidos quienes desocadamente tratan de servir sus particulares intereses, no me extraña la denuncia formulada en el caso de que se trata. Te da las gracias por todo, amigo Morales, tu afmo. s. s. y amigo, S. Laiderman."

Le anticipa por ello una vez más señor Director las gracias, su atento, s. s. y amigo,  
S. Laiderman.

Sic. Jesús del Monte 562.

COLEGIOS QUE FALTAN  
A continuación publicamos la relación de los colegios electorales cuyos datos no habían llegado hasta ayer tarde en la Secretaría de Gobernación.

Pinar del Río  
Liberales... 20,985  
Conjuncionistas... 22,921  
Diferencia a favor de los últimos... 1,936  
(Faltan 2 colegios.)

Habana  
Liberales... 35,304  
Conjuncionistas... 38,579  
Diferencia a favor de los conjuncionistas... 3,485  
(Faltan 39 colegios.)

Habana  
36 colegios de la ciudad. Además los de Bauta, San Pedro, Guanabacoa, Este de San Francisco número 2 y Oeste de Corral-Falso, San Antonio de los Baños, Vereda Nueva número 2.

Matanzas  
Carlos Rojas número 2, San Joaquín y Camarosa, Pedro Betancourt Norte número 1, Claudio Batalla número 2 y Tramojo número 2.

Santa Clara  
Esperanza: Centro San Diego del Valle y Hatillo.  
Sancti Spiritus: Guayos, Hospital número 3 y San Andrés números 2 y 3, Rancho Veloz, Crimea.

Cienfuegos: Cayo Arenas, Soto y Lagunillas.  
Sagua la Grande: Baire número 17, Oeste de la villa número 2.  
Caibarién: Número 6.  
Santo Domingo: Manacas número 2, Mordazo número 1 y Rodrigo.  
Lajas: Centro número 2 y Nueva número 1.  
Camajuaní: Cabecera número 4 y Sabana.

Calabazar: Viña número 1.  
Cifuentes: Alacrán.

Camagüey  
Santa del Sur: Guayabal número 1, Ciego de Avila Sur número 1 y Jaitibonico Sur número 1.

Oriente  
Jiguani: Faltan los doce términos.  
Banes: Banes número 7 y A. Flores número 1.  
Holguín: Calabazas, Guayabal, Guerao, La Aguada y Yareyal.  
Caneí: Cristo y Daiquirí.  
Puerto Padre: San Manuel número 1 y Yarey.  
Palma Soriano: Guaninao y San Leandro.

Manzanillo: 2.º de la ciudad número 2, 4.º de la ciudad número 2, El Pilon número 1 y Vicana número 1.  
Bayamo: Barrancas número 1 y 2.  
Baracoa: Duaba, Quemados, Sitios y Tos.  
Guantánamo: Bastipirí.  
Paso y Guaba.

Santiago de Cuba: Belén número 3, Dajas número 2 y Trinidad números 1 y 2.

UNA DENUNCIA  
El Presidente de la Cámara de Representantes señor Ferrera, estuvo ayer tarde en la Secretaría de Gobernación, hablando con los señores Sangüily y Vandama de asuntos relacionados con las últimas elecciones en la provincia de Santa Clara. A su salida, el señor Ferrera, enseñó a los reporteros dos listas de electores liberales correspondientes a dos colegios de Manacas (Santo Domingo) en las cuales aparece una nota de puño y letra del delegado de Gobernación, capitán de Artillería de Costas don Juan Cruz Bustillo, que dice así: "Estos no votan.—Juan Cruz Bustillo."

Dichas listas comprenden ciento ochenta y cuatro electores la una y 175 la otra.

EL MINISTRO AMERICANO Y EL GENERAL MENOICAL  
Entre el Ministro de los Estados Unidos y el general Mario G. Menocal se han cruzado las siguientes cartas:  
Habana, Noviembre 3 de 1912.  
Mayor General Mario G. Menocal.  
Habana.

Mi querido general:  
Prodiéme un gran placer hacer llegar a usted mis felicitaciones por su elección para Presidente de la República.

Con la más honda sinceridad deseo y anticipo a su administración un éxito en alto grado con el resultante del progreso y la prosperidad de Cuba. Quedo, mi querido General con los mejores deseos.

Muy sinceramente suyo,  
A. M. Beauupré.

Vedado, 4 Noviembre, 1912.  
Honorable A. M. Beauupré, Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América.

Mi queridísimo Ministro:  
He recibido su carta de congratulación por mi elección para Presidente de la República, y puede usted estar seguro de lo mucho que agradezco y aprecio vuestra atención y buenos deseos por mi éxito en tan difícil como alto cargo.

Convencido de la necesidad y conveniencia de que existan las más cordiales y estrechas relaciones entre Cuba y los Estados Unidos, a ese fin serán encaminados mis mejores esfuerzos, realizando con ellos un acto de justicia e interpretando los deseos de todos mis conciudadanos que aman a Cuba y su independencia.

Soy de usted, señor Ministro, muy afectuoso amigo y s. s. y amigo,  
(F) Mario G. Menocal.

LAS ELECCIONES  
Resultado del escrutinio que se está efectuando en la Secretaría de Gobernación, hasta las cuatro y media de la tarde de ayer:

Pinar del Río  
Liberales... 20,985  
Conjuncionistas... 22,921  
Diferencia a favor de los últimos... 1,936  
(Faltan 2 colegios.)

Habana  
Liberales... 35,304  
Conjuncionistas... 38,579  
Diferencia a favor de los conjuncionistas... 3,485  
(Faltan 39 colegios.)

Matanzas  
Liberales... 25,177  
Conjuncionistas... 25,012  
Diferencia a favor de los liberales... 165  
(Faltan 4 colegios.)

Santa Clara  
Liberales... 41,634  
Conjuncionistas... 49,214  
Diferencia a favor de los conjuncionistas... 7,580  
(Faltan 22 colegios.)

Camagüey  
Liberales... 12,831  
Conjuncionistas... 13,441  
Diferencia a favor de los conjuncionistas... 610  
(Faltan 3 colegios.)

Oriente  
Liberales... 34,585  
Conjuncionistas... 34,342  
Diferencia a favor de los liberales... 243  
(Faltan 30 colegios.)

# DE NUESTROS CORRESPONSALES

DESDE MATA  
Noviembre 3  
La Conjunción Patriótica Nacional ha triunfado en este término por 65 votos de mayoría.

En estos momentos recorre las calles de la población una manifestación de entusiastas conjuncionistas, en celebración del triunfo; observan el más completo orden, dando vivas al general Menocal, a Varona, a Carrillo y a Francisco Yanes, Alcalde electo, mi querido amigo, a quien desde estas líneas envío la más calurosa felicitación por su triunfo merecido, felicitación que hago extensiva a los vecinos de este término.

Yanes es un ciudadano ejemplar, que posee excelentes dotes de gobernante y que con sus iniciativas contribuirá a la prosperidad de este término, haciendo una administración honrada y justiciera.

No he de terminar estas líneas sin enviar también mi felicitación al cabo de la Guardia Rural señor Meador Menéndez, por haber cumplido estrictamente con su deber conservando el orden más completo durante las elecciones.

Pastor, Corresponsal.  
GUANE.  
5—XI—8 a. m.  
Habana.

Anoche celebraron su triunfo los conjuncionistas de la localidad, desplegando en el Círculo chupinazos y voladores y dando vivas a los generales Menocal y Asbert. Obsequiose a la concurrencia con abundante laguer y el presidente de la Asamblea felicitó a Menocal y a Sobrado, Gobernador Provincial.

Ramos, Corresponsal.  
VARIEDADES  
LO QUE PUEDE LA VANIDAD

El juego de billar ha tenido adeptos célebres, y uno de ellos fué el gran filósofo inglés Spencer. El billar era su única distracción.

En el "Ateneum" de Londres pasaba por ser un maestro del billar y en más tenía esa reputación que su gloria de escritor.

Un día le presentaron a un joven enamorado de las carambolas. Spencer le propuso una partida. Pero tratabase de un jugador superior a él, y desde los primeros instantes llevó a Spencer una gran ventaja, terminando una serie maravillosa de cincuenta y dos puntos.

Toda la filosofía de Spencer no le consoló de ese fracaso y así, ante varios socios del "Ateneum," encaráose con el joven y, nervioso, le dijo: "Una habilidad moderada en el juego de billar es indicio de una buena educación; pero cuando esa habilidad es tan grande como la vuestra, viene a probar que se ha malgastado la juventud."

DECLARACIONES ALPINAS  
En las remotas aldeas alpinas se conservan curiosas costumbres tradicionales para declararse por medio de las flores. Si, por ejemplo, una joven acepta un ramo de edelweiss de un hombre, quiere indicar que le acepta por novio, considerando que el pretendiente ha arriesgado su vida al coger las flores para la mujer a quien ama.

En el Cantón de Glarus tienen otra costumbre. El pretendiente pone en el alfeiz de la ventana del aposento donde vive la joven pretendida, cuando está ausente, un tiesto con una sola rosa y una carta, y espera, durante varios días a veces, la respuesta. Si la joven coge la rosa, el pretendiente entra resueltamente en la casa y concierta la boda con la familia, pero si la pretendida deja que la rosa se marchite y se seque, quiere decir que rechaza el noviazgo, sin que entre la pareja se cruce una sola palabra.

TENTATIVA DE ROBO  
A la voz de ¡ataja! fué detenido ayer tarde en Aguila y Apodaca, el mestizo José Vivas Duarte, vecino de Perseverancia 14, el cual era perseguido por don Nicolás Saiz y Ortiz, encargado del establecimiento de tejidos "La Libertad," situado en la cal-

zada de Precipio Alfonso número 107, quien lo acusa de haberlo sorprendido abriendo una vidriera que estaba en el portal de la casa.

El señor Saiz informó a la policía que del establecimiento no faltó nada. Al detenido sólo se le ocupó un chal de seda azul, cuya procedencia no pudo justificarse, y el señor Juez de guardia después de instruirle de cargos lo remitió al vivac a disposición del Juzgado de Instrucción del distrito.

HURTO DE DINERO Y PRENDAS  
En la oficina de la policía secreta se presentó ayer tarde el doctor José Manuel Blanco Quintana, vecino de Revillagigedo 15, altos, manifestando que en la mañana de dicho día, le sus trajeron de un escapearte una bolsa de cuero con siete centenes y una pulsera, valuada en 30 pesos, ignorando quién sea el autor.

La policía dió cuenta de este hecho al señor Juez de guardia.

LA NATURALEZA NO PERMITE  
Que la Rosa, toda fragancia, tenga pesares.

¿Qué previora es la naturaleza en no agobiar la rosa con padecimientos mentales, pues cuán afligida habríala de estar al apreciar que en el momento de desplegar todas sus galas un cáncer le roe el corazón, y que su belleza y fragancia están condenadas a desvanecerse? La naturaleza es una fuente de recompensas para aquellos que solicitan su ayuda. En años pasados la caída del cabello y el color grisáceo que inesperadamente hace su aparición han llenado de amargura y tristeza el corazón de millares de mujeres jóvenes que apreciaban el efecto encantador de una mata de pelo, pero gracias a las investigaciones científicas, se sabe ahora que la causa de la destrucción del cabello es un germen ó parásito que roe los folículos del cabello. El Herpicio Newbro destruye en abultado este germen, dando lugar á que el cabello crezca como nuevo destinado. Cura la caída del cuero cabelludo. Vénase en las principales farmacias.

Dos tamaños: 50 cts. y \$1 en moneda americana.  
"La Reunión," E. Sarrá—Manuel Johnson, Obispo y Aguilar—Agentes especiales.

ALQUILERES  
VEDADO

En lo mejor de la parte alta, calle G. entre 15 y 17, se alquila la gran casa "Quinta de Lourdes," en 25 centenes. Tiene toda clase de comodidades, son portal en su cuarto costados, grandes jardines, espaldas, caballerías y muy seca por ser planta alta. Puede verse a todas horas.

VEDADO.—En la calle 13 entre G y F, se alquila una casa muy cómoda en \$25-50 moneda americana, "Quinta de Lourdes," puede verse a todas horas.

12871 8-6  
LOS MAGNIFICOS

altos de la casa Escobar 80, casi esquina a Concordia, se alquilan en precio módico. Tienen sala y saleta muy amplia, con pisos de mármol, 5 grandes cuartos corridos, comodidades inherentes a toda familia de gusto. Las llaves en los bajos de la misma. Demás informes en Malecón núm. 6 B, altos, teléfono A-1753.

12885 8-9  
SE ALQUILA o se vende la suntuosa casa de las Figuras, calle Máximo Gómez número 62, Guanabacoa; informes en San Nicolás 12853 15-6 Nov.

SE ALQUILAN, baratos, los independientes y alegres altos de Amistad 150, frente al parque de Colón; llave e informes en los bajos. 12890 4-6

SE ALQUILA, barata, Damas 49, para familia o establecimiento, excelente para oficina o fondo, pisos y servicios modernos, está abierto todos los días de 12 a 2; dueño, San Nicolás núm. 97. 12853 4-6

SE ALQUILA para establecimiento el hermoso local en cinco centenes de Aguilar 71, antiguo, cuadra muy comercial, entre Obispo y Obrapia, Razón, Barbería del lado. 12854 8-6

SE ALQUILAN los amplios y ventilados altos del café San Ignacio 44, antiguo, esquina a Obrapia, propios para Comisionistas ó oficinas. Informes en el café. 12831 4-6

SE ALQUILA en la calle Habana 83, un piso en 9 centenes. Informan en los bajos. 12851 6-6

SE ALQUILAN los altos de Anímas 58, con todas las comodidades. La llave en los bajos. Bodega; informes, Ricardo Palacio, San Pedro y Obrapia. 12827 8-6

LUZ NUMERO 21  
Se alquila el alto de esta hermosa casa, compuesto de sala, recibidor, 4 cuartos, comedor, cocina, hermoso baño, 2 inodoros y un cuarto alto; Informan en San Nicolás número 135, altos, teléfono A-2009. 12823 15-6 Nov.

AVISO  
SE ALQUILA con ó sin contrato, un local en una de las calles principales y comerciales de esta ciudad, propio para el ramo de JOYERIA u otro análogo. Informarán de 9 a 11, a. m., en el Café y Restaurant "EL CASINO"

C 3307 Ail. 8-21  
LUZ NUM. 1, Jesús del Monte, se alquila esta pintoresca y moderna casa, sala, saleta, 4 cuartos; Informan en Dragones número 52, altos. 12805 4-5

GRAN HOTEL AMERICA  
Industria 160, esquina á Barcelona. Con cien habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbres y elevador eléctrico. Precios sin comida, desde un peso por persona, y con comida desde 30 pesos. Para familia y por meses. Precios convencionales. Teléfono A-2995. 3785 Nov-1

SE ALQUILA, en \$35 Cy. una casa nueva, con jardín al frente, portal, sala, saleta, 3 cuartos grandes, servicio sanitario, patio, traspasito, en Correa 38, Jesús del Monte, calle asfaltada. 12789 8-5

A 15 MINUTOS DE LA HABANA  
y con vistas a ella, junto a parada de tren y cerca de dos carreteras, se arrienda, por años, en tres centenes, con tres meses de fianza, una bonita casa. Tiene un cuarto de terreno con siembra de caña, yuca y millo y le queda para sembrar otras plantas. Las siembras se le darán baratas, es un regalo; diríjase a R. N. Aparato núm. 1895. 12798 4-5

EN LA VIBORA, se alquila los altos nuevos independientes de Luz núm. 20, con baño completo, sala, comedor, servicio sanitario completo, etc., vista al océano, lugar muy sano. La llave en el solar del lado. Razón, Habana 94, antiguo. 12747 6-5

LAS CRIATURAS  
deberían estar medianamente gordas y criar grasa á medida que la consumen; pues la grasa es un combustible y su consumo produce fuerzas. Las criaturas delgadas, aun cuando lleguen á la edad de 18 ó 20 años, corren peligro de contraer la tisis ó otra enfermedad agotante. Es una cosa espantosa cuando reflexionamos sobre el número de criaturas de ambos sexos, quienes mueren por mala asimilación de sus alimentos. El alimento, aunque se tome en abundancia, no los nutre, no cria grasa ni imparte fuerzas. Para evitar este mal, para curarlo, para salvar las criaturas que las madres acarician, y los simpáticos muchachos y muchachas que principian á mirar al mundo con ojos llenos de esperanzas y ambición, debe emplearse la PREPARACION DE WAMPOLE

Su éxito, es cosa decidida y resuelta. Miles de personas le deben su vida y salud. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jurbab de Hipofositos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para la reposición de niños pálidos, especialmente los que sufren de Anemia, Escrófula, Raquitismo y Enfermedades de los Huesos y la Sangre, nada hay tan bueno como nuestra preparación. "El Señor Lodo, Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: "Un deber de gratitud me hace dirigirlas estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampole, habiendo curado á mis hijos de enfermedad que venían sufriendo del pecho y raquitismo y con su uso los tengo con buena salud." Eñac desde la primera dosis. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

SE ALQUILAN, en 7 centenes, los bajos de la espaciosa casa Omoa núm. 1; con sala y seis grandes habitaciones a una cuadra de la Calzada del Cerro; Dan razón, Dragones núm. 51, altos. 12768 4-5

SE ALQUILA el piso bajo letra B de la casa Habana 153, antiguo, con servicio sanitario moderno y abundante agua. La llave en la letra A y para informes, San Pedro 6, Sobrinos de Herrera. 12750 8-5

CHALET, SE ALQUILA uno muy hermoso y cómodo, en lo mejor de la Vibora. Gertrudis 39 al lado esquina a 3ra.; la llave al lado; informa: W. Antón, San Ignacio núm. 35. 12806 4-5

VEDADO  
Se alquila una hermosa casa acabada de construir, en la calle N entre 17 y Linares. Esta casa que reúne todas las condiciones higiénicas que se pueden desear; consta de sala y comedor, cuatro cuartos de dormir y uno para criados, cocina y un espléndido baño y servicio sanitario completo. Informes en Monte núm. 7. La llave en la misma casa. 12784 6-5

SE ALQUILA una habitación alta, clara y fresca, Villegas núm. 68, antiguo. En Tejadillo 48, otra con baño y sala, en la plaza y en Industria 72 A, una también a la calle y otra interior, en dos centenes. 12815 4-5

SE ALQUILAN, en módico precio, los frescos y ventilados altos de la casa calle de Luz núm. 44, antiguo, compuestos de sala, saleta, comedor y cuatro hermosos cuartos, cocina, servicio sanitario completo y pisos de mosaico. 12822 8-5

JESUS DEL MONTE, calle Arango entre Justicia y Fabrica, se alquila una casa acabada de fabricar, con portal, sala, comedor, baño, cocina, servicios sanitarios; la llave al lado; informes en Sol núm. 94, de 5 de la tarde en adelante. 12783 4-5

PROPIO PARA Comisionista se alquila un amplio salita alto en Cuba núm. 106, entre Ríola y Sol y también un cuarto alto. 12756 4-5

O'REILLY 34, moderno, se alquilan magnificas habitaciones con vista a la calle o interiores; San Rafael núm. 104, antiguo, se alquilan buenas habitaciones con salas de orden. 12740 4-3

SE ALQUILA, la moderna casa Concordia 116, con sala, zaguan y cinco cuartos. Informan en el 118. 12741 8-3

EN 7 CENTENES se alquila el último piso de la casa Perseverancia 62, con sala, 2 cuartos, baño y todo el servicio; la llave en el piso de abajo; más informes en Murala núm. 117, joyería. 12721 5-3

SE CEDE UNA HABITACION amueblada, con un salin muy ventilado, vistas a la calle; Compostela 71, moderno, alto, esquina a Obrapia. 12726 4-3

SE ALQUILA un departamento compuesto de cuatro hermosas y frescas habitaciones altas, con comedor y cocina, en Empeñado núm. 22. 12732 4-3

SE ALQUILA, en 11 centenes, la nueva y espaciosa casa Aguila núm. 210, con comodidades para numerosa familia o establecimiento; tiene sala, saleta, 5 y 4 comedores, dos patios, pisos finos; la vive su dueño. 12739 4-3

EN 16 CENTENES se alquilan los bajos de Malecón 49, entre Aguila y Crespo, con sala, antecala, cuatro cuartos corridos, para criados; la llave en el alto; Informan en Campanario 164, antiguo. 12722 4-3

SE ALQUILA una habitación alta, independiente, en 3 juises y otra baja en siete C 3704 4-3

SE ALQUILAN, en 10 centenes, los hermosos altos de la casa de Neptuno número 230 Z, antiguo, compuesto de sala, saleta, cuatro cuartos, cocina, cuarto para criados, cuarto de baño y dos servicios sanitarios y Marqués González; para más informes a Manrique y San José, Perfumería. C 3708 6-3

PRINCIPE ALFONSO 322  
Se alquila esta moderna y espaciosa casa, de dos plantas, situada en la parte más ancha y céntrica de dicha calle, la que aun cuando está construida para familias de buen gusto, no hay inconveniente en habilitarla para establecimiento, almacén ó una industria. Informan, Sabatés y Boda, fabricantes de jabón, Universidad número 20, teléfono A-3173. 1777 15-2 N.

EN LUZ 42 se alquila una buena sala y dos habitaciones antiguas, junto ó separado, a propósito para oficinas ó familia. 12719 8-2

VEDADO  
Se alquila la casa "Villa Manuela," calle H entre 17 y 19. Informan: Sabatés y Boda, Universidad número 20, teléfono A-3173. 12718 8-2

SAN MIGUEL 66 A, entre Galiano y Aguila, se alquilan hermosos departamentos a familia de moralidad. 12704 10-1

SE ALQUILAN los altos de Rayo núm. 51, inmediato a Reina. Para verlos de 12 a 2 p. m., todos los días. 12694 10-1

SE ALQUILAN, en 9 centenes, los bajos de la casa Neptuno 162, con sala, saleta, 34, comedor y ducha; Informes al lado, en el núm. 162 A, principal. 12676 6-31

AMARGURA 72. Próxima a desocuparse se alquilan altos y bajos, propios para comisionista ó para familias. Llave en los bajos; puede verse todo el día. Para informes, Obispo 106. 12650 8-29

CONSULADO 92, antiguo  
Se alquilan los altos de esta casa, de nueva construcción, con todas las comodidades para una familia de gusto; Informa el Ldo. Basco, Mercaderes núm. 11, de 1 a 5 p. m. Precio, 22 centenes. 12675 8-31

SE ALQUILAN, en 24 centenes, los altos de Sol núm. 68, antiguo, hoy, 72 moderno, entre Compostela y Aguacate, frescos y espaciosos, con comodidades para numerosa familia; informarán en los bajos. 12679 8-31

SE ALQUILA una casa con antecala, saleta de comer, once dormitorios, cocina, dos buenos patios y traspasito Calzada 95 "Hotel Trochus." 12654 8-31

CERRO NUM. 620, se alquila, con grandes comodidades y dobles servicios de alumbrado y sanitario; patio y traspasito con árboles frutales; Informes en el almacén de Paños "La Nueva Granja," Teniente Rey y San Ignacio. Tel. A-2970. 12676 8-31

SE ALQUILA el piso principal de Ocho 38, letra A; Informan en los bajos, escritorio. 12682 8-29

SE ALQUILA la planta alta de la casa Monte núm. 177, esquina a San Nicolás con sala, saleta, comedor, 6/4 y 1/4 en la azotea; la llave en los bajos 6/4 e Informan en Prado núm. 86, antiguo, Francisco Reyes Guzmán. 12670 8-31

EN EL VEDADO se alquila la casa calle 2a, núm. 17, casi esquina a L, a dos cuadras de la línea, con sala, saleta y siete habitaciones con doble servicio sanitario; la llave en la bodega; Informes en Cuba 17, altos, Emilio R. Mezo. 12607 8-20

PARA CABALLEROS solos se alquila, en \$15 Cy. una amplia, hermosa y ventilada habitación. Es muy fresca; tiene luz eléctrica, lavadero y servicio sanitario moderno. Monserrate núm. 41, piso 2o., frente a la Plaza del Polvorín. 12609 8-20

SE ALQUILAN los altos de la casa Oquendo núm. 12, acera de la brisa, tres ventanas, 3 cuartos, comedor y sala, fabricación nueva. 12619 8-29

SE ALQUILAN, Vedado, los magníficos bajos calle Ocho entre L y

# LA NOTA DEL DIA

Bueno. Para que uno gane es preciso que otro pierda, aunque sucede en el mundo con muchísima frecuencia que gana el que pierde y pierde el que gana. De manera que hasta el fin nadie es dichoso y no hay triunfo que no tenga su lado triste. Al freír será el reír, y el que piensa ganar el cielo, se gana el infierno de cabeza. Contra los buenos propósitos está el hambre, que no ceja en su disculpable empeño de comer. Quien come cuenta con poder firmar la nómina a fin de mes, como venga, o con sueldo de los grandes o de los chicos: la renta de tantos como gritaron en mítines y asambleas o colgaron luminarias o dieron vivas y mueras o pagaron su cubierto en los banquetes, etcétera. Todos, bien por un motivo bien por otro, solo esperan el advenimiento suyo para pedir, y si niegan a alguno el pan cotidiano, Dios nos la depare buena. ¿Rebajar el presupuesto? ¡Ji, ji! Mucho mejor fuera subirlo, porque las bocas están de a palmo. No crean en patriotismo sin cheque, que en esta bendita tierra una cosa es el estómago y otra la Patria, ya sea el que gobierna un Rey moro o el gran barbián de la Persia. C.

## BUEN VIAJE

Hemos recibido en esta casa, con el gusto de siempre, la visita de nuestro distinguido amigo y compañero señor José Tible Machado, redactor del periódico de París, "Le Gaulois", que llegó ayer a la Habana de paso para Méjico a donde le envía aquel periódico con motivo de los acontecimientos que se están desarrollando en la vecina república. Lleve un feliz viaje.

## SELECCIONANDO

### LA POMPEYA DEL LACIO

Excavaciones y descubrimientos en el Puerto de Ostia. Ahora que la excavación metódica y continuada ha sucedido a la rebuésca desordenada y con frecuencia interrumpida de los días de Pio Nono, Ostia, la antigua Ostium, puerto un día de la Ciudad de las Siete Colinas, ha venido a ser una de las curiosidades más dignas de ser visitadas por el turista que llega a la capital de Italia. Se ha llamado a Ostia la Pompeya del Lacio, y en efecto, después de Pompeya es el único sitio de Italia donde se pueden recorrer las calles de una ciudad de los buenos tiempos del imperio sin que el aspecto de los edificios modernos interrumpa el clásico ensueño. Las ruinas, en verdad, difieren mucho de las pompeyanas, porque Ostia era una ciudad de muy diferente carácter. Era un puerto de mar ruidoso, activo, con una población cosmopolita e industrial que no podía gastar el tiempo en manifestaciones artísticas. La capital del mundo, distante sólo algunos kilómetros, era la residencia habitual de los hijos de Ostia más onerosos o más ricos. Pero si en Ostia no había salas con los muros llenos de pinturas ni patios adornados con soberbias estatuas, sus construcciones nos revelan una vida más seria, más productiva, mejor empleada que la de Pompeya, nos dan una idea cabal de lo que significaba el Imperio Romano. Así como las bellezas de Pompeya han sido preservadas hasta nuestros días por la lava del Vesubio, las de Ostia nos las han conservado dos agentes: el arrastre de las arenas y la malaria. El cieno arrastrado hasta las bocas del Tíber, seco, pulverizado y arrastrado luego por el viento, ha ido llenando y cubriendo las calles y las casas, que el hombre abandonó huyendo de las fiebres engendradas de los puertos y canales cegados. Sea por miedo a estas fiebres, sea porque al fin se descubrió que Civita Vecchia era mejor puerto para Roma, es el caso que en Ostia no volvió a establecerse ninguna población digna de tal nombre, ni aun durante el breve resurgimiento del siglo XV, cuando se construyó el castillo papal que hoy existe. La nueva ciudad arrastró desde su origen una existencia precaria. Su vida dependía del Tíber, y el Tíber es un río de fiar. Después de cerrar sus puertos uno tras otro, se cogió casi a sí mismo. El puerto de donde salían los navíos romanos enano las guerras púnicas, estaba inutilizado desde los días de Augusto, y primero Claudio y después Trajano, tuvieron que abrir nuevos cauces y canales, que el río, por supuesto, no tardó en cegar también. Por fin se reconoció que era imposible, o que por lo menos no valía la pena tener un puerto abierto en el punto donde desembarcaba la corriente del Tíber, y si bien la "fossa Trajana," dragada de nuevo por Panlo V en los comienzos del siglo XVII, es todavía navegable

para pequeñas embarcaciones, es un canal de poca importancia solamente; los grandes canales, tanto el de Claudio Trajano como el de Claudio, están completamente secos.

A pesar de todo, Ostia se sostuvo todavía por algunos siglos, y sólo sucumbió en la competencia por Civita Vecchia, después que el Imperio se hizo cristiano. Aunque sin puerto en buenas condiciones, siempre tuvo el Tíber corriendo junto a sus murallas, y por poco navegable que su cauce fuese, probablemente prestaba mejor servicio que los canales de Claudio y Trajano. En los siglos segundo y tercero de nuestra Era, todavía se construían en Ostia grandes almacenes, y existían muelles para los barcos, y había, sobre todo, corporaciones florecientes, que son el mejor indicio de un comercio próspero. Así, había la asociación de los barqueros, la de los cargadores, la de los buzos, cuyos estatutos y actas se han encontrado tallados en la piedra; pero la importancia de la última corporación citada es por sí sola un testimonio de las dificultades con que en aquel puerto se luchaba. Los buzos no tenían esponjas ni perlas que pescar, sino que se dedicaban a buscar los cargamentos de los barcos que se iban a pique en la peligrosa barra del estuario o en las arenosas orillas del canal.

De todos modos, Ostia conservó largo tiempo un comercio activo y una población poliglota que compraba y vendía en las innumerables tiendas que flanqueaban sus bien cuidadas calles. De lo abigarrado de aquella población de buena idea la multitud de cultos religiosos que en Ostia existía. Vulcano, el primitivo Dios de la ciudad, protector de sus obreros metalúrgicos desde los días de los primeros reyes, tenía que soportar la rivalidad de la Cibele frigia, del Mitra asirio, de la Isis y el Serapis egipcios, y hasta del Yehoná hebreo, cuyos adoradores se aglomeraban junto al nuevo cauce debido a Trajano. Y toda esta población tenía sus sitios de recreo, lo mismo que sus templos, y era bastante rica para ornamentar unos y otros con preciosas estatuas, obras acaso de los artistas greco-romanos de la ciudad misma.

Entre los mejores ejemplos que conocemos de aquella estatuaria, están, una cabeza de Afrodita y la figura de una sacerdotisa, ambas recientemente descubiertas. La segunda está casi completa; sólo le faltan una mano y la punta de la nariz. Es curioso que de cada cien estatuas antiguas que se encuentran, noventa tienen la nariz rota.

El teatro, construido de ladrillo con la fachada de piedra, está mucho peor conservado que las casas y las tiendas, sin duda porque, como edificio grande y fácil de descubrir, servía mejor para suministrar materiales a los constructores de la Edad Media. Aparte de que ya en la antigüedad debió pasar por una mala época, pues en tiempo de Honorio fué restaurado, aunque muy a la ligera y con grave detrimento de su primitiva ornamentación.

El Gobierno italiano continúa las excavaciones en la antigua Ostium, y hasta publica un periódico, "Notizie degli Scavi," en que se da oficialmente cuenta de los nuevos descubrimientos. Pero la lectura de sus columnas, con ser interesante, no vale lo que una visita a las ruinas mismas, y el que, visitando Roma, no se tome la molestia de pasar una tarde en las antiguas calles de Ostia, habrá perdido la ocasión de ver una de las cosas más notables de Italia.

## Noticias del Puerto

### EL OLIVETE

Con carga, correspondencia y 58 pasajeros de los cuales 18 son de primera, entró en puerto ayer al mediodía el vapor correo americano "Olivette," que procede de Tampa y Key West.

Entre el pasaje de cámara se cuentan los señores siguientes: Ricardo Gras, el artista Adolfo Colombo, P. San Martín, Alberto Villada, J. A. Allen, C. S. Reid y señora, Antonia Cortés, Mercedes Rendueles, señora e hijos, Eusebia González, J. B. Ziegler. Dicho buque se hizo nuevamente a la mar en la tarde del mismo día, con destino a los puertos de su procedencia, llevando carga, correspondencia y pasajeros.

**MOVIMIENTO DE PASAJEROS**  
Durante el mes de Octubre próximo pasado han llegado a este puerto 7 mil 370 pasajeros, y salieron 2,659, resultando una diferencia a favor de 4,711 pasajeros.

**EL MERIDIAN**  
El vapor inglés de este nombre fundó en bahía ayer procedente de Newport News, conduciendo cargamento de carbón.

**LA FUTURE**  
Esta goleta americana entró en puerto ayer, procedente de Annapolis, con cargamento de madera.

**EL MADRILEÑO**  
El vapor español de este nombre salió ayer para Matanzas, con carga de tránsito.

**EL HYPATIA**  
Por primera vez entró en puerto anoche, el vapor de bandera inglesa "Hypatia," de la matrícula de Liverpool, que procede de Montevideo y escala con cargamento de tasajo, con-

signado a los señores J. Balcells y Compañía, comerciantes de esta plaza. El "Hypatia" es un vapor de 5,663 toneladas y fué construido en Emero del año 1902 en los astilleros de Palmer Co., para la Compañía Inglesa y Sudamericana de Navegación.

Tiene 4 palos y sus dimensiones son 452 pies de largo; 52-2 de ancho y 28-3 de puntal.

Su máquina es de triple expansión y desarrolla 642 caballos de fuerza, (nominal). Por haber tomado puerto después de la puesta de sol, no fué visitado por la Sanidad del puerto, quedando por lo tanto incommunicado hasta las primeras horas de la mañana de hoy en que se le girará la visita sanitaria.

### EL CAIRDON

El vapor inglés de este nombre, entró en puerto a última hora de la tarde de ayer procedente de Baltimore, con carga general.

### EL MASCOTTE

Entró en puerto anoche el vapor correo americano "Mascotte," procedente de Cayo Hueso, trayendo carga general, correspondencia y pasajeros.

## SOCIEDADES ESPAÑOLAS

### MOVIMIENTO DE ENFERMOS

#### EN "LA BENEFICA"

Ingresaron: Manuel Iglesias Saara, Juan Paz Pernas, Gumersindo Rouco, Juan López Méndez, Andrés Carballera González, Antonio Piñero Fernández, José Rodríguez Arias, Antonio Varela Ramos, Eduardo Fernández Martínez, Manuel López, Daniel Rodríguez Vega, José López Montenegro, Bernardo Calvo Vinoso, José Pazo Rodríguez, Antonio Tejero Fernández, Felero López Vázquez, Perfecto Quintas, Eugenio F. Pernas Otero, Ricardo Mariño Blanco y Manuel García. De alta: Gregorio Oll Villar, Manuel Pérez Rodríguez, José Ferreiro Ramos, Ramón Fente Patao, José Rodríguez, José Peña Vega, Enrique Pérez Espi, Cesáreo Torrente González, Manuel Álvarez, Secundino Parapar, Andrés Soto, Antonio Gómez Vázquez, Antonio M. Pilla Pernas, Bibiano Oliveras Alfonso y Virgilio Vázquez.

#### EN LA "COVADONGA"

Ingresaron: Luis Vega Publiones, Longino Rodríguez Rodríguez, Ramón Martínez Escobio, Constantino Rodríguez Peláez, Pedro Suárez Mijoya, Félix Pulido Azular, Manuel Muñoz Melido, Maximino Fernández Tuero, Benjamín Huerta Rodríguez, José Alonso Fernández, José Cuevas Fernández, Joaquín Ozdanciano Gandavillón, Ramón Rodríguez Alonso, Francisco López Santa Eulalia, Ramón Fernández Verdayer, Raimundo Hernández Cepero, Gabriel del Monte Ureña, Marcelino Cadenado Fernández, Ramón Muñoz Alonso, Agustín Álvarez Lobato, Maximino Rivero Ramos, Antonio Travieso Barros, Rufino Tirso Castillo, Tomás Buego Requena, Manuel González García, José Blanco Trespalacios, Ignacio Bardeales González, Félix Costo Noriega, Manuel Rodríguez Suárez, Enrique Pérez Carbajal, Indalecio Muñoz Avila y Claudio Pérez Cobelli.

De alta: Emilio Escos Yaguas, César Balbín Toyos, Angel Díaz Viña, José María Vázquez, Eladio Trujillo Azcano, Angel Granda Llamas, Ángel Covilán Valdés, María Tendaro González, Luis Magdalena, Pedro Alonso Fernández, José Suárez Pendas, José González Díaz, Rafael Bravo Garrido, Román Heres Puente, Tomás Gutiérrez Aica, Benito Menéndez y Menéndez, Joaquín Díaz Díaz, Manuel Soco y Gancedo, Mateo Narciandendi y Narciandendi, Enrique Díaz Alcaez y Constantino García Fernández.

#### EN LA "ASOCIACION CANARIA"

Ingresaron: José Rodríguez Ortega, José Silva Pérez, Felipe Romero Vargas, Tomás Capote Pérez, Francisco Marrero Monroy, Antonio Capote Jiménez. De alta: Antonio Medina, José Martín Cruz, José Hernández, José Ramos Hernández y Toribio Álvarez.

#### EN EL "CENTRO CASTELLANO"

Ingresaron: Manuel González y Primitivo de la Puente. De alta: Fernando Pérez, Domingo Pérez, Julián García, Isabel Viloria e Isaac Sánchez.

#### Climas cálidos.

Siendo debilitante en alto grado este clima, ejerce una influencia depresiva sobre las funciones digestivas, que se alteran, presentándose generalmente inapetencia, sed, fatiga, neurastenia y estreñimiento, alternando a veces con la diarrea. Se curan estos enfermos tomando el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

## Espectáculos

### NACIONAL

Gran Compañía de Opereta Italiana. A las 8: La opereta en tres actos, *Sogno d'un Valtzer* (Encanto de un vals).

### PATRIOT.

Compañía de zarzuela de Regino López. Función por tandas.

A las 8: *La casita criolla*. A las 9: *La intervención cubana*.

### ALBISU.

Cine función por tandas.

### TEATRO MARTI.

Compañía de zarzuela bufa cubana. Función por tandas.

A las 8: Las películas *Leyenda del Lago Desolación*, *Nicanor se siente trabajador*, *Campeonato mundial de base ball* (2 partes), y la zarzuela en un acto *Perejil*.

A las 9: La película en cuatro partes *Riquezas mal adquiridas*, y la obra dramática en un acto *De mala cabeza*.

A las 10: Las películas *Dos novios a prueba*, *Medor es Celso*, *Campeonato mundial de base ball* (2 partes), y el sainete lírico en un acto *El guapo Quiñones*.

### CASINO.

Compañía de zarzuela española. Función por tandas.

A las 8: La película en tres partes

*Erúa matador de César*, y la zarzuela en un acto *El gorro frigio*.

A las 9: Tanda doble. El entremés *La sangre gorda*; las películas *Sánchez magistrado* y *La cortina negra*, y el juguete cómico en un acto *Las asistidas*.

**CINE NORMA.**—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Matinées los domingos.

Las películas *Tierra Baja* (6 partes), *La cruz de la victoria* (2 partes).

**SALÓN TURIN.**—Gran Cinematógrafo.—Función diaria.—Estreno todas las noches.—Entrada y luneta diez centavos.

## PUBLICACIONES

### EL FIGARO.

Interesante, por su texto y muy hermoso en lo que se refiere a la parte artística y tipográfica, viene el último número de "El Figaro," la preciosa revista que tan merecida fama ha alcanzado en todos los países de habla castellana. En este número todo es bello y ameno, lo mismo en los artículos, poesías, etc., que en las ilustraciones, donde abundan los grabados de actualidad, destacándose un artículo del académico francés M. Raymond Poincaré, acerca de "García Calderón y su último libro," un trabajo de García Cisneros, una serie de grabados sobre caprichos de la moda, y completa información gráfica de las recientes elecciones.

Precisamente es "El Figaro" el iniciador de otras elecciones que, por el entusiasmo que se advierte en todas nuestras clases sociales, han de ser tan reñidas, como las elecciones presidenciales. Nos referimos al certamen abierto para saber a qué mujer cubana elegiría nuestro pueblo, para la Presidencia de la República, en caso de ser elegibles las mujeres. Ya algunas de nuestras damas que son verdadero orgullo de Cuba, han obtenido numerosísimos votos, comenzando a ser muy reñidas y muy entusiasta la lucha.

Con amenidad de esa índole, y números como los que reparte, bien puede "El Figaro" estar seguro de que se mantendrá a la envidiable altura en que desde hace años se halla.

## Almanaque ilustrado Hispano Americano

La casa Maucci, de Barcelona, ha editado este año el "Almanaque ilustrado Hispano-Americano." Es un tomo elegantemente encuadernado, que consta de más de 300 páginas.

Los más afamados prosistas y poetas de España y de América, los pintores más afamados colaboran en este nuevo volumen, insuperable de intenciones y arte.

Todos los más señalados sucesos mundiales del año son apuntados en este almanaque.

La información gráfica es perfecta y esmerada.

Ha de llamar poderosamente la atención del público este elegante y amenísimo tomo.

## VARIEDADES

Pocos serán los que no habrán leído u oído mental el nombre de la Fontaine, famoso por sus cuentos y fábulas.

Hoy día está otro La Fontaine de moda, pero en otros asuntos más útiles a nuestro modo de ver. Nos referimos a los excelentes métodos que para aprender el francés sin maestro, publica el citado monsieur.

Hemos oído la opinión de personas inteligentes, las que nos aseguran, ser esas los mejores libros que con dicho objeto se han escrito, pues hacen sumamente fácil, la adquisición de un idioma tan simpático a todas las personas que deseen distinguirse.

Los recibe y vende en su establecimiento "Roma," Obispo núm. 63, el señor Pedro Carbón, al que felicitamos por su acierto en escoger unos libros tan útiles como agradables.

## CRONICA RELIGIOSA

### DIA 6 DE NOVIEMBRE

Este mes está consagrado a las Animas del Purgatorio. Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en las Ursulinas.

Santos Leonardo, abad, y Atico, confesores; Severo, obispo y mártir; santa Claudina, virgen.

San Severo, obispo y mártir. Nació en Barcelona de familia ilustre. Dios le llamó al estado eclesiástico. En su juventud era ya distinguido entre el clero por su doctrina y el candor de sus costumbres. Habiendo vacado la sede episcopal de Barcelona, fué San Severo elevado a ella, y le consagraron obispo de la misma ciudad con gran satisfacción de todos. En su nueva dignidad resplandeció como antorcha de verdadera luz, y su alma estuvo siempre inflamada de aquel celo santo tan necesario en aquellos tiempos de esclandalo para la Iglesia. Su principal ocupación era predicar incessantemente al pueblo, alentarle a la constancia en el bien y al amor más que tiene a Dios por principio, a fin de que no llegase nunca a romperse entre sus ovejas la cadena de la caridad, que mantiene a todos los fieles unidos con Jesucristo; pero no desdichaba por esto Severo su propia santificación: la oración, la contemplación y la penitencia eran su más sabroso alimento, y por esto sin duda mereció la palma del mártir, en tiempo del impío Daciano.

### Fiestas el Jeyes

Misas Solemnes en la Catedral y demás iglesias las de costumbre.

Corte de María.—Día 6.—Correspondió visitar a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, en San Felipe.

## MALES DEL ESTOMAGO

### SENCILLA MANERA DE CURARLOS

Desaparecen como por Encanto con el Uso de las Afamadas Píldoras Rosadas del Dr. Williams.

La necesidad de un estómago sano para disfrutar de buena salud es absoluta. El estómago podría decirse es la máquina que hace funcionar el cuerpo, deprimiéndolo o perfeccionándolo, según su funcionamiento normal o desarreglado.

Para corregir las enfermedades del estómago existe un medicamento que es "el remedio ideal." Nos referimos a las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, el medicamento que ha probado sus méritos en numerosas ocasiones y que presenta como garantía de sus cualidades curativas los testimonios de aquellos que, gracias a ellas, disfrutan de salud y reposo.

He aquí uno de estos innumerables testimonios dirigido a la casa del doctor Williams Medicine Co.: "Me complace en participar la curación que obtuve con las Píldoras Rosadas del doctor Williams en tratamiento de una prolongada enfermedad del estómago, después de gastar inútilmente en diversos medicamentos sin obtener la deseada curación.

"El ejemplo de persona amiga que había curado con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams fué lo que me decidió a hacer una prueba con este preparado y los resultados obtenidos al poco tiempo de estar tomando las píldoras fueron tan satisfactorios, que no pudo menos que sorprendermé la eficacia y prontitud de sus efectos.

"Continuando el tratamiento no tardé en obtener una completa curación. Con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams desaparecieron por completo los malestares de mi larga enfermedad y obtuve una curación permanente. Hoy me encuentro en muy buen estado de salud y no puedo menos que reconocer los méritos y recomendar la eficacia de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams." (Señorita María Roque Bañuelos, calle Maceo, Nuevitas, provincia de Camagüey, Cuba.)

Publicamos un folleto conteniendo instrucciones importantes con respecto a la dieta. Se mandará franco de porte solicitándolo del Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, N. Y., usando el periódico en que se ha visto este aviso.

## Discursos de Melquiades Alvarez

Dice Galdós: "En la Oratoria Política, así como ante el Parlamento y las multitudes, no hallaré quien iguale a Melquiades Alvarez." "En los monumentales discursos que aquí se imprimen ha subido el gran tribuno a las más altas cimas del genio oratorio."

Documentos Parlamentarios—recopilados por Ramón Alvarez en un elegante volumen cuidadosamente editado, \$1.00 pta. Remitiendo su importe en Moneda Americana se envía franco de porte a cualquier punto de la Isla.

En pedidos al por mayor grandes descuentos. Librería "Cervantes" de Ricardo Velloso, Galiano 62, Apartado 1115.

B. 26-4 Oct.

## SOLEMNES CULTOS

que la Primitiva Real y Muy Ilustre Archicofradía de María Santísima de los Desamparados, tributa a su Excelsa Patrona en la iglesia de la Merced, desde el día 29 del corriente mes de Octubre hasta el 10 de Noviembre, inclusive.

DIA 29.—De 4 a 6 de la tarde se leerá la bandera de la Santísima Virgen de los Desamparados, que será saludada con repiques de campanas y fuegos artificiales.

La banda de música del Cuerpo de Bomberos, dirigida por el maestro Esteban Rodríguez, tocará escogidas piezas y en los intermedios serán quemadas vistosas piezas de fuegos de artificio por el pirotécnico señor Luis Quevedo.

### SOLEMNE NOVENARIO DOBLE

DIA 30 DE OCTUBRE.—Por la mañana, a las 8 y media, misa de ministros con órgano y acompañamiento de voces. A la terminación de la Misa rezo de la Novena con gozos cantados.

Por la noche.—A las 7 y media, rezo del Santo Rosario y después el de la Novena con gozos cantados.—Predicará el R. P. Jorge Camarero, S. J., terminando con el Ave María, letanía y salve cantada con órgano y acompañamiento de voces.

DIA 31 DE OCTUBRE.—A las 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de la mañana, se tributarán a la Santísima Virgen los mismos cultos, excepto el día 1 y 2, que con motivo de la conmemoración de los difuntos se suspenden: el domingo, día 2, la misa será solemne, con orquesta y sermón a cargo del R. P. Pedro María García, sacerdote Palenista, y por la noche ocupará la sagrada catedral el R. P. José Calonge, escolapio.

En los días restantes de la Novena, por la noche predicarán los señores, sacerdotes siguientes:

Día 31 de Octubre.—Fr. Bernardo López, franciscano.

Día 30.—R. P. Santiago Amigó, Catónigo Letoral.

Día 5.—R. P. Cipriano Izuriaga, de los Congregados de San Vicente de Paul.

Día 6.—R. P. Doroteo Gómez, Superior de los PP. de la Misión.

Día 7.—R. P. Manuel Menéndez, Párroco de Jesús del Monte.

Día 8.—Fr. Isidoro Rufz, dominico.

Día 9.—Por la mañana Fr. Pedro Tomás, carmelita. Por la noche Gran Salve.

Durante el novenario, por la noche, se abrirán las puertas del Templo a las 7 y cuarto.

El programa de la Gran Salve y solemne rezo, que se celebrarán en los días 10 y 11, se anunciará oportunamente.

Dr. José H. Domercq, Mayor-domo, 12-27

## PARROQUIA DEL VEDADO

Solemne funeral que la Asociación del Rosario Perpetuo, celebra por las almas de los asociados difuntos. Día 8.—Viernes.—A las 7 misa de comunión general. A las 8 y media, Vigilia solemne, misa cantada, oración fúnebre y responso cantado. Se suplica a las asociadas, asistan con la cinta y medalla. 12941 3-5

## Monasterio de Santa Clara

El jueves próximo, de 4 a 7 de la tarde, tendrá lugar en esta iglesia el pladoseo ejercido de la Hora Santa. Lo que se anuncia, para conocimiento de los cofrades y demás amantes fieles del Cofradón Sacramental de Jesús. A. M. D. G. 12769 3-5

## Parroquia del Sagrario de la Catedral

NOVENA DE ANIMAS Empezará el día 4, a las 8 a. m. después de la misa, seguirá el ejercicio de la Novena por ser la misa a las 10. El día 11, o último día, habrá sermón. Se suplica la asistencia a tan piadosos cultos. G. Nov. 4-5

## Parroquia de San Nicolás de Bari

NOVENA DE ANIMAS Empezará el día 10, de Noviembre, a las 6 y media p. m., dando principio con el Santo Rosario, seguirá el ejercicio de la novena y sermón todas las noches, terminándose con un responso. El día 2, Misa solemne con ministros. Se suplica una limosna. A. M. D. G. 12665 10-81

## COMUNICADOS.

Habana, 30 de Octubre de 1912.

Sr. D. José A. Malberry.

Muy señor mío: Tengo el gusto de manifestarle mi agradecimiento por los cuidados, atenciones y buen trato que ha recibido mi tío don José Nodal y Riverón durante su corta estancia que ha estado en esa clínica que con tanto acierto usted dirige.

No se me olvida por un momento en el mal estado que lo ingresó en esta casa, y cuánta satisfacción me produce el verlo restablecido y tan mejorado, de sus dolencias cerebrales y asmáticas y que en tan corto tiempo puedo devolverlo a su casa completamente bien.

Creo cumplir un deber de agradecimiento al haberle estas manifestaciones, y rogarle que a su vez se lo manifieste a su señor Administrador por su acto, constancia y cariño que cualquier negocio en forma, pues en mis múltiples visitas que he hecho, he podido comprobar que desde usted hasta el último empleado colman a todos de atenciones.

Sin más de de usted affmo y S. S. Q. B. S. M. DOMINGO SOLANO, 1-6

## ENSEÑANZAS

### Escuelas Comerciales de Rochester, N. Y.

Con certificado de graduación de estas escuelas, se ofrece un joven peninsular para llevar los libros de cualquier negocio en partida doble o simple. Hace balances de comprobación y generales que detallan el activo y pasivo, las pérdidas y ganancias. Convierte los libros en partida doble o simple y de la doble a la simple. Diríjanse por correo a D. C. Aguado núm. 51. 12774 4-5

UNA ESPORTIVA AMERICANA QUE HA sido durante algunos años profesora de las escuelas públicas de los Estados Unidos, desea algunas clases porque tiene varias horas disponibles. Enseñanza primaria y segunda. Diríjase a: Misas H. Prado 16 antiguo. 12727 13-3

## PROFESOR

Clases de primera y segunda enseñanza general y preparación para carreras especiales, por un profesor titular, a domicilio o en su casa particular. Gervasio número 105, antiguo, 6 99 moderno.

UNA PROFESORA INGLESA (DE LONDRES) da clases a domicilio de idiomas que enseña a hablar en cuatro meses, dibujo (piano y mandolina) e instrucción. Otra que enseña lo mismo desde casa y comedia en la Habana en cambio de lecciones; enseña la música a los adultos en seis meses con un sistema fácil y sencillo. Dejar las señas en Escobar núm. 47. 12738 4-3

## LEON ICH

# EL TERREMOTO DEL AÑO 2300

(CONCLUYE)

**La joven.**—¡Horrible!... Vuelo al teléfono público, y pediré socorro... A pesar suyo la salvarán.

**La anciana.**—Es tarde. Mire usted ese reloj. Dentro de algunos minutos —doce si los cálculos de nuestros sabios son exactos— temblará la tierra. La ciudad está preparada ya para evitar los riesgos del terremoto; los aparatos parlantes, los conductores delatadores, los espejos indiscretos no funcionan. Estamos aislados, y si usted ama la vida, sólo puede huir.

**La joven.**—¡Quiero arrancarla a usted de la muerte.

**La anciana.**—¿Tiene usted piedad de mí?

**La joven (ruborizándose).**—¿Piedad?

**La anciana.**—Sí; ya sé que esa palabra es una inconveniencia... Antes era una frase sublime. Sí; ya sé que esos solidarios los unos de los otros. Tan igualmente dotados y provistos de todo, que la caridad y la bondad no tienen razón de ser entre vosotros... ¡La piedad, el amor...! ¡Bah! Cosas de mi tiempo.

**La joven.**—El amor existe, señora. El amor ha sobrevivido a su juventud de usted. Es una de nuestras alegrías. Ayer mismo, a la luz del alba, volaba yo con grandes aletas de mis alas blancas en el aire diáfano. Llegué a orillas del mar y me posé sobre una roca. Un hombre había seguido mi vuelo caprichoso; sus ojos se fijaron; sus alas eran nacaradas... Y nos amamos.

**La anciana.**—¿Quién era?

**La joven.**—No me importa su nombre... ni a él el mío.

**La anciana.**—Si en otro tiempo mi hija me hubiera hablado así, la habría matado. Mi hija era buena... era modesta.

**La joven.**—¿Su hija? ¡Palidece usted! ¡Me deja que le dé una píldora vivificante! (*Se dirige a la pared y busca en un receptáculo de metal resplandeciente...*) ¡La cajita está vacía!

**La anciana.**—Ya lo sé.

**La joven (con angustia).**—¿Dónde hallarlas...? Yo tampoco estoy bien. Mis fuerzas disminuyen... ¡Ah! Sus cabellos de usted encanecen... Las arrugas de su rostro se ahondan alargándose... ¡Socorredme! ¡La ciudad está desierta y no encontraré dónde vivificarme...! ¡Debería estar ya lejos de aquí, y me pesan las alas...! ¡Ayúdame! ¡deme el viático que necesito! ¡Ah! Estas solas, abandonadas como dos salvajes, lejos de la ciencia tutelar. (*Mira por la ventana.*) ¡Ah! ¡Aquí vienen tres humanos! Son negros como cuervos.

**La anciana.**—Vucian hacia mí. ¡Son mi marido, mi hija y mi hijo!

**La joven.**—¡Una familia! ¡Vivís en estado de familia en esta ciudad de civilización suprema, en donde cada uno vive para todos y no para algunos solamente! ¡Qué horror! Se os dispersó al constituir la colectividad moderna. ¡Y, sin embargo, habéis logrado reunirlos contriviendo la ley! ¡Complot nefando! ¡Qué pretendéis? ¡Huis juntos para vivir la antigua vida en países de obscurantismo!

**Los tres humanos de alas negras (entrando por la ventana).**—Cansados de vivir sin dolor, sin fatiga y sin bondad, puesto que nuestros corazones inútiles están muertos, puesto que nadie siente ternuras ni derrama lágrimas, puesto que no hay débiles que socorrer, queremos evadirnos del imperio de la fuerza. Queremos morir.

(Una ligera sacudida agita la habitación.)

**La joven.**—¡Yo no! ¡Yo no quiero morir!

(Los tres humanos de alas negras rodean a la anciana, que se levanta.)

**La anciana.**—La ciudad va a replegarse. Sus audaces casas van a doblarse sobre las cales. Han empezado a funcionar los resortes del ímpetu mecánico. (*Dirigiéndose a la joven.*) ¡Nadie viene a buscarte!

**El más viejo de los humanos de alas negras.**—Socorramosla. Antes de morir, tengamos piedad de ella. El olvido de nuestro propio infortunio será el ornato de nuestra muerte. Seamos lo que fuimos cuando en nuestro pecho latían los corazones. Antes queríamos esquivar el dolor con la muerte, queríamos huir al asilo en donde duermen nuestros menospreciados abuelos, y para poder volar habíamos guardado cada uno una píldora. Tómalas todas, joven, puesto que quieres seguir viviendo. Hay dosis suficiente para que puedas reunirte sana y salva con los demás habitantes de la ciudad... Tenlas y muramos salvadote. (Tienden a la joven sus píldoras, que las absorbe ávidamente. Recobra fuerzas, despliega las alas y huye volando...)

**La joven (mientras vuela).**—Esoos locos, indignos de vivir, me han dado la vida.

(Los cuatro humanos se abrazan tiernamente, llorando de suprema dicha.)

(Todo se desploma lentamente. Sobre la ciudad, replegada con perfecta regularidad, surgen las viejas torres de Nuestra Señora.)

IVAN STRANNIK.

**DESEAN COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR** de criada de manos o manejadora; tiene quien la recomiende; sueldo, tres centenas; informarán en Inquisidor número 32, Ramira González. 12776 4-5

**SE DESEA UNA CRIADA PENINSULAR** de mediana edad, que entienda algo de cocina; tiene que dormir en la colocación y es corta familia; informan en Merced número 15 A, altos. 12777 4-5

**UNA MADRILEÑA DE MEDIANA EDAD** y buena educación, desea colocarse para cuidar niños en casa de poca familia, o para acompañar a señora; Reina 17 y 19, informará Manuel Durán. 12772 4-5

**UNA COCINERA PENINSULAR DESEA** colocarse en casa particular o de comercio; Plaza del Vapor número 3, principal, por Reina. 12771 4-5

**SE SOLICITA UNA JOVEN PENINSULAR** recién llegada, para los quehaceres de una corta familia; informan en Obrapia número 30, "Manita". C 3715 4-5

**DESEA COLOCARSE UNA CRIADA** de color de mediana edad en casa decente; tiene quien responda por ella; informarán en Chacón número 12. 12824 4-5

**SE SOLICITA UNA CRIADA PENINSULAR** que no sea muy joven, sepa bien su obligación y traiga referencias. Tres centenas y lavado; también una muchachita de 12 a 14 años para ayudar con los niños. Sueldo, \$7 y lavado; Suárez número 49, altos. 12823 4-5

**SE SOLICITA UNA COSTURERA** QUE entienda de coser calzado a la máquina y hacer ojales en cortas; zapatería de Montaña, Obispo número 75. 12821 4-5

**EN INQUISIDOR 5, ALTOS, SE NECESITA** una mujer que cocine para tres personas y ayude a los quehaceres de la casa; sueldo, 3 centenas. 12820 4-5

**HERRERO Y MECANICO, INTELIGENTE**, se ofrece para la Habana o para el extranjero; trae referencias; informan en Carlos III 187, bodega. 12819 4-5

**EN VIRTUDES 2 A, ALTOS, SE SOLICITA** una peninsular de mediana edad que entienda de cocina para ayudar a los quehaceres de la casa y manejar un niño; es un matrimonio solo y la niña; sueldo, 2 centenas. 12818 4-5

**GRAN AGENCIA DE COLOCACIONES** "El Trabajo", Obrapia número 48, teléfono A-7023. Buena acreditada agencia. Manifiesto personal de ambos sexos solicitan las familias y al mismo tiempo facilita colocaciones al que las desee. 26-5 N. 12814

**DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES** para manejadoras o criadas de manos; preferen colocarse juntas; informan en Merced número 42, altos. 12813 4-5

**UN JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE** de portero o para limpieza de oficinas; tiene quien lo garantice; informan en Chacón número 13. 12812 4-5

**UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE** de criadora de dos meses, con buena y abundante leche; informan, Vapor 34. 12812 4-5

**SE SOLICITA UNA COCINERA MORENA** y sana para ayudar a los quehaceres de la casa; Avenida de Acosta número 13, Jesús del Monte. 12746 4-5

**SE SOLICITA** una cocinera blanca en Monte 261 al 209, Bazar Pan Américas. 12810 4-5

**SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO** que entienda de cocina, para casa de corta familia; Habana 95, antiguo, o 91 moderno, altos. 12809 4-5

**DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES** peninsulares, una de criada de manos y otra de manejadora; informarán en Reina número 31, café "El Polo". 12808 4-5

**DE CRIADA DE MANOS O DE MANEJADORA**, desea colocarse una peninsular con buenas referencias; Paula número 38, altos. 12807 4-5

**DESEAN COLOCARSE DE CRIADAS** de mano o manejadoras, dos muchachas españolas, una recién llegada y la otra con varios meses en el país; calle del Cristo número 11, antiguo. 12804 4-5

**GRAN AGENCIA DE COLOCACIONES**, Dragones 15, Teléfono A-2484. Facilita en 15 minutos, toda clase de criadas, criadoras, criaderas, cocineros, cocineras, carreteros y cuadrillas; Director Roque Gallego. 12748 4-5

**DOS PENINSULARES, UNA JOVEN** y la otra de mediana edad, desean colocarse de mano o manejadora; tiene quien responda por ella; informan en Mercaderes número 163, cuarto número 3, altos. 12804 4-5

**SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO** que sepa algo de cocina para ir al campo y que sea de moralidad. Estrella 184. 12757 4-5

**UN COCINERO ASIATICO SOLICITA COLOCACION** en casa particular o de comercio; sabe su oficio a la española y criolla. Villegas número 78. 12758 4-5

**UN JOVEN PENINSULAR PRACTICO** de criado de manos en casa de moralidad; tiene buenas referencias y gana 4 centenas y ropa limpia. Obrapia 95, "La Tranquilidad". 12761 4-5

**SOLICITA EMPLEO UN JOVEN** que posee con corrección el inglés, y con experiencia como vendedor, cobrador y trabajador de oficina, buenas referencias. C. Díaz, Neptuno 206, (altos), antiguo. 12762 4-5

**CHAUFFEUR CON TITULO, DESEA ENCONTRAR** colocación en casa de comercio, fábrica o casa particular; tiene personas que responden de su buena conducta. José Antuña, Galiano 16. 12763 4-5

**DOS PENINSULARES SOLICITAN COLOCARSE**, una de cocinera y la otra de criada de manos, ambas con referencias. Soledad número 10. 12764 4-5

**DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA** para limpieza de los cuartos o para acompañar una señora; sabe coser a mano y a máquina; informan en Teniente Rey 83, cuarto 22. 12765 4-5

**DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA** peninsular de tres meses de parida, con buena y abundante leche. Morro número 13. 12767 4-5

**SE SOLICITA UN CRIADO DE MANOS** que sea joven y sepa servir; tres centenas y ropa limpia. Cerro 551, moderno. 12766 4-5

**UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE** de criada de manos o manejadora, es cariñosa con los niños y tiene quien responda por ella; calle de la Amargura número 50, moderno, esquina a Habana, bodega. 12784 4-5

**DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR**; sabe coser y hacer labores; diríjase a El Batey, Cerro núm. 534. 12770 4-5

**DESEA COLOCACION UNA JOVEN PENINSULAR** de criada de manos o manejadora; tiene referencias; informarán en Maloja número 39, altos. 12801 4-5

**DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA** de criada de manos, es honrada y trabajadora y tiene los mejores informes de las casas en que ha servido; informan: Antigua de Zabala, Consulado 132. 12783 4-5

**SE SOLICITA UN BUEN CRIADO** DE mano que presente referencias; Vedado, calle de esquina a 11, núm. 8. 12791 4-5

**UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA** colocación en casa de familia o de comercio, dando buenas referencias. Picoa número 18. 12790 4-5

**PROFESOR INTERNO** Se solicita uno que tenga práctica en la enseñanza. Suárez número 26, informarán. 12789 4-5

**SEÑORA PENINSULAR DESEA COLOCARSE** de cocinera en casa particular o comercio; diríjase a N. número 42, altos. 12788 4-5

**UNA BUENA COCINERA, PENINSULAR**, desea colocarse en casa particular o comercio; sabe su obligación y va al Vedado; tiene referencias; informan en Maloja núm. 193 B. 12787 4-5

**MATRIMONIO SIN NIÑOS, ESTABLE**, desea una habitación grande o dos chiquitas, con vista a la calle en casa céntrica, cambiando referencias, preferible familia particular. Detalles al apartado 1732. 12787 4-3

**VENDEDORES** Inteligentes en venta de papel, calzado, maquinaria, ropas de señoras y hombres, se necesitan. Escriban al apartado 1011, con referencias y experiencia. Los que no tengan tanto práctica y conozcan el mercado no deben contestar. 12786 4-3

**SE SOLICITA UNA CRIADA BLANCA** O de color para limpiar habitaciones y cuidar un niño, se prefiere que valga al campo y sepa coser. Sueldo 3 centenas y ropa limpia. Calzada 70, Vedado. 12808 6-1

**SE DESEA SABER LA CASA CORRESPONDIENTE** en esta capital de la Agencia Plutier Moncaur, establecida en Madrid (España). Diríjase a Emilio R. Mego, Cuba número 17, altos. 12806 8-30

**SOLICITAMOS** correspondiente de inglés al español, que tenga conocimientos comerciales. Necesitamos un vendedor para la plaza y práctica en facturación de viveros, con buena letra y referencias. Presentarse en Oficio número 58. 12804 10-37

**PERITO ELECTRICISTA, SE OFRECEN** en las múltiples aplicaciones de su carrera. Diríjase a Emilio Guillén Gutiérrez, en Berje, Almería España. 12803 4-3

**DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR** de cocinera; no tiene familia, sabe trabajar a la española, criolla y francesa. Informan en Salud número 21. 12785 4-3

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA COCINERA**, peninsular, recién llegada de España, exclusivamente para la cocina; lo mismo se coloca en casa particular como en casa de comercio, no se coloca menos de 4 centenas; diríjase a la calle Cuba número 32. 12783 4-3

**UN PENINSULAR PRACTICO, DESEA COLOCARSE** de portero o camarero; tiene buenas referencias; informan en Acosta 20. 12784 4-3

**DE CRIADA DE MANOS, DE MANEJADORA** o para limpieza de habitaciones, solicita colocarse una joven peninsular, cumpla con sus obligaciones y con referencias. Oquendo número 2. 12750 4-3

**UN BUEN NEGOCIO** Se desea tomar en arrendamiento una casa grande de planta baja, propia para establecimiento en el perímetro comprendido desde la calzada del Monte hasta la calle de Neptuno y desde Monserrate hasta Agulla. Se ofrece una gratificación. Diríjase por correo al Apartado 1314, Habana. 12729 8-3

**UN MATRIMONIO DESEA ENCONTRAR** una casa de habitación para un matrimonio, que sea en una finca de campo; ella sabe cocinar y hacer todos los quehaceres de la casa y él para lo que lo manden en la finca y fuera. Amistad número 134, cuarto 84. 12728 4-3

**DE CRIADA DE MANOS O DE MANEJADORA**, solicita colocación una joven peninsular con buenas referencias; Florida número 49, altos. 12729 4-3

**EN INQUISIDOR NUM. 20, ALTOS, PARA** atender a los quehaceres de un matrimonio, se solicita una criada que sepa algo de cocina y que tenga buenas referencias; se pagan tres centenas y ropa limpia. 12734 4-2

**SE SOLICITA UN BUEN CRIADO** PARA la limpieza de la casa y que tenga buenas referencias, si no que no se presente; sueldo, 4 centenas y ropa limpia; Prado número 77 A, altos. 12723 6-3

**SE SOLICITA UN ACRIADO DE MANO** y una manejadora, peninsular y que ofrezcan referencias; Prado número 6. 12744 4-3

**SE SOLICITAN UNA BUENA CRIADA** de manos y una cocinera, ambas peninsulares; han de dormir en la colocación y tener buenas referencias, calle ocho número 21, esquina a Once, Vedado. 12749 4-3

**SE VENDE LA CASA CONCORDIA** NUMERO 4, sin intervención de corredores; no tiene gravamen; informan, Concordia número 121. 12840 8-6

**DOS CASAS SE VENDEN, PROPIAS** PARA fabricar, bien situadas, una 762 x 3450, la otra 8 x 36. Precio, \$9,000 y \$9,500; Esteban García, O'Reilly 28, de 2 a 5. 12861 4-6

**ELPIDIO BLANCO.—VENDO UNA CASA** de esquina, de alto y bajo, nueva construcción, con contrato, alquilar, 24 centenas, en \$16,000 oro español, en el barrio de nes, en O'Reilly 22, de 2 a 5, teléfono A-6951. 12854 8-6

**GRAN NEGOCIO VERDAD, SIN INTERVENCIÓN** de corredor vendo una gran finca; venta diaria, 40 pesos alquilar barato; tiene contrato; se vende por tener que ausentarse su dueño; razón, Santa Clara número 14, altos. 12822 8-5

**SE VENDE UNA CASA CON 6 CUARTOS**, sala y salita, 7 x 37, gana 12 centenas, piden \$4,800 y tengo varios establecimientos de todos precios; razón, a todas horas, en Salud y Rayco, café, González y Vega. 12817 4-5

**VENDO, EN CALLE ESTRELLA, UNA** casa de esquina, de alto y bajo, propia para bodega o casa análoga, con puerta separada para el alto, y buenos suelos de mosaico. Gana \$62-92 oro y el precio es \$8,000; Espejo, O'Reilly 47, de 3 a 5. 12802 4-5

**SE VENDE EN CONDICIONES VENTAJOSAS** la casa Calle ocho esquina a Once número 18, antiguo, con 22 metros 83 centímetros de frente por 50 metros de fondo. Para informes, al fondo por la calle asis núm. 18. 12761 8-5

**FARMACIA, SE VENDE EN BUEN PUNTO** de esta Capital, con vida propia; se da barato. Suárez número 46; señor Villarino. 12764 8-5

**GANGA, SE VENDE UN ESTABLECIMIENTO** situado en Obispo 54, esquina a Compostela. Se da barato por tener que ausentarse su dueño. Acuda pronto. 12766 8-5

**GANGA.—CASA NUEVA EN CALLE ZENQUERA**, con sala, salita, dos cuartos, cocina, cuarto de baños e inodoro, bonito patio, azotea y buenos suelos de mosaico. Vale dos mil quinientos pesos oro y por una orden se da en \$3,000. Espejo, O'Reilly número 47, de 8 a 5. 12803 4-5

**SE VENDE UNA VIDRIERA DE TABACOS**, buen punto, parada de carros; se venden muchos niquela; informan en Belascoain y San José, vidriera. 12798 4-5

**SE VENDE UNA VIDRIERA DE TABACOS**, cigarros y reventa de billetes, con asientos de limpieza de calzado, punto céntrico, Belascoain 61 1/2, entre San Miguel y San Rafael, con contrato en el local. 12745 4-3

**G. DEL MONTE** CORREDOR HABANA, NUMERO 78, MODERNO Telefono A-2474. Nov-1

**SE VENDE UNA VIDRIERA DE TABACOS** y cigarros; su dueño debe ausentarse de esta capital y tiene que vender; vaya a La Coqueta, Galiano y Neptuno; sea a casa señora y ofrescala. 12830 8-30

**INFANTA**, entre Benjamén y Desagüe, acera Oeste, se venden 1559 metros de terreno. P. Fernández, Aguirre 92. 12828 28-30 O.

**DOMINGO GARCIA** VENDE Y COMPRA CASAS, TERRENOS Y ESTABLECIMIENTOS, Dinero en hipoteca con módico interés, Informes: Café de Obrapia y Villegas, 3799. Nov-1

**Buena Ocasión** SE VENDE ARMATOSOS Y VIDRIERAS PROPIAS PARA SASTRERIA Y CAMISERIA, TODO EN BUEN ESTADO Y MUY BARATO; INFORMAN EN AGUIAR 23, L. LOPEZ. 12857 8-29

**BARBERIA, SE VENDE EN MUY BUENAS** condiciones, por no poder atenderle el dueño, una barbería situada en un punto céntrico de esta capital; para informes diríjase a Oficio número 85, casa de cambio. 12824 10-30

**AL COMERCIO** Se vende una panadería, informan en Aguilá núm. 395. 12843 8-30

**Negocio de gran porvenir** Se vende una acreditada fonda y posada, con vida propia, por tener una gran clientela; hace más de cincuenta pesos y paga poco alquiler; se da barato por tener que ir su dueño a España; informan: Alonso Menéndez, Inquisidor 10 y 12. 12715 6-3

**VENDO ACCION FINCA LINDA** CON pueblo, 15 vacas, 3 torres, 2 buyes, 2 caballos, cría de aves, mucha siembra y tres pesos despacho; Jesús del Monte, paradero carriles Ira. de la Vibora. 26-22 Oct. 12814

**DE MUEBLES Y PRENDAS** CAMA IMPERIAL UN ESPEJO GRANDE con luna biselada y mesa consola y otro pequeño, se venden, muy baratos; Virtudes 12, moderno, y en Obrapia 91, otro espejo grande y mesa consola. 12816 4-5

**PIANOS** Thomas Pile, cruzados, con sordina y color palisandro, 60 centenas y con todo el exterior de caoba para preservarlos del comenjen, a 70, Bahamonde y Ca. Bernaza 16. 12720 26-3 N.

**DE CARRUAJES** SE VENDE UN FAETON NUEVO MARCA Courtelier hecho de madera del país, con zunchos de goma; puede verse en el taller del señor José Martí, industria número 19. En el mismo informarán. 12761 4-3

**SE VENDE UN TILBURY DE MEDIO** uso, un caballo y una limonera. Se puede ver en Jesús del Monte 260. 12864 8-29

**VENDO 2 MOTOCICLETAS, 1 "INDIAN"** y otra belga marca E. N., con 1 mes de uso; formas, abrador, Hnos. y C. Sa. San Rafael núm. 142. 12893 15-29 O.

## DE MAQUINARIA

APAREJOS diferenciales de acero de 500 a 10,000 kilos, en la fundición de ANGEL VELO, San Joaquín del 16 al 20 y medio. Hay un surtido completo. -TELEFONO- A-4105 - Se detallan á precios sumamente baratos - -



13482 15-26 Oct.

### CARPINTEROS

Maquinarios de Carpintería al contado y a plazos. BERLIN, O'Reilly núm. 47, Teléfono A-2368. 8795 Nov-1

### MOTORES ELECTRICOS

Al contado y a plazos, en la casa BERLIN, O'Reilly núm. 67, Teléfono A-2368, 3795 Nov-1

### A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS

Vendemos donkeys con válvulas, camisas, barras, pistones, etc., de bronce, para peses, mos y todos servicios. Calderas y motores de vapor; las mejores romanas, báculos de todas clases para establecimientos, ingenios, etc., tubería, fleuses, planchas para tanques y demás accesorios. Bascos, Terrochos, Herrerías, Tel. A-2951. Apartado 381. Teléfono "Frambasate." Lampailla número 9. C 2584 156-26 Jl.

### BOMBAS ELECTRICAS

A precios sin competencia y garantías. Bombas de 150 galones por hora, con sus accesorios. BERLIN, O'Reilly número 67. Teléfono A-2368. 3794 Nov-1

### Hacendados y Agricultores

Usen la segadora Adriance Buckeye número 8, para chapear con economía vuestros campos enyerbados. En el depósito de maquinaria y efectos de Agricultura de Francisco P. Amat y Compañía, Cuba número 60, Habana, se vende á precios módicos.

### Motor Challenge de alcohol

Para toda clase de industria que sea necesario emplear fuerza motriz. Informes y precios los facilitará á solicitud, Francisco P. Amat y Compañía, único agente para la Isla de Cuba. Almacén de maquinaria, Cuba número 60, Habana. 3795 Nov-1

### MOTORES DE ALCOHOL Y GASOLINA

Al contado y a plazos, los vende garantizados, Vilpanas y Arrendado. O'Reilly núm. 67, Habana. 3797 Nov-1

### MISCELANEA

#### ARBOLES FRUTALES

12 Manzanos, Melocotones o Higueras \$3-00; 12 Almonds, Ciruelos, Perales \$3-00; 12 Castaños, Nisperos, Avellanos, Nueces o Cerezos \$1-00. Cien posturas de fresones \$3-00. Porte GRATIS a cualquier punto de Cuba al recibir de su importe en moneda oficial. Juan B. Carrillo, Mercaderes núm. 11. 12862 17-6 Nov.

HACIENDA "SAN JUAN DE ZAYAS" Los Palacios. Se venden posturas de tabaco en todas cantidades de esta acreditada Hacienda. 12861 15-21 O.

#### REMATE

Se rematan todos los días, juntas o separadas 400 puertas, ventanas y persianas de cedro castaño nuevas. Se dan medio regladas. También hay 14,000 tejas francesas y criollas, rejas de hierro, horcones de madera dura y otros efectos Infanta y San Martín, Teléfono A-2712. Cuba 79. 3809 Nov-1

**NUESTROS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS** para los Anuncios Francéses, Ingleses y Suizos son los **SRES L. MAYENCE & CIE** 9, Rue Tronchet — PARIS

## SOLICITUDES

### SASTRE CORTADOR

SE SOLICITA uno que sea muy inteligente en el oficio y tenga buenas referencias. Indíquese presentarse sin este requisito.—Sueldo 125 pesos.—Informarán en el departamento de Administración de "LA SOCIEDAD" OBISPO NUM. 65, de 6 a 7 p. m.

e. 3720 N. 6

SE SOLICITA UNA COCINERA DEL país, que tenga buenas referencias; Apodaca número 27, antiguo, altos. 12845 4-6

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR para cuartos y zurcir, lleva tiempo en Cuba, no es pretenciosa y no tiene inconveniente en vestirse señora; Puerta Cerrada número 51. 12844 4-6

SE OFRECEN UNA PENINSULAR PARA cocinar en esta ciudad; fuera de ella, pagándole los viáticos; Mercaderes núm. 6, antiguo. 12843 4-6

DESEA COLOCARSE UNA COCINERA y repostera, española, en casa señora; tiene buenas referencias y gana de tres a cuatro centenas; O'Reilly número 23. 12842 4-6

ZULUETA 38, MODERNO, SE SOLICITA una criada de mediana edad, que sea formal y trabajadora; sueldo, 3 centenas y ropa limpia. 12839 4-6

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos o para corta familia o para el servicio de un matrimonio solo, entienda algo de cocina. Responden por su conducta en Infanta 27, antiguo. 12826 4-6

EN AGUILA 41, ALTOS, SE SOLICITA una joven peninsular; sueldo tres centenas y ropa limpia. 12829 4-6

UNA EXCELENTE COCINERA PENINSULAR con buenas referencias y que gana de 4 a 5 centenas, desea colocarse en casa particular, prefiriendo de americanas. Economía número 2, bajos. 12826 4-8

DE MANEJADORA O CRIADA DE HABITACIONES solicita colocarse una joven peninsular que tiene quien la garantice. San Rafael número 145. 12821 4-6

DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA PENINSULAR de criada de mano. Para informes, Neptuno número 55. 12885 4-6

DESEA COLOCARSE UN MATRIMONIO peninsular sin niños, joven y aclimatado en el país. No le importa ir al campo, ella es buena cocinera y él criado de mano o portero; sabe cumplir con su obligación y tiene buenas referencias. Informan en Suspiro número 14, cuarto número 4. 12858 4-6

SE SOLICITA UNA CRIADA QUE SEPA algo de cocina y limpieza, para un matrimonio solo; Revillagigedo y Apodaca, altos. 12856 4-6

DESEA COLOCARSE UNA CRIADA DE MANOS para corta familia o para un matrimonio solo. Informarán Corrales 78. 12856 4-6

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA peninsular de criada de manos o manejadora; sabe coser a mano y a máquina; tiene quien la recomiende. Informan en Suárez número 108, altos. Josefina Cristobal. 12838 4-6

COCINERA, SE SOLICITA EN SOL 46, altos; puede presentarse para su ajuste. 12834 4-6

SE SOLICITA UN BUEN CRIADO DE COLOR, que traiga referencias de las casas donde ha servido para Prado 70, altos, antiguo. 12857 4-8

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO blanca que sepa cumplir con su obligación y traiga referencias en la calle L, entre 17 y 19, Vedado. 12855 4-5

SE SOLICITA UNA COCINERA QUE ayude en los quehaceres de la casa y duerma en la colocación; calzada de Príncipe Alfonso número 195, altos. 12848 5-6

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN ESPAÑOLA de criada de manos o manejadora; tiene un año en el país y tiene quien la garantice; en Monte 145, darán razón. 12849 4-6

UNA JOVEN PENINSULAR, CON POCO tiempo en el país, desea colocarse de criada de mano o manejadora; tiene quien responda por ella; informan en Mercaderes número 163, cuarto número 3, altos. 12870 4-6

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de criada de mano en casa particular; sabe su obligación; darán razón en Escobar número 22, antiguo. 12873 4-6

SE SOLICITA UNA COCINERA PENINSULAR que sepa su obligación y traiga referencias, es para corta familia; se da buen sueldo, 4 centenas; Monte número 346, antiguo. 12866 4-6

DE CRIADA DE MANOS O DE MANEJADORA desea colocarse una peninsular que entienda algo de cocina y tiene buenas referencias; Calzada número 43, esquina a P, habitación número 12, Solar de los Pinos. 12867 4-6

DESEA COLOCARSE UN JOVEN PENINSULAR de 17 a 18 años, en panadería, de carrero, repartidor o de aprendiz; informan en Zanja número 32, P. P. 12849 4-5

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos o de manejadora; razón, Monte núm. 83. 12863 4-6

CRANDERA DESEA COLOCARSE, LA que tiene buena y abundante leche y su niño que puede verse. Para más informes en Lombillo número 22, Cerro. 12828 4-6

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA para la limpieza y cuidar un niño; sueldo, tres centenas y ropa limpia; Villegas número 65, antiguo, bajos. 12785 4-5

UNA BUENA LAVANDERA DESEA ENCONTRAR que no tenga novio; sueldo, 2 centenas y ropa limpia; informan en Prado número 98. 12781 4-5

EN PRADO 101, HABITACION NUM. 17, casa de huéspedes, se solicita una manejadora que no tenga novio; sueldo, 2 centenas y ropa limpia; solo para manejar un niño de 2 años. 12780 4-5

UNA JOVEN DE COLOR DESEA COLOCARSE para servicio de un matrimonio solo, sin niños o para habitaciones; tiene recomendaciones de donde ha servido; sueldo, cuatro centenas y ropa limpia; Animas 162, moderno. 12779 4-5

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN ESPAÑOLA para la limpieza de habitaciones y zurcido de ropa; tiene muy buenas referencias; sueldo, 3 centenas; para informen Bernaza número 41. 12778 4-3

UNA JOVEN PENINSULAR SOLICITA colocarse de criada de manos, teniendo quien la garantice; Plaza del Vapor número 40, altos. 12778 4-6

CONSULADO NUMERO 42, ANTIGUO. Se solicita un muchacho de 15 a 17 años para segundo criado; se exige recomendación. 12775 4-5

## LAS PERSONAS

que solicitaban el paradero de la familia de Juan Bautista Juanico, de Pirineos, Francia, se les informa que dicha familia se halla en Romay 44, antiguo, departamento número 7. 12769 4-5

SE DESEAN COMPRAR DOS YEGUAS jóvenes que sirvan para carrerón. Mejor si sirven también para montar. Que no cuenten las dos más de 25 centenas; diríjase a N. R. apartado núm. 1695. 12797 4-5

PARA CUIDAR DE LA COMIDA Y ROPA de un caballero y llevar la casa, se desea, en una finca inmediata a la Habana, un joven independiente, de buenas cualidades. Será muy bien tratado. Escribir exponiendo pretensiones y referencias a N. R. apartado número 1695. 12798 4-5

PARA FINCA INMEDIATA A LA HABANA se desea individuo soltero o casado, sin deudas, que sepa arar bien y entienda las demás labores del campo. Indique dónde vive y lo que desea ganar, con o sin compañía. Escriba a N. R. apartado 1695. 12795 4-5

## VENTA DE FINCAS Y ESTABLECIMIENTOS SE VENDEN

En el Cerro, dos casas acobardas de construir, buen punto, de mampostería y azotea, con sala, salita, 4 cuartos y servicios; tienen 5 por 30 de fondo. La primera tiene un patio al costado de 150 metros; se dan estas en \$3,600 oro español y la segunda en \$3,400. Se venden desde Martel, al contado o reconociendo la mitad en hipoteca al 7 por 100. Informa su dueño, Dr. Sánchez Roig, Cerro 827, teléfono A-2419, de 11 a 1 y de 6 a 8. 12848 4-6

SE VENDEN DOS CASAS EN LA CALLE de San Francisco, Jesús del Monte, de sala, dos saletas y 2 cuartos cada una. San Nicolás número 109, Habana. 12846 8-6

SE VENDE UNA CASA EN LA CALLE de la Fundación, 7 por 22 metros, a media cuadra de la estación central e inmediata a los muelles, para familia, almacén o depósito por lo céntrico; 4,000 pesos, sale a 25 pesos el metro urgente; Egido y Corrales, café. 12831 4-6

## DE ANIMALES

Acabo de recibir 50 mulos de lo mejor que hay en los Estados Unidos en la clase. Tengo de todos tamaños y de poco precio; y también tengo 30 mulos mejicanos los cuales vendo muy barato. Pase a verlos en Cristina y San Joaquín. Teléfono A-6423. C 3710 10-3 n.

SE VENDEN VARIOS TRINOS DE GALLINAS, razas Barred Plymouth, Leghorns, Malayas blancas, cola de camarón, Light Brahma, Conchinchinas, Rhode Island, raza de Padua, hermosas mollos, todo en proporción; puse la familia se muda para la Habana y no las puede tener. Calle 10 número 1. 12854 8-21

## ESTRENTAMIENTO

Y las Enfermedades que de él dimanar ALIVIO y luego CURACION POR LA



**CUSCUTE FOULON**

PILDORAS para adultos. JARABE de sabor muy agradable para criaturas y niños. Prendas moderadísimas.

Depósito en CUBA: Depósito de D. W. JOHNSON LA HABANA Y TODAS FARMACIAS FOULON & C.º, Par. 108, P.º-Marit. PARIS

Imprenta y Estereotipia del DIARIO DE LA MARINA Teniente Rey y Prado